

ПЕТ҃О 1926 ВОСЯНЬ

ЛЭДЗОНЫ: КОМИ ГИЖЫСЬ КОТЫР, ПЕЧАТЬ ДА ЮЁР СЕТАН КОМИ
РЕСПУБЛИКАСА АГЕНТСТВО

Войвыв кодзув



ISSN 0134-4323

БЫД ТÖЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

10
ОКТЯБРЬ (ЙИРЫМ)
2005

ТАЙЁ НОМЕРЫН:

Александра МИШАРИНА. Выль кывбуръяс	3
Евгений АФАНАСЬЕВ. Вежласяна поводдя. Нэйджыд повесьт	5
Эдуард ТИМУШЕВ. Ми быдмим разнёй сылан- кывъяс улын. Кывбуръяс	26
Олег УЛЯШЕВ. Висътьяс.....	28
КРИТИКА ДА БИБЛИОГРАФИЯ	
Вера ЛАТЫШЕВА. «Эм саридз менам — олём...»	42
С.А.ЕСЕНИНЛЫ 110 ВО ТЫРИГКЕЖЛØ	
Сергей ЕСЕНИН. «Збой варовлуныс зарни раслён быри...», «Кусё кыалён гёрд бордъя шеных...», «Муяс күшдсь, пасытём расъяс...» Кывбуръяс	50
ТИМА ВЕНЬЛЫ 115 ВО ТЫРИГКЕЖЛØ	
Александр ПАНЮКОВ. Помёсдін — Тима Венълён чужан сикт	52
Диана ХОЛОПОВА. «Эжва йывса колип» выставка.....	58
Нёдкывъяс	62
ЛИТЕРАТУРА ИСТОРИЯСЬ	
Леонид ОГНЕВ. Волшебнёй пёлян. Мойд.....	68
Евгений ИГУШЕВ. «Олісы-вылісны озыр вок да гёль вок...»	77

Обложка вылын снимокыс Андрей Суворовлён.

© «Войвыв кодзув» («Северная звезда»), 2005 г.

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



***Ежемесячный
литературно-художественный
журнал***



Учредители:

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ

**АГЕНТСТВО РЕСПУБЛИКИ КОМИ ПО ПЕЧАТИ
И МАССОВЫМ КОММУНИКАЦИЯМ**



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

Михаил
ЕЛЬКИН

Геннадий
БЕЛЯЕВ

Зам. гл. редактора

Евгений
КОЗЛОВ

Ответственный
секретарь

Алексей
ПОЛУГРУДОВ

Владимир
ТИМИН

Александр
УЛЬЯНОВ



Александра МИШАРИНА



Выль кывбуръяс

* * *

Виччыси гожёмсö, колис, эг тёдлы.
Öтиös радейтлi, вичмис тай мёдлы.
Шань шоныд гожомыс дум вылын бара,
Мед кё нин пыри со ыркыдмём арас.

Олёмыд олём на, бёрё он кос тай.
Мусаёй югнитlö ылын, кыдз востым.
Лунысь-лун омёльтча, пёрысьма, быра.
Думъясён пыр век жё лэба томдырё.

* * *

Ме бара вёчи сэтшёмтор,
Мый збыльысь ас вылö и шензя.
А вежёрсияны, дерт нин, сёр.
И ачым аскёд бара вензя.

Мен арлыд серти кулан кад,
А муслун таркёдчис, да лэдзи.
И ачым аслым абу рад...
Но лэба, висьё кёть сой вечик.

* * *

Ывла ыркыд лола,
Шоныд паськом колё.
А ме отпёлёса,
Восьса юрси-кёса.

Томмёдча пё, шуан,
Вылын юртё нуан.

Радейтчи ёд, ёртой,
Выжыв пёрысь мортён.

Казялас на, гашкё,—
Дум съёлёмлы вашкё.
Оз кё-й, сізд мем долыд.
Кыптёма тай лолыд,

Радейтны кор верман,
Мед кё лун-лун нэрман.
Быттьё лои томён,
Шыбиті во комын.

* * *

Арся моз нин кёдзыд зэрён зэрё.
Кымёръяслён абу пом ни дор.
Мед кё менё ывлавыс тадз нерё,
Съёлём вылын кыла мыла гор.

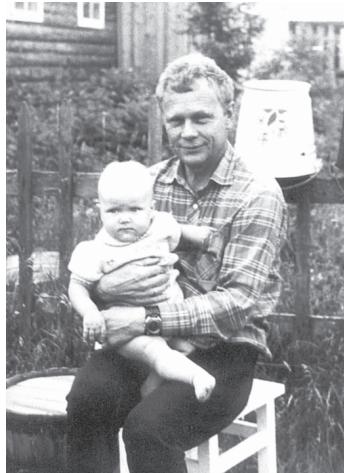
Зорёдъясыс вичко кодьось ольян.
Мед и талун шондіыс оз пет.
Мед по этша лунъяс овны кольё,
Шогёдысыс менё оз и шед.

Меным муса зарниасысь арыс.
Асъядорыс мед кё мұыс қын.
Водзысь олём виччысян тай бара,
Қытчёдз лолыд вир-яйсыд оз мын.

❖ ❖ ❖

*Локтан номеръясысь лыддьёй Виктор Напалковлён
«Утка түй» романысысь выль юкёнъяс.*

Евгений АФАНАСЬЕВ



Вежласяна поводдя*

НЕ ЙДЖЫД ПОВЕСТЬ

Асланым ласта вылын

Сэтшом бур, мича поводдя вёлі мёдёдчигённым. Тувсов яр шондіссыс, шоныд лун тёвссыс ымралё ывлла вылыс. Ытваыс косіс, вавыс юас шоналіс, да чайтім жё нин, мый лун-мёд мысти мыкыс кульмыны пондас. Мёдлапёвса бадь ыывъясыс талун нин со весь суда мында чурвидзёны ва веркёсас. Пышийис вавыс вёрсыс, ләччисисковтіс гудыр ёльясён. Но, тёдёмысь, эз на ставыс. Конкё козъя вёръясас, гуа-гöптаинъясас, кытчо шонді югёрыс öдвакö писькёдчыліс, колис на лымыйис. Сöмын бура кузъ, со татшом жё шоныд бёрын помёдз сетчас лымыйис, некытчо лоё воштыссынисо. Мёд ва лоас, бара на юыс вывлань вёрзылас. Бара на зырёдлас чериыс ойдём видзъяслён куръя ыывъясо, мед чös-массышты ва уло весъкалом веж туруннас. Мукёд восё мёд вавыс ыджыдджык на овлё тувсовъя ытвассыс.

— Колё тэрмасьны,— шуи Лёнялы.— Тёдан од татчёс приметасо. Кор мёдлапёвса баддыс джынвыйё петас васьыс, сэки и пондас мыкыс кульмыны. Ставыс-ё дась тэнад?

— Эн шогсыы, ставыс дась. Колё сöмын транспорттö корсыны.

— Асывнас ме ветлі Вась Микёл дорё. Рытнас кёсийис нүöдны.

Лёнякёд ми важён нин отлаын ветлодчам. Сыкёд миян вирным лўсялёр. Быд тулыс босытам отпуск лун дас кежлёр да мунам Мозын ыывса ласта вылёр. Коркё унджык кыйлам, гожёмбыд кежлёр... Коркё этшаджык. Он на од быд пёриё поводдяас весъкав, а корсюрё и кульман кадсö прöзевайтлам, кызд войдёр во вёлі. Муним, онснуйтчим, палатка зэвтім, донкаяс, вугыръяс чöвталім да быд здукё виддалам, виччысям, кор шедны кутас. Куим лун олім, да вавыс дзикёдз усис. Баддыс ласта вылас косё колис, да думайтам, кёні нё мыкыс сэсся кульмыны пондас, кытчо сэсся зырасыны кутас. Пыжа тшукус ми дорё — мужик мёдёдчома кулёмъяссö

* Гижёйис помавтём.

видлавны. Ті нё, шуё, мый тані вёчанный, мыкыс таво важён нин кульмис.

Он тёд чериыслысь модасö — аслас юрён олö.

Вась Микёл шуё, аслам пё бензиныс да сэтысь мынтысыны ковмас. Чериный кё шедас пё, чериён и босыта. Чериён кё и чериён, а доз сетны лишнейыс миян ээ жё вёв дай. Сёйёдсö бабаясным пуктисны дас лун кежлö, а этйё выло пыксыёны киён и кокён. Юны пё сэтчö мунаный нин али мый? Воим, да ю дорёдзыс колё на мыйтакö подён лэччышты. Микёл миянкёд жё лёсъёдчис. Лэччыла, шуё, бипурвывса пось чайсö юны. Муннысö эсъё абу ылын, но оласным... ногъяс, бакъяс, ружьеяс. Зэв на и бур, Микёллыс кё тшётш лэччылас, нуас кёть мыйсюрö.

Юёдзыс сэсся кыдза вёр, зэв на жебиник коръя. Ныро ёвтö кольём вося сисымом кор дукнас. Рытъя сынёдыс васёд да ыркыд, а ыркыдыс кайё лым сылан ва гуранъяссыс — быдлаын тай со сийё югыд раскас. Та вёсна веськыда он на и мун, кытшлавныгёгравны колё. И быдлаын кёч гёгыль. Тёвнас, тыдалё, ёна олёмны тані, жыкруйтёмны небыд кырся пипу понёльяс дорас.

Петим ласта вылас. Вежыс сёмын на заводитёма чеччины. Шоныйд зэр колё оні туруныслы, а войтёвтас кё, нямырмунас и сийё, мый петавлёма нин. Ю вылас ру лэдзёма, довъялё. Тати сэтшом нин векни юыс, мый кыснан кё шыбитны, мёдлапёвса лапкорёдзыс судзан.

Шондёис саймотчан выйын нин, сёр рыт, но ми первой эг палатканымос зэвтны кутчысёй, а донкаяс да вугыръяс чётталим, мед сэсся висьталасны миян, кор мыкыс шедны пондас. Войнас, гашкё, оз на, но асывводзладорыс ковмас нин ветлодыны ласта кузяыс да корсыны, кытчö чукортчома чериыс, кутшом бадь дорын кульмыны лёсъёдчома. Быд во вежлалё кульманинсö, да корсысёмыс на од кутшом. Но, шуим, мед кыйёдасны, чётталома тай. Палатка сэсся сувтёдим. Сэтчö жё, важъяинас. Тупиёднас юлань. Микёл тайё каднас пес лэччёдома вёрсыс да бипур нин вёчома. Первой зэв полёмпрыссыс мыччысис жебиник битор, сэсся ловзис-збаймис, вужляясас кутчысис, чукортис ставнымос ас дорас. Лёня шуё, кор шыбитчим коз лапъяс выло чай пузьёмсö виччысигмоз:

— Но и бур, но и лёсъыд жё нин тані. А, Олег, мый тэ шуан? Ме тай быттёй ас пайысь тайё здуксö кузь тёвбыд виччыси-а.

— Тулыннас нин,— ме шуа,— кор вавыс воссис, тайё ластаыс, тайё дорёсис пондисны вётён петкёдчывны. Вётаси отчыд, тэкёд жё быттёй кыйсям... Мыксö сы мында кыйим, ласта вылыс ставнас еджыд лоис. Асывнас висьталі гётырлы вёт йывсыс. Шуё, еджыд сёёма чери пё уна сёём водзö. Кытыс нё эсъё уна сёёмыс. Совхозным киссян выйын, удждонсö весиг йёлён да яйён сетьштёны. Став совхоз пасьта скётыс сёмын öти карта тыр колис. Сёёмыслыс серсö нин вунёдлам. Гётыр киыс аддзывла ылісянъ, да ог куж висьставны, дас сюрса али ветымын сюрса билетыс. Но дак этйё... Даръясыны кутам ог? Ме тай ог кёсйи-а. Микёллы оз позь — руль сайын, а Лёнялён соптыс висьё.

— Некутшом сёп менам оз вись. Мый лэрган нинём абусö?

— Ог, ог. Медвоздза юквайдз нинём оз войтышт, век кёть дультё сёдзты.

Банка восьтим, тушёнка, чай пондим юны. Лёня песласьё лыс

вылас, думайтчö, кёнкё, кыздзи пычкыны менсыым доз. Гётырыс сылён, Линаыс, дозъяссö магазинсыс меным и вайис. Тэ, шуö, крепыдджык та серти, командауды ачыд. Эськё, гашкё, этшасö и кисьтыштi Лёнялы, но сэки и Микёлсö эз позь ётдортны. Ми абу сэтшöм озырось, мед сийös юктавны да нöшта на и чери ведра вевсöён сетны. Тöда, кутшöм сылён «аслас бензиныс». Йойён миянöс лыдьё. Микёл гёгёрвоис жö, мый танi сылы нинöм оз резсы. Юис чайсö да лöсъёдчö нин бöр гортланьё.

— Кывзы, Микёл,— шуи.— Лун дас мыстиыс, гашкё, волан миянла? Бура сёрнитчам, кутшöм лунö.

Микёл балябёжсö пондiс гыжъявны:

— Ог тöд... Врад ли. Ремонтö колö сувтлыны.

— Пуксыыв, пуксыыв нöшта, чайсö тай этша юин.

— Чай абу водка, уна он ю.

— Но, либö и, доз восьтам. Сэсся узыштан, да быттьö нинöм абу и вёлёма. Воан удж вылад.

— Воа эськё да.

— Да-да,— шуö Лёня.— Дознад, куим вылö кё, нинöм он ло, öдвакö и син-пельыд вежсяс. Сидз, Олег?

— Тэнад тай, эн на юлы-а, вежсис нин. Югзис гёгёр. Кывворыд воссис и. Сидзкё, Микёл, июньнас, коймёд лунас, ми тэнö виччысям. Воигкежлад новлам оласнимöс туй дорас, асьным сэнi тоам. А?

— Он öд мын тiянныс, бытть волы. Рытнас, инöсъ, воа.

Микёл эз кут узыны сэсся, мунис. Ми кывзыштiм кольём вося кор вывтвiс сылыс шура-шара мунöмсö да пырим палаткааным.

Танi колö водзвыv висьтавны, мый Микёльд мила сидз эз и во. Татыс мунiгён машинаыс кытчöкё гёптö буракодь зутшкысёма. Асьсö некытi весиг абу гыжнитöма, а машинасö кытiсюрö дойдалёма ёнакодь. Мед узис, колёкё, Шулiм öд. А онi, гашкё, и миянöс мыжайон лыдьё да?

Каднас эг ворссый

Садьми узьлан мешёкам, а юр весьтын кузь кока ном лэбалö. Лёня дорö ветлас, ме дорö волас, а пуксыны оз лысът. Дзизгö и дзизгö. Петi мешёксыс, а сэсся и палаткассыс гызымий нёль кока подён. Шондi мачыс вылö нин качалёма, но рытъя руыс век на некытчö абу вешайлёма. Кыпöдчыштöма сёмын, да шондыс сы пыр öдва тöдчö, быттьö гудыр ёль пыдöссын ыргён тасьтi. Лёнь, шоныд. Видзöдлi ю вылас, а сэнi быттьö и ловъя некодi абу — тильс ни тёльс. Думыштi — оз на кульмы. Мыкыс век на кёнкё пыдын, гуясас, век на абу зэлалёмны пёк сюрёссыс. Татшöм бур поводдяö налы эськё бадь дорын сёмын и зырасыны. Эз на во кадыс, сидзкё. Колö эськё донкаяссö видзöдлыны, но ме водзвыv нин тöда, мый сэнi йörшись кындзи некодi оз ёшав. Абу окота весиг и ва дорас лæччыны. Лёня мед кыялас, чеччас да.

А асылыс кутшöм! Кёнкё ва гуранъясас лягушашс пондiс кульмыны, да, тöдöмись, лунтыр пондасны вутшкыны. Найё и кылёны сёмын гёгёр. Посни кайясыс тай кылёны жö эськё да, ю дор баддяс чукörtчёмны да шондiсö, асывсö сылыдöны. Мёдлапöлас кодъяскö тшётш кылёны. Неважён на воёмны, тыдалö. Варови-

тöмис да бак-ведраён клёнöдчöмыс кылö, а асыныс ру пырыс оз тыдывны. Ми моз жö, гашкö, дыр кежлö воисны, а гашкö, и вой-колён сöмын.

Ме песла нин вöрас пыралi, бипур нин тишинасью, чайник öшöдi, а Лёня век на оз пет палаткасыыс. Думыштi, чеччöдны колö. Восытi палаткасö, горöдi: «Эй, узыссы мös, чеччи!» Шы ни тöв, и палаткаын Лёня абу. Видзода, да вöрссыс петiс, пескён жö локтö.

— Мый нö эн чукосты? — юалö.

— А думыштi, мися, гашкö, шоныд мешöк пытшкас бабатö вётасян, да эг нин понды сорны.

— Кутшöм баба, выльён на воим да. Донкаяссö эн видзöдлы?

— Эг на вевъяв. Чайыс пузигкостi мун тэ лäччыв.

Лäччис ки пöлас капрон ведраён да эз дыр и ветлы.

— Со, — шүö, — медводдза юква миян лоас.

— Медводдза юква? Ме тöда, кытчö кöсъян бергöдны. Тöрыт нин юкваасим. Ноко, мый ведраад?

— Быд вугырын йörш, да со нöшта куим мык.

Мыкъясылыссы ёдйöджык рушкуяссö писькодi, абу-ö пöктöмös нин, абу-ö кульмёмны митöг.

— Лёня вок, пöкаёсь на, пöкаёсь. Зэв нин кизьёр пöкыс. Дыр узыны сэсся кад оз ло. Вай чай юны пондам.

— А юквасö кор пуам?

— Юквайд некытчö оз пышый.

— Донкаяссö эськö, йörш понда кö, ваас оз сулав видзны — став нидзуvsö нятышкасны да мыксо ниномён лоö вердны.

— Тöлкön сёрнитан, но рытöдзыс мед на кольласны.

Чай юим да корсим кольём воö дзеблём шатинъяснымös. Найö нöшта на косьмёмны, да öласынысö оз ло сьöкыд. Кор вуграсян заводсö ставсö дасытiм — домлалiм, пысалiм, свинечалiм — пуским ва дорас куритчыны. Кольём тулысö дзик жö тадзи заводитlим, сöмын Лёня сэки эз куритчы, чöйтчылiс мый дыра кö кежлö. Аслыс вылö табаксö абу и босытöма вöлi. Сэсся менсыым пондис вомсыым нетшкыны, вай пö некымыныссы кыскышта. Видзода да, меysис унджык пондис шпуккыны. Кык пачка эз мöд тырмыны лун кежлас.

— Тэ вай, братан, — шуи öтчыд, — либö дугöдчы, либö мун аслыд табак корсъ. Табакным бырас, да горто ковмас мунны. Туй вылас петав, Мегийлас машина век ветlö.

— Мый вылö ньöба? Менам весиг кöпейка абу.

— Кöпейка онi некодлён абу, весиг медся озыр банкирыслён. Менам эмышт... Сетла, инö.

Мунис. Час на эз коль, локтö нин.

— Транспортис, — шүö, — кок дорам сувтiс, но эз и ковмы пуксыны. Кооператоръяс нүöны Мегийлö машина тыр груз, а вузасысыс менам сусед, Сергей. Мый нö, юалö, танi леган? Мися, чери кыям, а куритчанным помасис, да кёсий сиктас ветлыны. Сергеийс шүö, миян пö танi абу сöмын табак, а ешö на мыйсюрö эм. Уна-ö пö колö табакыд? Дас пачка сетис да кык водка доз. Сьомыд пö, кёнкö, абу жö нин-а, коркö мöдисс пö мынтысян. Бур сусед менам — унаисс нин мездылiс збетьсыс.

Кольём восяыс онi дум вылам усис, да юалi Лёняылыссы:

— Таво, гашкö, эн жö табактöг лок?

— Эг, дерт. Табакнад ме таво тані и гожыйны верма.

— Но, бур... Вай, сідзкё, вуграсьны босытчылам. Пернапастё чўйт да кор Енмыслысь, мед став мыкыс вўлі нека-пёка. Кольём во тай, помнитан, кык вылё нёль банка чукортлім. Сэтшом закуска дорас пуксян гортса пызан саяд, да бабаыд унаусь юавлас: «Лёня, гашкё, нёшта на?» А тэ и шуан: «Бур закусканад юрам весиг эз и жёвгыв, да мый огыс».

— Пиньто жё эськё кеслан да. Кымын во нин сыкёд олам, да сэтшомтор эз на вўвлы, мед ассяныс доз сувтодліс ныр улам. Воа вўлі чери дорысь, пывся, пукся пызан сайё, да первой корёмнас оз на и сет. Абу пё дай ставыс, эг на пё тэнё виччысь. Но, Лина, шуа, оні сёр рыт да кытысь корся? Сет. Ваяс жё тай коркё.

— Чорыд тэнад бабаыд.

— Чоры-ыд... А тэнад Верайд быттьё и небыдджык?

— Первой дозсё некор ог корлы, сёмын видзёдла сы вылё. Часлы, часлы, шуас. Ачыс на румка-мёд юас да шуас, тэныд по кыйны, миян сёйны... Но, бур эськё да. Тэ вай кывтыдсо видзёдлы, а ме тані заводитла.

Лёня муніс лўз капрон ведранас. Нидзувсё дзоляник банкаын зептас босытс. Ме кыпёдалі сапёг чёръясёс да келі пидзёсёдз ваас. Бизув таті, да мед вугтырыс ёдйоджык вояс, свинечё содті и табсё вёчи ыджеуджыкёс кос коз чаллысь. Мыкыс шедны кутіс, но кольём во серти посниджык. Ведрасё эг босыт, да коді шедас, ласта вылас шыбита. Во куим сайын, Лёня сэки первойсь на мекёд кыйсис, ассым пониёс босытлі гаж пыдди. Тадзи жё, коді шедас, вывланьджык шыбита вўлі. Бёрнас понді ёктыны, да мый кызы сёмын лои. Ме чайтём серти, ведра джынто кыйлі-а. Пониёй водёма выльён на петём эжёрас да вом дорсё нюлёт. Дерт, гёгёрвои, мыйла кыйём чери лыдыс чиніс, да мый нин сэсся, он ёд ви.

Лёнялань бергёдчывла, ог гёгёрво, шедё оз сылы. Юавны-гопрёдчывны абу окота — мыкыс вермас рёзьнитчыны. Ми век сідз — кодлы кутас шедны, корам ёта-мёднымёс. Лёня пыр меясь унджык кыйліс, шедё сылы чериыс. Мукоддышрии дзик орчён ваас сулалам: сылы кыкнан вугтырас кутчысё, а ме и ётисё гежёда кыпёдла. Оз тай быдёнлы ётмоза шед, вёрысь кёть высь. Сэсся шудыс бергёдчылас жё тай мелань. Со оні кыкён да кыкён нетшкакыпёдала. Думышті, мися, оз-ё позь коймёд вугтыр на домны. Ниномла эськё горшасынсё да, меть колё тёдны. Кыдз думышті коймёд вугтыр йывсыс, и шеднысё дутгіс. Ачым ачымёс вомдзалі. Бытшки шатин помёс нюйтас да муні Лёня дорё.

— Уна тай лэпталомыд, мый варыш.

— Эм нин, позьё и куритчыны.

— Менем тай дугдіс шеднысё... Бура эськё пондышліс да.

— Мёдлаоджык вешый либо татчо лок. Комъяс на со шедісны.

Комыс чукортчылёт жё тай мый кульманінас — пёксё налыш кыйёдёт. Лёня шүё, комыс по сідз лёсъёдчас, мед пёкыс сылы весь-кыда вомас петё.

— Аддзылін али мый? — юала.

— Мый колё аддзывны. Сідз чайта-а.

— Но, тэ вай вугрась, шедё кё, а ме мұна, йёршъяссё пуа. Сэсся города.

Мунігмоз черисё ассым чукорті, ведра неуна эз тыр. Абу

лёк, абу лёк. Понді пусыны. Кольём во медводдза юквасö Лёня пүис. Синнас сійö матысянь оз аддзы очкитöг, да сов пыдди со-да вölі вайёма куим пачка. Шуö, кык первой буквасö по аддзи да солён и чайті. Содасö и вайёма татчö. Сійён и солалас юквасö. Ме бокынджык чери кера. Шуö, зэв посни сов по, гашкö, и бур. Пуём черисö мёд тасытö босъталіс да вылітýс соданас нöшта на кöдзома. Сёйны пондім. Лёня паныштіс юквасö да мыйлакö ме вылö видзöдö, вомнас тяпкöдчö. Ноко, шуö, видлы, ме мыйкö ни-ном ог гöгöрво. Панышті.

- Тэ нö татчö мый пуктін?
- Нином лишнöйсö эг. Картупель да лук.
- Конi солыд?
- Со нö.
- Тайё жö сода.

Юквас эз туй сёйны, но черисö вильёдім жö тай, кöдзыд вайён пожъётім да. Лёняös ме сэсся унаусь на крукыштлі. Мися, ноко, висътав, кыдзи юквасö соданас солалін? А мый, шуö, сійос-тö нин казытывны.

Юквас пусигкості мыксо понді бытшлавны. Сьомийомас кадыс уна кольё. Лёнялы тай дыш, да оз и съомыйс. Шуö, коді сёяс, мед сійö и съомийö. Энъ мыкыслон вылысыс шылыд, а айыслон, кор съом паныцö кинад нүöдан, быттьö тертука. Тöдöмыс, мед куль-мигöныс энъсö бурджақа зыртіс. Кульмом бöрас сэсся бöр шы-ляммас.

Менам юква эз на пусы, а Лёня локтö нин, горзыны эз ковмы.

— Дугдіс жö,— шуö.— Тайё кадас век дугöдчыласны, шойч-чиштны вöля сетласны ми кодьомыслы. Сьомъян? Но бур, тэнад бакö перво, сідзкö, и солыштам. Менсыым со кырлав жö сэсся.

Лёнялон ведраыс тырёма жö, чукйон на весиг, дай мыкыс гырысъджык быттьö.

— Вай сёыштам, васö көть панялам. Йёршас кö кутчысям, рыт воас.

— Сійötö сідз,— шуö Лёня.— Йёршинас чёсмасыны-вильёдчыны кадыс лоö на.

Кисытім юквасö тасытö, да Лёня нырсö перво матöдліс кайысь ру дорас. Ак, шуö, ак, йёршыд юкватö вöчас. Ме думыс, висъ-талö, картупельсис да лукис кынды юкваö сэсся нином оз и ков пуктыны. Переч ни, лаврöвой кор ни. Найö юквасö торкасны сёмын. Мукöдys тай пуктöны-а.

- Кодсюрö на и сода пуктöны,— содта татчö.
- Век на серавлан менö?
- Татшöмторыйс öтпиройон юрсыд оз пет.
- Но? Мый сэсся?— Лёня кежёдö сёрнинымöс.— Вай юква дорас... Этäйösö...

Лёняясь, крукасис кö, он мын. Лои пыравны ташкаам*, доз судзöдны.

— Вöльнöйинас öд ок кутшом лöссыда юсьö,— шуö Лёня да чышкыштö вом дорсö.— Дерт, этшаникön, аппетит восытгиз ли, кынмöмыс ли. Ме вöр-ваас петавла праздник вылö моз, да кыдз нö праздниксö пасытöг. Быть вылö, быть вылö.

- Этшаникön по. Тэа-меа эсько ог тöдöй мерасö, воманым

* Удораса ногён мышноп.

кё воас... Том на вёлі, Бадьюын чери кыйим Микит Вась дядькёд. Сэки медводдзысь на сэтчо катлі, Бадьюас. Палой тьотыс, гётырыс Вась дядьлон, дозъассё меным сетіс. Дзеб, шуё. Корны кутас, да этшаникён сетав. Сылён кытчодз ставыс оз быр, дугдыны оз куж. Ладнё, ладнё, шуи. Катім эсько бура — отчыд эз казытыв... Воим керкаё, катасим-өснүйтчим, пачсо ломтім, чай пузьодім, коркё и сёйны пуксим. Тэныд, шуё, гётыр нином эз сетлы? Кисьта, кисьта, шуи, кык рунка. Юис. Сэсся ми узыны лосьодчим, а дозссё аслам юрлос уло пукті. Аддзыліс, дерт. Сёмын кёсий кёмкотёс пёрччыны, Вась дядь и шуё:

— Вот ог помнит, пыж доман көртсө шыбитім эг дорёсас. Тэ он жо помнит? Ләччывны ковмас, а ме пёрччыси нин.

Ләччылі, видзодлі. Ставыс бур, пыж якоритома. Кайи, а Вась дядьлон вежсьёма син-пельыс. Ме, шуё, пиук, гулькниті сэтысь, эн по дозмы. Ме сэсся ташкасё, кёні дозъасыс, босыті посводзсыс да ләччоді берегдорса баддяс. Бура дзеби ас думсыым. Вась дядь дыр на мыйкё аслыс сёрнитіс-бражжитіс да пезьдіс медбо-рын. Ме тшотиш унмовси. Асывнас чеччим, да шуи Вась дядьлы, мися, ме сюмёдла пырала вёрас, ниномён бипурсё ырзьодны да. Юалі на, оз-ё юрыс вись. Висьё эсько да, шуё, гашкё, кисьтыштан? Ог дай ог, шуа сылы, коло чөвтасыны петны. Вон керка до-рё сюмёд юкнас, видзода вывсянь: кодікө критша-кратшаён вадор баддьодыс ветлодлө. Кыз шум. Ош, думышті, мися, коло висытавны Вась дядьыслы. Пыри — некоді абу. Первой чайті, мый ыджыд могнас петома. Ывлаас бёрсө петі ружьеён нин. Эй, городі, коді сэні?.. Петіс бадьсыс, кайис. Ныылымыс шорён киссьо. Гач пи-дзёссыс ва, пидзёсчань вылас, буракё, уяломуа. Гачсо тай косяломуа и. Лолыс тырёма, пон моз кывсё көть ўшёдас.

— Мый, эн аддзы?

— Эг тай. Аддзылі тёрыт, баддяс ләччодін-а.

— Но, лок. Менам аслам эм доз, да кисьта ёти рунка, мед пыжас сувтан да кокыд эз тірав.

— Кык рунка,— зэв ёдйё шуис Вась дядь.— Сэки бур лоас.

Ёти ног да, мёд ног да, кык луннас ставсё пычкис, мый вёлі. Сэсся усыпаньыв пуксис, да зэв бура и кыйсим.

Куйёд руыд — абу кынёмпöt

Рытёдзыс бара на кыйим. Весиг унджык на асья дорсыс. Орччон и сулалім, ёти гуясь быттё кыподаім мыксё. Лёнялон кор мынас, шуё, абу менам по вёломуа. Вояс сайын, кор татчодз туйыс эз на вёв, пыжён волывлім. Гортсянь коло вёлі лунтыр катны. Дерт, бензиныд уна коліс. Талунъя донъясон кё, абу рад и мотора пыж вылас. Мык чериыд, пыжад көть тырыс кый, бензин донсё некор оз вешты. А мед көть оні и машинаён воим, продукта донсё оз жо вешты. Сэсся вина дозъасыд, табакыд. Гётыр колис дзик съомтөг. Но мед, шуё, аски, гашкё, сетьштасны миянлы. Сетомыс на од сійо код тёдас, мед и бюджет помысль вердёны.

— На тэныд сё сюрс,— шуис сэки гётыр.— Бергёдчы, кызд көссяян.

Ме эг чайт, мый татшом лышкыда сетас. Быттё юаліс кё,

уна-ö колö, та мында жö висъталi-a. Тöда, мый сетас век этшаджык, мыйта кора. Мунi магазинö, а сэнi бабъяс ньобасьбыны. Кыкön.

— Ок эсько,— шуö öтиыс.— Эттöй треска вылас дулльö петö да он на тай кватит.

— Мыйла нö он кватитыс?— шуö мöдис.— Пенсияыд тэнад ыджыд, мужикыд война вылад усыл да. Сёмыд, кёнкö, кöшелёкад ружтö.

— На, на, видзöдлы, ружтö али мый сэнi вöчö. Но? Уна-ö ньобан та вылö, а пенсияöдз вежон на колö овны.

— Ме ньоба öти лов. Мед. Кодрасян субöt локтö. Гашкö, рöдительяс отсыштасны сьёкыд вой-лунсö турбыльтчыны.

— Отсыштасны, вомтö паськöд. Тэ, дерт, ньобасяян, пи-монь дорын олан да, а меным некод вомысь видзöдны.

— Нылыд дорö мун дай, карас.

— Карад ме лун ог вермы овны, пыр жö и кокö пондас пыктавны. Сэсся найö бурджыка али мый олоны? Менсым на, воласны да, увтöдöны. Абу эсько жаль да, морттуйö мед волас-a.

— Ноко, вайлы пуртсö,— шуис сэсся треска ньобысыс вузасыслы да вундiс ньобöм лов джынсö.— На со, босът. Верман кö, пенсиясыд мынтысян. Кодрасынысö кайлы. Миянлы тэкöд некоди нин сэсся оз отсав, найö кö оз, шонъянъяс.

Ме ышловзи сёмын — эз ло ладнö сьёлём вылам.

Лёнялы талун долыд сьёлём вылас, чериыс шедыштiс да. Мыйкö сылö вомгорулас мыксö керигмоз.

— Мый пуан?— юалö.

— Лунся йёршыс нö мый, абу сёйöд?

— Мыксö содтöд пу — сiйö яджык, а йёршнад тиыг мортыд верман и виньдыны. Пёт вылö кö, нöшта на-а... Поводдяыс вежсыны окотитö... Видзöдлы, кутшомирытывывылыс. Зэрмас, тыдалö.

Рытывладорсяныс збыльыс мыйкö кайö, лым ли, зэр ли. Сьёд тай-а. Сэтчö, сьёдас и лöсöдчома сунны шондëыс.

— Мед зэрмас,— шуа.— Мык кö босътчома кульмыны, мед кötti сэсся вывсянь из шер киссö, нинём оз сор. Зэригöныс бурджыка на босътлö.

— Босътнысö мед босътö, а миянлы кутшомджык зэр улас ўёжгылясънысö?

Ужнайтiм да бара на лэччылiм, но медводз кötасян олассö палаткäй пырталiм. Зэрмас кö, шуам, мед сэсся сёмын аслыным сэтчö сюйсыны. Рёмдiс, да Лёня весиг очкинас эз кут аддзыны ницзувсö вугырас самавны, пыр менö чукöстö. Со, шуö, бара нин сёйёмны кö-а. На, öшийдышт кыдзкö.

— Кыдзсюрё öшийдёмён лад оз ло. Чери оз сюр, а ницзувтö нуасны. Тэ вай кай, либö. Гашкö, и збыльыс зэрмас, а онi вöрыс кос на, он кötась. Песла пырав, кытчöкö коз улö чукöрт.

Неуна бласьыштi на шатиннам да кайи жö — эз кут шедны. Бипурсö ырзьöдi. Чайник пуктi — Лёня чайтöг оз вод. Да нöшта на и корас кружкаас эттöйс чолькнитны бурджыка узьём вылö. Луннас кö — для аппетита, асывнас — мед помöдз садьмыны. Кёнкö тай со кылö керасьёмыс.

Некымын во нин Лёняыскöд ветлöдчам. Быдёнкöд на öд он и ладмы. Слоймывлисны чери кыйысь другъяс: кодкö горш, асл-

нъысджык видзёдö кыссыны, кодкó дыш, некытчö ассяныыс оз кватитчы, быдлao колö нырнас люкöдны. Овлö сiдз, мый öти мортын горшыс да дышыс зэв на и бура ладмöдчöны. Татшöмъяс йывсыыс шүöны: дыш и азым. Ми ордö отпускъяс дырииыс сёяк волывлö карысь. Оз жö быд гожёмö-а. Мунам, ветлам, шуö, чери кыйны. Ме эськö кыдз верма, киён и кокён пыкся сыкöд кыйсёмысь да. Некутшöм польза абу сысьс. Сетьяс весавны оз кёсий, пыжын сынны дыш, весиг черисö весавны сямыс абу. Мый меным сэтшöм тёварышсыыс. А мый кыйлам, ставсö нуас. Оз кö вермы ставсö аскöдис кыссыны, водзвылас посылка мёдёдас. Отпук джын вёр-ваöд келалан татшöмъясыкёд, а гортад чери лов оз волы.

Лёня вёрссыыс петис:

— Мый нö би дорын пукалан?

— Дугдiс тай. Кыдзи тэ мунин, быттьö пуртён вундiсны.

— Сiдз и тöдi. Мися, менö öнi песла мёдёдiс, а ачыс бипур до-ро каяс. Чайсö пымтiн?

— Ю лок. Со этiйös на неунаён видлам.

— О-о!

— Мый, о! Тайö абу сiйö, мый чайтан. Кансер яй тайö, кодöс тай луннас восьтылiм.

— Лешакыс тöдö, мый сэсся тэнад серти этiйöис лоë... А мый ме чайтi, сiйö оз ло али мый?

— Вермас лоны, ки вылад кö бипур гёгёрыс верман мунны.

— Эн челядясь. Но... Мыйла эськö и ог? Видзёд.

Лёня ыкнитöмён сувтiс ки вылас, коксö бёрвыв кусынътiс да мёдiс, мёдiс. Кодкó бокёвой морт кö аддзис, мый танi сюра-тош-ка мужикъяс вöчёны, семдylis эськö серамыслы. Ме тай быттьö, ас пайысы, кочёг бытшкытöдз сералi-а. Но и Лёня!

— Нажёвитiн, другö, нажёвитiн,— шуа.— Тшöкта кö, колёкö, и пель вылад на скачон зырёдан, да ог нин.

Шмонитыштны ёд колö кык öткодьлы. Он кö, и йоймыны верман лунтыр таб вылад видзёдiгён. Дыр на пукалiм бипур дорас, а сёдьыс рыйтывсяныыс кайö и кайö, зэр кыскö.

— Ме думысы,— шуö Лёня,— вежсяс и эм поводяыс. Чеглём кокёс пондiс нетшкыны. Сiйö оз пöръясь. Гожёмнас тай асывъяс-сö вöлi локта кантораö, да управ пыр юалас, кыдзи узи да эз-ö кокёй юкав. Ме и шуа, мися, неуна пондylis, но асъявывсö нин. Сiдзкö, шуас татчö управ, рыйланыыс сёмын зэрыштас, вевъялам Матвей кулигасö курыштны. Тадзи кö лоас, шуас, удж бёрын ме тэныд доз пукта. Луннас кö пö зэрлас,— тэ меным. Мужикъяс гигзёны: ворссян пö, Александр Иванович. Зэртö, шүöны, Лё-нялён кокыс висьталас стöча и таысы кындзи кылö, кор миян удждон сеталасны...

— Ноко, Лёня, висьтав?

— Илля лунёдз эн и виччыссыёй. Лоë кö коркё мыйкö, сёмын аванс неунаён. Начкёй, Александр Иванович, куим-ö-нёль кук, да кёть яйнас мыйтакö вештысянныд. Нöшта чеглём кокёй висьталаö, мый туруныс таво лоас сёмын джинийыс. Мыйён понданыд скётсö вердны?

— Да-а, другъяс,— шуö управ.— Дзикöдз збеттьö воим. Директормын тай пышшины кёсий-а, совхозсö кисьтiс да. Дерт, колёкö, и абу сёмын сiйö мыжавыс.

— Тэ вай мыжаёс эн корсь,— скёрмёны мужикъяс.— Звонит, юав, кор сьёмсö ваясны. Челядьнымёс ниномён велодчынысö мёдёдны.

— Мый тёлкыс звонитомсыс, кор совхозным пельёдзыс уджйозын. Висыталис тай Лёня, Илля лунодз по эн виччысьюй.

— Лёнялён кок пёлыс вермас на и ройё увтны. Сылы од ставыс тайё шмонь. Гётырыс почтальон, да сийё миясь шудаджык, оз киссьюм совхозыс абутём нажётка видзёд.

Лёня шуё, ме по сэксё эг нин некодаро кывлыс, пурасны сёмын. Найёс позьё гёгрвоны, кор гётыръясыс унджыкыслён тшотш совхозничаяс. Скёт дорын да кён да. Свежой куйод рунас али мый пётасны?

Крута зэрмыліс

Водім, да ме дыр на эг вермы унмовсъны, а Лёня, кылё, шкоргё нин. Шуда и эм мортыс, вермас кё татшом регыдён унмовсъны.

Сэсся тёв ныр лыбис. Первой кылі, кыдзи сийё мёдлапёвса раскас воис — ыджыд шумён локтё бёр-пу йывтвыс. Ён тёв ныр, мёдлапёвсянь кё локтёмыс кылё. Палатканым миян буретш ёдзёснас тёлыслань. Вуджис ми дорё да польтис палатканымёс гадь моз, весиг пельёсъясыс гёгрёсмылісны.

— Ләбзям кё?— садьмёма Лёня.— Качам кё палатканас и быдсон?

— Эн пов, пуюсё од домалім.

Сэсся гырысъ войта зэр кучкис зэлалём брезентас, быттьё дрёбйён сяякнитисны. Зэр шы улас коркё и унмовсим да эг нин кывлой, кор дугдома. Гашкё, и войбыд кисытис. Гашкё, и гымыштавліс на — нином тай эг кывлой-а. Асывнас петі, да ывлаас ыркыд, но тёвсё абу вежома. Ме полі, мый войтёвтас и дыр кежлө. Сэки абу жаль и чериыс, кынмалан сёмын. Кольом восё Лёнякёд вой тёв дырий мёддчылім и бёр горто воим. Ни ѿти шоныд лун эз вёв. Кытчо мунам кыйсыны, сэтчо и бипур Ѽтам. Киыд сэтшома гегдас, мый шатинсё он вермы кутны. Би дорас и зырёдлам, сotalам кияснымёс жар весътас. Лёня задсё радейтё шонтыны, дась пуксыны бипур вылас. Юавла сылыс, мися, мый нё задтö пёжан, тэ од абу баба? Косыта, шуё, ог пёж. Пуксылі лысва вылас, да котасьома.

А ыркыд, ыркыд ывлаыс — колё бисё регыдджык пестыны. Лёня сийё узыссы мёс — дась би дорё петавло палаткасыс. Кодкё воё тай, оз волі кёсйы некыдзи чеччины да, лягушаёс пуктылі кымёс вылас. Эз на од и садьмы дзик пырсё, а сэсся, петіс да, этіё, шуё, лёктормыс кытысъюк вачёдома да лосьёдчома сылі вылас. Быдёнлы шоныд кол... А вёталі по, быттьё ичётнам на, горшо висьё да, мамё компресс вочис спиртён. Туяна бумагасё эз аддзы, да сы пыдди дас тысячаа деньга шияпкис вата вылас. Тайё, шуис, зев на по и бур.

Шонтіс биыс лысъёмёс. Лёняёс дыши садьмёдны, но палаткаас пырті тшыналыс уль турун. Видзёдлам, мый лоё... Пукала би дорас да кыла: «Олег, Олег, чеччи, сотчам!» Лёня быйк петіс палаткасыс, аддзис менё да пычкитіс:

— Но тэ и лёстом болбан. Морт ногён эн вермы чуксавны.

— Мый нин ёні вёталін? — шуа, а сэсся быттьё дорыйысышті. — Номыйс тай уна пырёма, да мед тэнё оз садьмёдны, мися, тышынас вочла. Дыр узыны некор, ачыд тёдан. Мыкыс со бёрдö бадь дорас. Мый нё пё, шубоны, тайёяс сэсся оз локны, ниизув вылø номсöдлö-а? Вай пось чайсö сыркнит, да мед тури-бариён вölі лэччома шатин дорад. Ме юи нин да лэчча-а.

— Энлы, энлы. Вай садьмёд менё, а то тэнад тышынасыд сёмын чеччöдіс. Ыркыд на и. Вирёй сукмёма, оз пышъяв сонъясад.

— Чайнас кизьёрмас. Ог кисыт, кытчöд зедра чери он кый.

— Он кё и эн, ёнасö ог жё и кёсйы быттьё. Мися, гашкё, ваас сулавны шоныдджык лоас, да сы пондысь-а. Пöлинё... Дум вылам усис — Митрей вежайёлён талун кулан луныс. Бур эськё, казьтыштім кё шоныд бипур дорас.

— Пёръясян эськё да...

— Ог, ог. Тувсов Микёла коймёд лунё кувсыліс. Кызд з помни-та, рытнас на батькёд кулёмъяс кыйны ветлісны. Шедёма вölі чериыс. Бать шубома братаныслы, мед пё тэ ордын овлø чериыс, асывнас пё и вола аслам пайла. Мунас асывнас, а мама-нылаыс кыкнанныс клыпью бёрдöны. Асекритушко, шю пё козяйкаыс, Митрей вокыд ёд кын. Бать тшукöдчас быттьё век на узысь волыслы пельпомас, а мёдис ставнас вёрзяс.

Дмитрий Алексеевич нэмсö велёдіс сиктаным начальней школын. Ме сы дорын жё нёль восё велёдчи. Век беддёйн ветлодліс, кокас ранитчылому да. Помнита, сентябр первой луннас бать нүдіс школаас. Кильчö дорас киасисны. Со, шуис бать, нёшта öти зырымбедь тэныд, велёд, колёкё. Ме думыс пё, грамотаыс сибидыны кутас талы.

— Мыйён тёдан?

— Бабыслыс вом пытшкёссыыс пиньсö лыддыны кужё нин, уна-ö кольёма. Öтиыс чунясьб бабыс вомын, а мёдислы любö. Ушлой морт пё лоё, шю бабыс. Мед эськё да, Ен ки вылø.

— Но, мун пыр школаас, ушлой морт, а ми тані батыркёд сёрнитыштам, — нюмдіс сэсся Митрей дядь.

Нёль во чёж сэсся мыркёдіс миянёс Дмитрий Алексеевич. Витён и велёдчим сёмын, ставным лучшойясон петім. Помнита, коді уроксö оз тёд, сэтчöд янёлас да изгаляйтчас ичёт морт вылас, сутшъявтöдз и бёрдтöдз воштылас. А-а, шуас сэки, имитіс? Он и лысyt сэсся школао локны урок велёдтöг... А коді бура тёдö, ошкас да ошкас. Шуас на, батьтö пё аддзöдлйын колё, мед вожжитö оз лэдз.

Казьтыштім Лёнякёд Дмитрий Алексеевичöс, но сэсся колё и лэччывны ва дорас. Сы вылø кё локтöма.

Посни кельчиыд доз вылø оз туй

Тадзи кё кутас шедны, кыдзи талун, лун-мёд-каймёдён и тырасны бакъясным. Но мед, миян целопан кулёкъяс на эмось, быдö матö ведраён тёрас. Ме тай висъставлі нин — Лёня пыр меясь унджык кыяс. Сылы и комыс на шедлö корсюрё. Менем тай со öти кебöс шедіс, кык весь кузьта. Орччон сулалам ласта вылас, пидзöсöдзным вавынёсь. Лёня сiё пыр мыйкё висъталö, тыдалö, шомыс юрас кольёма на.

— Ноко, мун лэччöдлы приёмниксо,— шуа.— Дышшöдис сэсся тэнö кывзыны. Сэнi, гашкё, мыйкё коланаоц висьталасны.

Квайт батарея коло приёмникас, да найös судзöдомыс на öд кутшöм вöлi. Эз батареяяссö, а ньöбöм вылас сьёмсö. Коммерсантьяс волiсны машинасянь вузасьны, и батареясö вайöмны. Но доныс, доныс! Öтиыс куим тысяча шайт, сiдзкё, квайт вылас коло дас кёкъямыс тысяча. Ми Лёнякёд гötыръясным дорö. Эз сетны... Приёмниктöгыс по шедас чериыц. Дай абу нянь по, тшыглы сытöг он кулöй. Но, мися, мый,— шуа Лёнялы,— коло эськё транзисторыс гаж вылад да... Думайтчыв, кытыс корсыны сьёмсö, тайёяс öд сэсся мунасны.

— Тöдан мый?— вöйис Лёня.— Менам гортын эм нылöм косытан вентилятор. Чуланыс ог пыртлöй. Ме сiйён нинöм ог вöч, а гötыр, колёкё, и вунöдис нин сы йылыс да öдвакö квайтчас. Коммерсантьяс, сёрнитöны йöзыс, быдкутшöм электротöварсö ньöбасны. Торйён нин кöнi мотор бергалö.

— Котöртлы öдий, а ме тайёясöс кутыштла мунöмсыс. Со тай, буракö, лöсöйдчöмны нин пöдласьны.

Матыстчи фургон дорас:

— Менам тöвар эм, коло кё быттьö.

— Кутшöм-сэтшöм тöвар?

— Водзвыв ог висьстав. Виччысыштлой да асыныд аддзанныд.

— Ладнö. Кёсийим нин эськё вörзьыны да.

Лёня петкöдчис: ки пöлас сумка, а сэтыс мыччасьö вентиляторыс.

— Ноко, ноко, мый сэнi?— ловзис купечыц.

Лёня эрдöдö тöварсö. Кооператор дыр видзöдö вывсянъ, фургонсяныс, думайтчö, кёнкё, доныс-ö вермас вузавны кодлыкё.

— Но и... уна-ö кёсъянныд тасыс?

— Чери кыйны ветлыны лöсöйдчим, а приёмниканым батареяыс абу. Квайт коло, кодi тай гётрёсис да медыджыдыс.

— Но! На, босьтöй. Ме талун лышкыц, да «Прима» на сета дас пачка.

— Но и бур, но и сё бур,— öта-мёдлы вежмён шуалам.— Зэв ыджыц аттьö тiяналы.

Дерт, лышкыц, куим пöв доныс-джык кё вузалас вентиляторсö.

Лёня локтö. Приёмниксо восьтöма да музыкаён варгыльтö юланиыс. Пуктис транзисторсö эжа вылас: кывзы, шуö, да мед на и мыкыс унджык чукöртчас музыка дорас. Ме вежи волнасö да «Коми горö» веськалi — буретш бёрья юёръяс висьталёны. Сэсся поводяя юörtисны. Сiйё по вежласяна лоас, öтилатi-мёдлатi зэрыштас, петас рытыв-лун тöв. Татшöм тöв миян и коло, но зэрыс эськё эз ков. Гашкё, öтилатi-мёдлатi кё, вермам и косён кольны.

— Миян пыр вежласяна поводяц,— шуö Лёня.— Кыдзи олöмыс вежласьö — тытчö-татчö, пöляссыс тöв ныр моз, сiдз и поводяц усыпаныыв оз пуксыыв. Танi миян эськё бур на, сетö на кыйсыны. И овнысö миян танi абу на сэтшöм лёк. Вевт улын узьлам, шоныц мешёк пытшкын. Кынöмпöt эм, табак эм, музыка кывзам, черитор кыйыштам. Мый сэсся коло?

— Тэ, Лёня, талунъя лунён сöмын олан. Регыц помасяс тайö майдыц. Воан гортад, мунан кантораад, а сэнi удждан пыдди ба-ра вый да яй сетöны. Мыйён сэсся совхозыс мынтыссяс.

Отделениесыс стада джынсö вердісны нин, да сэсся и яйнас оз кутны вермыны мынтысыны. Рушкүтö ковмас потшöс йылö шötтны. Тайö поводдя-оломыс дыр на кутас вежласьны, кытчöдз вежораджык йöз оз кутчысыны рульсö бергöдлыны. Онія, власът дорö азым синма йöзыс сöмын öта-мöдсö йирёны кузь шайт вöсна. Со по неважён бара виёмаёсЬ кутшöмкö нималана предпринимательös. Депутатöн на Думаас вöлöма. Миян эсько жаль абу да, мед, колокö, пурсъёны, но сыын омольыс, мый пурлынысö веськавлöны и бур войтырыс.

Меным сэсся, гашкö, кокныддыхык лоас — арнас пенсия вылö пета, да оз-ö кöть сийös пондыны сьёмён сетны дай ас кадö. Миян сиктса пенсионеръяслы тай, индöм лун воас да, ныр улöдзныс ваясны. Заслужитöма, мый сэсся шуан татчö. Ов да радуйтчы. Мукöдышлöн абу на и ичöt пенсияыс, ог нин шу фронтовикъяс йывсыыд. Миян быд мужик, том и пöрысь, тöдö, быд пенсионеръись, баблысь кöть дедлысь, пенсия лунсö. Тöдöны, код дорö позьö пыравны уджäдисыны. Водзöссö мынтомыс гежöда овлö-а. Яйон ли выйон мынтысясны, кор совхозыс сетлö, либö чериён, тшöкыда — кыйтöмнас на. Дерт, оз ставён доз вылö корны. Кодкö и табак вылö, чай-сакар вылö ли. Ёна, палявлытöг юысыс миян кыкён ли куимён, мукöдыш мера тöдöны. Татчö мöдöдчытöдз аддзыл: Петыр Сашка сувтöдис улич шöрас Парась бабös да шуö:

— Бур лун, Спиридоновна! Кызд нин олан-вылан? Ваыс воссис, а свежой чериыс вомад волис эз кöть на? Эз на? Ме тöрыт на кулöмъяс вöйтала да рытнас видлыны петала. Мый шедас, ставсö тэнисиц и вая, сöмын оні сетлы меным доз вылö. Пенсиятö тай тöрыт почтальоныд пыртис, аддзыл.

— Чери вылад верма эсько сетны, сöмын посни ёкыш да кельчи эн вай. Гашкö, оз и шед ниномыс, а вузасян нин. На со, кöшелёкам даса и эм сöмын.

Аскинас Парась бабыс меным воча лои, да юалi, мися, Петыр Сашкаыс пыртлис эз черисö. Вайис по, вайис, ведраыс по эзджык вöв тыр. Абу на и лёк чериыс: шöри вундана сир да абу ёна посни ёкыш. Вайис, вайис мортис.

Шуалö тайös Парась баб, а ёна ыджыд радлун оз жö тöдчы мортислöн.

Думсыным югыдлань жö мунiм

Лёня орчён вуграсьё, воськов дасён улынджык. Шедö мыкыс, сöмын ниизувтö нетшкö. Ласта вылын романсьяс сылёны, классика ворсёны — приёмникным шыалö, кылö. Кор этийö йöй рокъясыс кывлысясны, мыкыс весиг шедомсыс дутöдчылас, эновтлас баддя дорöссö. Тыдалö, ланьтöдчылас кытчöкö йираинöджык, а сэсся тай бёр жö воасны. Унджыкыслöн кульмыссыёма нин, пöктöмös. Найö сэсся пок сюрөссясö пожъяны пондасны. Лун куим-нёльсö зэв на горшöс, кор пожъяссыны, шедö на сэки. Сэсся мунасаны кульманинсыс, öтчукöрён катчöс öдöбтасны, кынёмпöтсö корсигмоз да гожигывыв пырасны посни ю-ёльясö.

Дöзман жö тай сэсся дырсö таб вылас видзöдны. Шондi на сэтчö петис да öзтис быттö ва веркöссö. Табийис веськавлас шондi югор улас, да вошлас весиг син водзсыд — некён абу. Синмös

и ачымös шойччöдгиз пукси приёмник дорас, музыка дорас, а сэсся и гатшён шыбитчи ызён вылас. Городі Лёнялы:

— Тэ вугрась, вугрась, колёкё, а ме шойччышта.

— Мыйён нё мудзин? Дыш висьёмыд кё босытис-а... Менё эсько сийё жё мучитас, да тэ ёд он эссы... Менам бабай моз жё. Менсыым некутшом висьём оз кёсйы тёдны, кытчодз кок йывсыым ог пёр. Сэки выльён градусник ётшкас киняулам. Видзёдлас да, о-о, шую, тэнад тай зэв вылын температураыд, ковмас мыйёнкё юктавны. Ме сылы: «Горш висьё, да компресс пуктыв водкаён, шебрасьла сэсся. Бур эсько, шула, водкасö кё перечён рунка-мёд». Ме тэныд, шуас воча, рунка-мёд петкёдла... Компресс вылас кё войтёдышта, зэв нин бур. Тэныд, гашкё, компресс жё пуктывны? Лэдзас висьёмтö регыдён.

Лёняös ме эг нин кызвы, а казьтыштi ассым колхоз кадся челядьдырёс. Музыкаыс на сэсся сэтшом — кытчёкё быттьё важдас, кольёмаас йёткылё, казьтывны тшёктö... Уджалысь киыд миян колхозын некор эз тырмыв. Талун тай со, удж выло кё он пет, бригадир пернапас чётас-а. Отилы кёть, шую, талунъяясь пöденнöй оз ков мынтыны... Меным дас кык арёс тырис, да быд гожём пастувавны пондi. Колхозлы бур, и мамлы отсöг — лишнöй трудоденныд Сибырё оз вётлы. Вёв сетисны, кодос ме ачым видзийирсъёдi-юкталi. Аслам вёв лои, гожёмбыд кежлё. Сiдзсö эсько сёмын луннас колё меным пастувавны, а войяссö очередьён ас-лыныс лысътысысьяслы вёлi шуёма. Но налон унджыкыслён посни челядь, сэсся скöt, гортдор удж. Унаясь ковмылiс на пыдди войяссö поскотина вылас коллявны. Вежён меным нёк ваясны, сакар, йёв кисътасны лысътысöм бёрас.

Ставыс эсько бур, да ёшкыскöд, Колокольчикён шуисны, дыр эг воёй öти кывийö. Первойсö некыдз эз матёд ас дiнас, адзас менё да лёкысь буксö. Сэсся сакарнам пондi мевийдны, да сэтчö велалис. Ачым эсько сэтшома кёсъя сакарсö нёнявны, а ёшкыслы, вёлём, колёджык на. Первой вёв вывсянь и мыччи сакарторсö — пола. Босытис вомас да некыдз оз гёгэрво, мый ме сылы сэтшом-торсö сетi. Тешкодя нямлясьё, синъяссö кылодлас и. Сiдз сэсся сакар дорас велöдi, мый мёсъяссö вунёдiс, менё кутiс вöдитны.

Арланыыс войясыс ыркыдöс лоины. Узлынысö сарайтор эсько эм, тьёскысь түвийштлёмайс, но пачтöм. Войсö коллявны ме ёшкыс дорö кутi лёсъёдчывны: вольсышта сы бокё кос турун, ляскыся мышнам бокланыыс — шоныд. Асывнас водз вётла скötсö, ачым сэсся лэчча вуграсьны. Öти меставын век кыйся. Ытваыс коркё ыджыд пожём пёрёддöма, вужлянас и быдсöн, йылыс ва горулас нин. Кела пожём кузяыс, да вавыс пицзёсöдз. Сэтысянь и вуграся, сэтчö и саммёдёма черисö. Коркё öтчыд ускёттö мениö сусис. Вуграся вёлi пожём йывсянныс, пицзёсöдз вавын, зэв ыджыд сир кёмтöм кокёд кватитис да пондiс вавас кыскыны. Ме кутчыси пожём чалляс да горза, ог на кёсйы ва улас пырны. Эг сетчы, лэдзис, сёмын кок лап вылысладорсъыс кусö ыджыдакодь кульыштöма. Вирён ойдi. Пёрччи улыс дёрёмös да тёби дойсö, а сэсся вёв выло дай гортö.

Сiйё гожёмсö менам пастувавсис. Районнöй больничын кык тёлөсись видзисны, сэсся гортын на мый дыра чотиктi. Мамойсъ гусьён ветлывлi жё эсько да, вуграси аслам пожём дорын. Первойсö вои да шай-паймунi — юдор видз вывсыыс унджык

турунсö вердöмаёсъ скöтыслы. Дас кык зорöд лыдди, а туруныс сiйö и эм, мый кольёма пыкёдъяс вылас. Со öд кутшом пастуктöг олёмыд. Сiйö воё скötös йирсöдiгöн миян колхозын медуна йöв лысътöмны быд мёслысь. Меным козин сетлiсны весиг: куим килограмм нöк, курöг кольксö дасöс дай сандали гоз.

Мыйла тайёс казьтыла? Сы вёсна, мый колхозыслён нимыс вöлi «Югыдлань». Век югыдлань, югыдлань мунiм, а сiйös эг и сулöй, кыдз кöза некор оз су ныр водзас бедь йылö пысалöм корöсъ, öд сiйös домöма сюрас. Миян колхозным некор тыр-бура эз овлы. Кыдз помнита быдман кадös, век тшыг нисьö пöт. Бёрнас эсьkö босытчылiм, трактор и локомобиль вайöдлiсны колхозас, тракторыsla ачым на тшöтш ветлi и... Армияны танкистöн вöлi, да предным менё и мёддöлiс. Сетiсны тöварышöс, Педёр Васьös. Бура ветлiм, нинём лёкыс эз су, мый сöмын, тракторнас нин бöрсö локтigöн, поводяыс вывтi кöдзыд слöймис-а. Помнита, Крещенньöлы паныда войö кутшöмкö сиктö воим, абу на весиг асланым районын... Öти керка сöмын биа. Сэнi миян индiсны магазин, а вузасысыыс по мёдар джыннëяс и олö. Мунiм тракторнаным. Битöм, узьёны. Зэв нин ёна кынним, да бытъ колi магазинас пыравны шонтысянла. Мыйkö на и гётшкыштны эсьkö колö, тшыгöсъ öд. Двигательсö, дерт, эг кусöдöй. Ме кайи кильчö вылас — öдзöсъс пыдiсянь калича. Полёмпрысь гыжъялыштi öдзöссö надзöник, но мед быттьö кылiсны жö-а. Некымынысь тадзö вöчи, но пытшас шы сетьсь эз ло ни би эз öзьы. Сэсся чунь лутшнам «тук-тук-тук» вöчи, быд дырий гораджыка и гораджыка. Век на нинём, кöть эсьkö пыдын кылöны гёлöсъяс, весиг кодiкö быттьö кызöктiс öдзöсъ саяс. Кулакнам пондi лözгynы, важ кильчöыс быттьö вöрзылiс весиг. Пона жö öдзöссö жугöдöмысь. Пыдын шер ни шебер эз вöчlyны, а сёрни век кылö. Ме сувокери, кызвысыштi, но кöдзыдys оз сет прöстöсö сувалны. Вöрны тшöктö. Бара на игöдчи, öдзöссö чужъялыштi да повзи жö сэсся — друг кöзяинис петас пищальён. Ладнö, думыштi, Васьös мёддöла, мед сiйö шонтысяс. Видzöдl тракторланыыс, а сы дорö тырыс йöз чукöртчöмны сиктсасыс, варовитöны мыйkö ас костаныс. «Эз восытны,— шуи Васьлы,— вывтiсö сэсся ог лысът гымöдны — керкаыс киссяс, жебиник да». «Оз и восытны,— кывлысис кодkö йöз чукöрас.— Дарьяыс дас во нин продавечалö, да сэтшöмтор эз на вöвлы, мед кодлыкöвойын восытылiс. Тiян кö восытас, историяö пыранныд». «Кусöд тракторсö»,— шуö татчö Педёр Вась. «Мый нин думыштiн?» «Кусöд, а сэсся пускачсö заведит. Мед торгö, кытчöдз оз пымав. Пымалас, да кусöдлы. Сэсся бара заведит. Биасынсы, эн шог».

Пускач шыыс чашнитiс-поткöдiс кынмöм-йизъём войся сынöдсö, шеныштiс чöв-лёньсö ылö-ылö, ыб чулькъяс саяс. Пон чукöрыс, кодi волiс йöзыскöд, бöрынътчис пывсянъяс дорланыыс, а сиктас эз коль битöг ни öти öшинь. Сöмын продавечыслысь öшиньяссö век на тöлlyсь югзöдöс. Кор нёльöдьысь заведитi пускачсö, Дарьялён öшиняс югöртор сякнитiс, регыд чепöсийис и ачыс.

— Коньёрьяс, гегдiнныд, кёнкö, дыр эг восыт да? Локтöй, локтöй, зöлöта чукöрьяс, сётана лысысь жугlöмторьяс. Спирт коль? Сета, сета, да отпырён чöвтöй кын голяд, он-ö чергысъёй кытчöкö юж вылас. Ватöг колö юны. Сэки быд чунь коластöд жарыс кутас петны.

— Ми туйвыв йöz, да съёмтёмöсь, нöштасыс волигён мынтысям.

— А магазинсö кöть ставнас сета, сöмын регыддыхык весасьёй менам öшинь улысь.

Татчöс мужик миянкод слоймёдчис, восьтас кö пö, тшётш пырала, шуринкод пö пукалам, да эзджыхык тырмы. Сийö и нүодлïс сэсся гортас. Шонтысим, öти рункаён юим. Вась мёдös на эськö корлïс, да, мися, оз позь балуйтны, ми туй вылынöсь, а ывлаас кöдзыдыс нелямын вит.

Бура сэсся муним. Воим гортö мёд лун рытторув, югыд на вöлi. Сиктыс ставнас петёма миянлы воча. Сувтiм, петiм кабинасы, да кыдз тай миянös кватитiсны, вывлань качöдiсны. Трактор кабинасыыс вылджыхык на лэбалiм. Сэсся митинг вöлi. Кыдзи нö — медводдза трактор! Быдса праздник, быттьö Войвыв полюс пыр Америкао лэблiм бöра-водза.

Торйён суалоны школаса велöдчыссяс: плагъясён локтöмны, горнöн чирзöны, барабанö кучкалоны. Плакат гижомаось да сiйён öйтчöны: «Ютыдлань, ютыдлань, ёртъяс!»

Весиг вузёс вылö на кыйим

Лёня петiс васьыс кос вылас, öктiс черисö ведраö да кайис палатка дорö — мыксо бывшлавны пондiс. Меным тшöктiс жö вайны чериöс, сэсся пö и пусыны босытчи.

— Мый нин пуам талун? — юалi.

— Риссö пу. Кулёк тыр босытiм, а эг на пулöй.

— Рис пусигкостi мыкыслён кульмыссяс. Мыйкö эськö мед ре- гыддыхык артмас. Пачкаа шыдсö кö-а... тушёнкасö пуктыштам да.

— А, пу мый пуан, меным öткодь, мыйён рушкуös тыртны. Чери баксö сöмын кыпöд васьыс да матöд мелань.

Асывнас бара на висьталiсны, мый луннас лоас вежласяна поводдя, но миян танi некодарö эз вежксыв — кыдз асывнас петiс шондiыс, эз и саймотчыв. Кытысъкö тай волiсны жö ыжку пасьта, пырыс тыдалана кымörtоръяс, да, гашкö, на вöсна и шуисны синоптикъянным поводдясö вежласянаён.

Лёнякод ми таво веськалiм поводдяас. Сэсся кöть мед öнi войтöвтас ли зэрмас, вермам и дутгöдчыны кыйсёмысыс. Шедiс чериыс, нинём шуны. Бакъяс тырösс, а нöшта кö на шедны пондас, кыям на мыйтакösö. Менам сусед эм, Василь Вась. Чери дорö мунас да некор некутшöм дозмук оз босытлы. Челопаныс нö, шуö, мый вылö. Коркö öти гожомö, черисö солалiгöныс ли кор, мешöкас сылы лöз гуттъяс пырасны. Ачыс, дерт, абу и тöдлöма, а пудмёд чериыс вöлöма. Сир-ёкыш да гырыс кельчи. Сылён кёнкö аслас ты эм, сэнi кыйсё. Воас гортас да кöсъяс ректыны мешöксыс чериисö ведра-бакö. Восьтас мешöксö, а кымöсас тачкысяс лöз гут. Мёд лэбзяс, коймёд. Сiставлöмаось сэтчöдз, мый чериыс ставнас еджыд лоёма номыр пондаыс. Но мед, шуöма гötрысылы, мысъкам да мёдьис солыштам, сiдз жö мачитан. Гötрысы шуöма, колантор пö татшöм чериыд, мун сельпоö сдайт. Сдайтас сэсся. Сэнi öд эз аддзывны номыр позсö.

Лёня мыкъяссö керö да мыйкö рувкöдö вомгорулас — чериыс шедö, да гылыд сьёлём вылас. Талун весиг рунка йылысь эз на казытыв. Тöдö ли оз, а менам дозыйс эм на. Дерт, тöдö. Абу дзебöма, абу вöрас нüöма вужля улö, ноптьям и эм, да кисö сэтчö сюйлытöг онöдз эз ов. Шоби-ис... Но некор оз сибöдчы юасытöг-висытасытöг, мед кöть кыдзи горшыс доналöма. Ковмас кö сылы, бытть вылö корас — не öти ног, дак мёд ног.

— Кывзы,— шуё сэсся Лёня.— Талун, гашкö, сола пёксö макнитлам. Сьёлёмой корö, быттьё номсалысь бабалён.

Бот, вот. Ме казялі нин Лёнялысь визьсö. Закуска дорас пö, шуас сэсся, мыйкö оз тырмы. Видзöдлам, сидзи-ö лоас. Сувтис пуклöс вывсыыс, задсö гыжъялö.

— Мыйкö сitanой луддзис. Мый водзö эськö татшöмторыйс?

— Вый донтöммас...

— Сöран, детина. Выйыд оз нин донтöммы шондëыс кустöдз.

— Но, сидзкö, эн и гыжъясь, а солышт черисö. Бакыс дорад.

— Тайö бакад ставыс оз нин тöр. Бакён да ведраён морт вылö лоис, мый сэсся колö. Гожём улö лишнöй чериыс эськö дзик ниномла да. Тэ кыдз думайтан?

— Ниномла кö, и ниномла. Гортын свежойнас сёйны неуна кыйыштам дай. Солавтöг мыйтакö лэччöдам, кёсъян шуны. Лок, сёям. Шыд пусьёма, чай пёжёма, нянь шöралёма, сола пёк на пызан вылö лэптöма и. Позис на эськö и черисö пуны, кодi бакас эз тöр.

— Ставыс тöрис — тальёмён тэчи.

Посни чериыс бакад уна тöрё, сёйнытö дыр тырмё и. Гырысь сирсö вöлi кыла жö аръяссö. Лов пыртан баксыыд, мёдёс пыртан, кватитчан, а бак джынныс нин абу. Кыйёмсö и тöдан сёмын.

Лёня солыштис черисö, вевтис, вылыстiыс ротён домис — лёз гут пырёмысь. Кыпöдлiс баксö. О-о! Öти мортён он и лыбöд, колö на öд и петкöдны туй дорöдзыс. Но мед, танi абу ылын, на-дзöник новлам. Чери сювсö на идралiс: гутор вöчлiм, да сэтчö. Чери керан пёвсö на лэччöдлiс ва дорас мыськыны, вöлисти ма-тыстчис пызан дорас.

— Татшöм закуска дорас, кыдз помнита, гötтыр доз пуктывлis.

Ме нином эг вевъяв вочавидзны. Видзöдлi юланыыс, а рези-нöвöй пыж тшукёма дорёсас, да мортыс милань кайö. Тыдалö, мёдлапöвса кыйсысьяссыс кодiкö.

— Чолём, вокъяс,— шуё,— кос мык юр вильёдысьяс. Адзи, аддзи пызан вывсыыныд пёк тасытнитö, да дулльöй тюрёбён пон-дис визувтны. Гашкö, матöдланныыд?

— Пуксыы,— шуам.— Мый сэсся. Ми, коми войтыр, тшыг мортлы пызан сайысь места век корсям. Висытась, кодi сэтшöмыс. Кытысъкö тай быттьё аддзывлöм морт-a.

— Со менам начальник, мёдлапöв дорёсас суалö. Вугрась думсыыс. Ме сылон шопер.

— Ыджыд начальник, али сёмын чина номыр?

— Ыджыд. Главной инженер леспромхозас. Хохольяс рöдись, ов сертиыс кö. А сэсся öд лешакыс тöдö, кутшöм рöдись, кымёсас абу гижёма. Сьöд тай-a, ваувса вужля кодь, нырыс крукыля и... Чериыс миянлы слаба шедö. Мый кыйлам, ставсö пуны тшöктас. Ме, шуё, соланас ог сёй да кöть танi пöttöдз чёсмася. Вож выв-

тыйс и сёяс, да сэсся час-мёд рушкусö быгльёдлö ласта вылас. Гötтырыс коми, дай, кыдз гётгöрвои, номсасьö на нöшта. Корёма верёсыслыс сола чери. Кытыс сёйö, сола чериыс, кор этшаника кыилам да ставсö сёйö... А мунны нин сэсся колö. Машинаыс кöть и быттьö аслас, кыдз главной инженерлон, а век жö казенной. Татшöмъясыдлöн эськö полан дум абу да.

— А кыдзи нö сы дорö шопернас веськалин? Найö öд сэтшöмтатшöмъяссö оз на и матöдны.

— Коми войтырсö ниномён оз лёкёд. Сэсся вёр-васö радейтö пакёститны да, könkö, чайтис, мый ме, татчöс мортыд, бурджык тёварыш лоа. Тулыннас таво бура менö песис: пемыд на, а чеччöдас нин. Мунам пö, видзöдлам вёр кыскалан туй вожъяссö. Туйяс вывсыыс лымийс сылёма нин, да дозмёрыс локтö кушмёминъясас посни изторъяссö öктыны. Машинасыд дозмёрыс оз видзысь, а сылён мелко эм. Швучкö сёмын. Мелкосö эськö сэсся мырдис милиция. Кодикö сёритёма, тыдалö. Меёдз коди вёлёма шоперыс, онi пукалö. Рейдъяс тай вёчлоны милиция да чери видзысьясы, дак налы веськалёмны сёмга тыра мешёкён, машинааныс и вёлёма. Талы нином, депутат, а шоперсö мёддёдасны принуд уджъяс вылö. Депутатской корпусыс шуёма, прёститлам пö, первоыйсь на да. Онi сэсся и мык вылас рад. Бурджык места кё аддза, муна эськö та дорысь да, чörту. Менö öд мёддёдис тиянлыс чери юавны, он-ö пö öти ведра вузалой.

— Ме бара-й ог тёд. Менам на ёрт эм, сёйö мый шуас. Мый шуан, Лёня? Сетам ведрасö, а аскиöдз выльёс кыям. Сёмыс эм сьёрсыыс? Неуна кульыштам, сэтшöма кё нин колö чериыс.

— Сылён миллион кё абу кёшелёкас, весиг зептас оз босыт. Сытёг, дерт, оз ветлы.

— Чериыд онi дона,— шуа шоперыслы,— ачыд тёдан. Пессытёг оз шед, а малированной ведраас мыкыс тёрё дас кык килограмм. Абу вывтi посни, шёркоддёомыс. Лёня, мун кыпöд ведрасö.

— А доннас кыдзи? Менам öд ковмас корны. Мыйта шуаныд?

— Дас сюрсён килограмм. Ме весиг ачым ог тёд, уна тайё али этша, нэм нин эг вузасьлы черинас. Со, вужёд.

— А этйöыс эм сылён?— кывлысис Лёня голяас тшукöдчылёмён.

— Некор оз босытлы, мода абу. Ветлiг-мунiгён юём эг на аддзыв. Гортас мый сэсся вёчö, ог тёд-а. Сытём абу... Но найö öд күжёны юны, кöть миысь оз этшаджык сакны... Абу, танi абу сылён сэтшöмторыйд. Ёна кё нин колö, менам аслам эм, вужёда.

— Но, ачыд тёдан...

Бужис сэсся чери ведранас.

— Ничего на мортыс,— шуё Лёня.— Весиг и нимсо эг юалой, кытыс ачыс да. Сёрниттанногыс тай кывтыдсалён-а.

— Кывтыдса и эм. Найö лабутнёйös. Со, мортыслён весиг доз на эм запасын, а тэнад эськö öшийис-ö. Век пыткан-коран — вай да вай. Мортыс кё онi эз кёсийсь дозсö вужёдны, эн кор али мый эськö пёк тасытi дорас кисьыштны неуна? Кори-ин...

— А мый, кора кё, сюр али мый тэныд быдмас? Абутёмтö öд кöть век кор, изыйсь он пыдзырт.

Чери корсигмоз

Кыдзи вузалім чери ведранымёс, сізд и шеднысö дутдіс, быттьö вомдзалис кодікö. И кывтчös, и катчös зырёдлам, ветлодлам доросöдыс йойяс моз — некытысь нином. Сэсся и поводяыс, тыдалö, вежсыны кёсий.

— Мый кутам вöчны, Лёня?

— От тöд да. Ведраас колі эськö кыйны, сё кызь сюрс шайтсö од он солышт. Во вит-ö-квайт сайын, тэ на сэки татчö весиг эн волывлы, Гыда Климкöд вуграсим öти тулысö. Доросöдыс кö мунны катыд, километр куим лоас. Машинаён ветлан туй, дерт, сэки эз на вöв, пыжён локтім гортсянь. Мыкыс вöлі кульмёма нин, да вугыр вылö ыджыд лача эг и кутöй. Сеть заводыс пыж тыр вöлі. Ненеңджыд йир сэні эм. Ме ог тöд, оні, гашкö, и пузувтіс нин. Вот сэтысь ми зэв гырысь мыксö кык ва бак кыйим. Кульмём бöрас, тыдалö, сувтласны сэтчö прöстмөм пöк сюрөсъяссö пожъявны. Воськовтлам, гашкö, сэтчаныс, мый сiйö куим километраид? Сёйöд запастор босытам, а узынысö коз улыд пыр эм. Водзынджык и керка на эм совхозлён, кёдзыд кö лоас да он кö кёсий бипур дорын йёжгылясьны.

— Тöда ме сiйö керкасö. Совхозыс ньöбліс Кирей Ванькалысь. Дzonьтальштлісны и. Позьё, шоныд оні керкаад.

Узим палаткааным на. Асывнас Лёня менö чуксалö:

— Но и узысь вань. Ме час сайын нин чеччи, нопъяс дасьті — сöмын кышав пельпом саяд да коклябörтö тшöгъяв. Чай пузьöді и.

— Кыдз-мый нö тэ талун меysыс водз чеччин? Шондіыс сэтысиянь-ö кöть петöма?

— Сэтысиянь, сэтысиянь. Миян кык ведра лои тыртöмыс. Черисöötисыс бакъясö тöröді. Ведраясас и прöдуктатö нуам. Тэнсыдтай дозтö пунктi жö-а...

— Сэтшöмтор он жö коль... Но мед, либö.

Восьлалам ласта выйтіыс катчös. Шондіыс ставнас нин мыччысёма да балябöжнымёс пöжö. Ме бергöдчывла Лёнялань да адза, кыдзи выльён на чеччом веж вылас кок туйясным кольёны — турун вывсыыс лысваыс киссö, кыті мунам. Ю весытас войся руыс довъялö на. Абу на шоналöма да сёкыд на, оз вермы кыпöдчынысö. Дзик берег дорас со сёд ёскыс чукörtгöма да ворсö. Вугырад кö шедны пондас, ылöджык мун сiйö местасыыс — бурён он мын. Рушкуныс болъган кодь, тырёма курыд сiтнас да. Коді некаыс, айыс либö, бокöдыс гёрд визь мунö. Сэтшöмсö Лёня генералён шуö. Талун Лёня мыйкö чöв олö, нином оз висытав.

Сöмын думышті тадзи, кывлысис:

— А тэ тöдлін эн Кирей Ванькасö, кодлысъ тай, ачыд висыталін, керкасö совхозыд ньöблöма?

— Эг, эг тöдлы ме сiйöс. Йöз сиктысь, да кытысь тöднысö.

— Ме эг жö, мый сöмын йöзыс висыталöм серти-а. Тешкодь пö мужик вöлöма. Шмонитны радейтлöма да йöз вылас сералыштыны. Висыталöны, öти арö вавыс зэв ыджыд тулöма кузь зэръяс бöрын. Колхозлысъ видзяссö ойдöдöма, зорöдъяс тшöтш вавын. Ванас нуöмысъ пыжён да пурйён турунсö пондёмны вуджöдавны.

Кирей Ванька вёлём пес пурйён кывтö. Аддзас — берег дорас морт кинас ёласьё, тшуклыны корё. Ляскысьёма дядьбыд пурнас, а мортыс тёдса, районса прокурорныс. Висъталё, пыжёс по сеті турун кылодны, бёр кёсийисны локны, а ээ воны. Босыт по пур вылад... Босытёма. Кывтёны. Мег куим-нёль кылодчасны, да Кирей Ванька шую, тані по менам турун зорёд эм, да коло эсько пур вылас босытны. Тэ по, шуюма прокурорыслы, ләччёдав, абу уна, а ме гёпъяссё видзёдла, оз-о кёнкё чоҗъяс пукавны. Ыджыд чина дядьбыд ставнас колхозной зорёдсо пур вылас кыскалас. Воасны Кирей Ванькалён сиктёдз. Оні, шуюма прокурорыслы, татысянъ тэнö пыжён нүбдасны. А турунсö аслыс сарайс пыртлас. Воасны колхозникъяс турунла сэтчо местаад, а быдса зорёд абу, пинь-пыкёдыс сёмын. Юасыны пондасны, да кодкё аддзылёма — Кирей Ванька по турун пурйён тшукис, сарайс нёбийён катёдаліс. Судö сетасны Кирей Ванькаёс, прокурор дорё районё корасны. Менам мыж абу по, шуюма сийё прокурорыдлы. Зорёдсо по ме эг вёрзёдлы, ачыд тай ләччёдалін пур вылас. Судёдз оз воны, мынас Кирей Ванька.

Лёнялысь висътасьёмсö бура кыла, мышкам шлепиктö да. Ме кё мыйкё шуа, сизимысь юалас-а: мый шuin да мый шuin... Ёльясыс, нюрсыс юас ләччысъясыс, ваабсь на. Вомёдыс он во вуджны, да мыйтакё коло вёррас пыравны, корсыны гёгортанін либо ёль вомёнсö пёрём пу. Медбрөръя ёльыс, коланаинас воны пондім да, медся на пасъкыд вёлома. Бура пыдö нин вёррас пырим, а кевны он подыйни вуджасыс абу некутшом. Сэсся потш аддзим, ёль вомёныс тасасьёма. Абу ёна кыз дай сіськодь нин быттьё. Лёня шую:

— Тэнö, кос тёвтяёс, гашкё, и кутас, а ме таті ог лысът вуджны. Мед коть, шуам, и кутас, но татшом векнъыд вылас менö сідз и тадз кодарёкё шеновтас. Ог кёсай кётёдчыны.

Ме вуджи. Шёрёдьыс потшкыс крутшнитліс, но ээ чег. Лёня мёдарпёлес коли сувалны: чатрёдло юрнас, оз-о позь кытысъкё ёнджык потш сётны. Матігёгрын абу нином сэтшомыс-а. Пуксис, нетшкис сапогъяссё, пёрччис гач-трусиксё. Ставсö, нямёдсö и, думсыс тубраліс да шыблаліс ёль вомёныс меным кок улам. А ёльыс крут дорёса. Лёня кыдз пырис ваас, сідз и гёгйёдзыс.

— О-о! — горзё. — Кёдзыд тай вавыс вёлома, сотё яйтё.

— Эн горзы, а кев вароладжык, дёбратö кынтан.

— Вароласё ог вермы, пыдёссыс ий. Верма и пласьткысъны ёль шёрас.

Воис, да ёти здукён ставсö бёр кёмаліс-пасъталіс, сэсся котёрён шыбитчис водзын, шоныд йёрны. Кыдза-козъя ворёдьыс сэсся увалань ләччим дай воим Лёнялён иир гу дорас, кёні мыкыс, сы думысь, поқ сюростьяссё полькёдны-пожъявны сувтіс, миянös виччысъё.

— Абу на косьмёма, — ыкёстіс Лёня. — Тані чери эм! Висъставлі тай, Гыда Климыскöд сэки гырысь и мык кыпёдалім! Климыслы шедас вёлі, да некыдз оз эски. Тайё, шую, абу кё мык-а? Мися, сёёмга ли мый?

— Климыс оні пенсия вылын? Мыйкё ог аддзывлы сиктсыс, оз кё и петавлыш гортсыс-а?

— А кытысъ аддзывлан... Гортсыс да пыжё, пыжысъ да гортас.

Буграсьны ветлывлö, а сетьён сiё оз радейт кыйсыны. Коркё тай гётырыс ошысыома менам гётыры, тёвбыд кежлö по вутыр помысь чери кыяс. Октымнас сынсö ёна жö кыйö и. Некодi оз тöд, кёнi кыйсö, мый вылö, кутшöм сам вылö сылы ыштöны сынъясыс.

— А ме кывлi, презервативон по кыйсö.

— Йой кё тэ-а...

— Сё збыль. Чорыд сутугась вёчас капкан. Кор пезьдö, сын-ыслысь улi и вылi юр лысö розъёдлö. Он мын, абу вугырыд... Но вот. Капкансö сиалас, сюяс резинаас, пöльтас неуна да сён ийлысь лэдзас ва горулас грузён. Боль боль и эм — бовъялö ва визёб вылас. Сыныс, кёнi эм, быть видлас, сёяントор али абу тайö.

— Но, бес сыкёд, мед кыяс,— ёвтыштчö Лёня.— А миянлы колö ведраяснымös тыртны. Мун, песла пырав — онi тэнад оче-редьыд пусыны. Ме видла вугырнас.

Лöссыд жö нин вёрас. Мукöддырий и кывыйц оз сюр, мед висьставны, кутшöм кörён ёвтыштö, кор сапöг нырнац кок увсыыд вёрзьёдан кольём вося сiесь корсö: важъянас, кольём арнас, али талунъянас нин, воём тулыснас. А енэжыс лöз-лöз. Кымёръясыс вылынёс-вылынёс...



Бёркыв пыдди

*Тайё гижёдсö батьё панлöма коркё 1995 воин. Дум вёлёма по-
мавны повесьтсö да чукörtны коймёд книга, но висьомыс тор-
кис мёвпъяссö. 96-öд вося арыс вёлi бёрзяён бать олёмын. Лолыс
эськё на и шызылыс гижан удж дорас, но ми нин аддзим —
оз вермы нинём, висьомыс личкё. Некодлы эз висьстав, мый бер-
гёдлö юрас, ставсö видзис ас пытишкас. Тайё кадас — ок-тябрь
заводитчигён — и вёлi, гашкё, гижёма медбёрзя строкаяссö...*

*Ми мамёкёд тёдим — кёнкё папкаын куйлö помавтём
уджыс. Но дыр эг лысстьёй вёрзьёдны сiёс, быттьё оз вёлi
тишёкты, но кадыс колыштис да, батьёс казтылём могысь
шум вёзйыны помавтём повесьтсö журналё. Лыддясны челя-
дьыс, тёдсаяссыс, и лов шыыс кутшöмкё кад лоё накёд...*

Елена Афанасьевна.



Ми быдмим разнöй сылан- Кывъяс улын

* * *

Кулі Поэт, да некод ээ и тёдлы,
И небыд тёвру ловсö сылысь вётліс.
И шойна вылын катовтчисны крестъяс,
Поэтлы медым корсыны асшёр места.
Но тёвру сорыс кёнкö сылан кыліс,—
Поэтлон тайё волі сыланкылыс.
А сідзкö, ловъя, ловъя сылон лолыс!
И дыр на миян пёвстын сійё олас.
Эз кув Поэт, кор сыланкылыс олö
Да йöz сьёлёмö шоныд руён волё...

Зэрём бёрын

Зу кодь зэрысь лёддзыс пыр и усис,
Ошкамёшка мыччис меным сыв.
Мусаёйлы тёдлытöг сэк шусис:
Му вылас медсöстöм лолыс — ныв.

Ышмысь шонді ырскис шлывгысь русö,
Чужём вывсыыд нюліс вильыш нюм.
Дась сэк волі ставнас Коми мусö
Радейтны, да некор мед эг ум.

Кылі, кыдзи зутшкис тэнад сьёлём,
Ывла вылыс вежис ассыыс пась.
Этшаник и колё мортлы, вёлём —
Сьёлём тырён радейтны нин дась.

* * *

Вёлі голёс, мед сывны,
Вёлі гудёк — лов кыпöд,
Вёлі муслун, мед кывны...
Вёлім нылыскöд кыкён.

Оні голёсой чирис,
Гудёк пыддиёй — шойыс,
Кадыс муслунёс иирис,
Колис пыдзралём дойыс.

Оз нин гудёкй личёд
Менсьым позялём лолёс.
Нылыс вёлі кё мича,
Сöмын мёдкёд нин олё.

Кёдзыд ловшысö сетö
Восьса енэжлён отыс.
Шуда кодзувсö метёг
Важён кодкё тай вотic.

Ылалі

Эг и сяммы дзоридзьяс тэд вайны,
Йöзсыыс гусьён окыштны эг куж.
Збыльысь, гашкё, сотчысь лыс моз вайми,
Да и сылі, быттьё асъя пуж.

Сöмын гусьён радейті да сылі,
Ылалёмсыыс вёлі садьтöм код.
И эг лысътлы шуны аслам нылён...
Мыйла эськё? Вочавидзас код?

Кор эн видзёд, сэки киён öвті,
Кор эн юась, мыйкё сёрлі пыр.
Радейті да шогсö водзö кёйті,
Эськё, сізд нин сьёлём вёлі тыр.

Эг кё аддзыв тэнё, лолёй пессис,
Вочаасиг кывийой вошліс нем.
Казялін, дерт, йойталёмös менсьым,
Сöмын таысь кокныиджык-ё мем?

Тэкёд кылі шойёвошом, полём,
Тöдлі көть нин нывъясыдлысь нур.
Радейтан кор, мый и вöчны колö,
Пальёдны мед вина ютёг юр?

* * *

Ми быдмим разной сыланкывъяс улын,
Ме дзормышті, а тэ со пыр на том.
И кывтö, кывтö муса Эжва юным,
И, чайта, талы некор абу пом.

И öзйö сьёлём, быттьё асъя кыа,
Оз кёсайы некыдз öвсынысö скöнь.
Ме радейтёй тувсов ю моз гыа,
Тэ пырджык арся ю кодь овлан лёнь.



Олег УЛЯШЕВ



Висътъяс

Тюлень кучик

Тулысысь бур кадыс абу. Тулыс скётёс и ывла вывсö ловъёдö-югзьёдö. Шондýыс ёна нин пёжö нярёдз шыром юртö. Небыд тёвру Буско моз нюльшталö чужёмтö, сёмын оз парсав сэтишома. Ошинювса воссыштöм эжа вылын сёнïка гёпъяс лёзалёны. Ок, лёссыд кёмтöг котортны гёптöдys, небыд сёнïк кузяыс, да сэсся сувтны доналöм пос пом вылö. Кётасьёминссыс вёляникись вештъян, а бёрсянныд кок туйяс вочасöн сылёны, быттьё кодkö тыдатвöм джодж ротён чышкó.

Виттьё вок шүö, льём пу улын пё лымайыс сисьмё. Но вит арёса Ванюкёс он ылёдлы: мунис да пиццанясымён зэв дыр дукалис. Абу ылёдлöма: збыль сись дук кылö. Солыштан кё, бара сисьмас оз? Ещё кутшомкó курыд дукён на ёвтö. Но курыдys, буракö, льём вужжысь. Дзик йöра яй кодь. Мёд во нин эськö йöра яйсö эз аддзывлыны да: батьыс Ванюклён воювтö, Виттьё вокёлон, буракö, абу и вёлёма. Наталь ичинь, Паладь ичинь да мамыс лыйсынысö оз кужны, синным пё оз куньсы. Мыйлакö куньса синмён жö узьёны-а. Наросынё видзёдлïс. Гашкó, шковгомссыс полёны да, оз висътасын?

Праздникнас яя шыд пулисны. Некодлы пётмён эз и сюрлы. Наталь ичинь яйсö этша пуктöма, мёдись кежлö пё колö кольны. Отчыд кё кынём дундытöдз сёйны, колёкё, вежон позис сёйтöг овны. А то пызан сайыс чеччан да вунёма нин, сёйлïн эн. Голяыс пё Ванюклён дзик орны кутёма. Йойтöдёны эськö да. Орё кё ѡд вёлi, важён нин кулiс. Ыжъяслыс тай нё орёдан да, кулёны. А Светлана чойлы тёрыт на киас паньён вачкисны: ыджыд пё нин да, кинад эн кватълав. А мый и кватълавнысö? Оти карту-пельтö кё босытiс, эз на ёна чин. Час, Виттьё вокыс быдмыштас да, кыйсыны мунасны вёрö. Сиктад прёмысыд абу, он кё шыр кутав. Сэсся юыс воссяс да вуграсыны кутасны: комтö бёчка солаласны. Колё мамыслы висътавны, мед войтва улас бёчкасö оз сисьтыны. Батьыс локтас да ёна и чуймас: тайö пё тай тïян вердись нин. Важ пищальсö Ванюклы сетас. Куимён йöратö кыйны кайласны, вель уна яй позяс лэччёдны. Батьыс ставссыс ён, ваяс.

Оз тай лок война вывссыс-а. Пышъялёны, буракö, гитлеръ-

ясыс. Батыыс зэв бура лыйсöö да, эз кö пышъявны, важён нин ставсö лыйлïс. Либö танкö дзебсъёмайс. Пöльсö кö босътисны, эсъкö кыкнад найö важён нин кытшалисны да, эз тай мун вот. А сэсся тшыглы жö кулis дай. Пöльыслыс чужомсö Ванюк оз нин бура помнит. Помнитö сёмын: паччёр вылын ой-ёй пасъкыд мужик пукалö да ас дорас Ванюкös корö: «Ок по вöд, Ванюкöй дай Ванюкöй, некод абу сэтшöм жаль. Отнад тэ жаль. Куш лыыд кольёма. Верднытö ог вермы да, вай кöть силаös сетьшта». Сэсся дзигёдас да бöрдзас. Тошторнас Ванюклыс шыром юрсö гильёдö, а тошкыс ва. Дыр сэсся эз и ов, силатö сетис да. Коркö ку-лöма да, бабаяс первой бöрдисны, сиктас по медъён мужикис вöлi да тшыгыйд тай виис, а сэсся Чудин чуркйö нуисны. Ванюк сэки юалis, кор по бöрсö локтас, да мамыс шуис, мый оз нин лок, сэтчö по кольччома. Бöрас гу вылас ветлисны. Челядьлы морт öти картупеля шаньгайон сюрлис. Кыськö тай корсълёмайс рудзöг пызысö.

Тöрытъя дорысъ талун ыркыдджык. Пос помыс кöдзыд да, кöмтöгыд оз котравсы. Светлана школаын, мамысъяс уджалёны. Витьö да Ванюк первой ворсыштисны войнаись, но дышöдис: кыкнад гажтöм ворснысö, да и кынöм сюмалö. Няньтор ли, мый ли корсисны вель дыр, но нинöм эз сюр. Сарайысъ сам вылö заптыв-лом кос пельсöсö вокъяс важён нин сёйлисны. Но век чайтисис, мый кольыштис на кутшöмкö сайёдын. Вочасон кокъясныс быттьö асъныс кыскисны звöз кузя сарайлань. Пемыдас вель дыр бауён кыскасисны, но сарай джоджысъ куим пельсъ тусь и сюрис. Витьö арёсөн ыджыдджык, сийö кык тусьсö сетис Ванюклы: ме по ыджыд нин, а тэнүд быдмыны колö. Но Ванюклён кынöмыс век на сюмалис.

Сарайысъ кайисны лöсkö: гашкö, кутшöмкö туисысъ ид тусь либö чуманысъ пызы чепöль сюрыштас. Тöдöма кö вöлi тшыгъя-ломтö, эсъкö быд пельсöсö жö водзвыв сукар сюялисны да. Лöсksысъ нинöм эз сюр. Лäччыны нин лöсбöдчисны, Ванюк друг крукасис ыджыд сапöгнас да тшук эз шпаргысъ сарай джоджöдз. Витьö чужийис крукöданторсö: пов пом модаа. «Мый нö тайö?» Ванюк гыжнас гирснитис пов вылыссыс буссö: «Ме ог тöд, мыйкö тай сирöсъ-а». «А-а! Ме тöда! Тайö Карп поль кыськö матросалигас вайлöма. Кучик кутшöмкö. Гашкö, ваувсаыслён да». Витьö чöйтис кучиксö лöссянъ. Кучик голымунис сарай джоджö. «Мый нö кöссян керни?»— юалis Ванюк. «Лапкышт, лок шыд пуам».

Корсисны порт. Петкöдисны ывла вылö. Витьö пестысис пыв-сян сайö, мотыр вылö öшöдис портсö, сэсся пуксис, ыджыд мужик моз гартиc чигарка да кутис полясъны-шпуткыны. Отчыд эсъкö мамыс карскöдлис нин таысъ, но онi матигöгöрын некод эз вöв, куритчыны позис повтöг. Ванюк, кöть и вит арёса, оз висьтав некодлы: батыыс кö воюттö, а пиыс — предатель, мир смек. Абу вöд гитлеръяс дор. Бипур ыргис, тшын пуркийис вывлань, пöртыйин чискис ва. Васö куимысъ вежлисны, но недыр мысти сийö бара съёдöдлис, сэсся пузьывлис. Челядь ныналисны дульсö. Витьö öтарö сатшийöдлис беддьён кучиксö: небзьёма абу.

Рöмдис. Мамысъяс — удж вылынöсъ. Светлана, буракö, мунёма школасянь кранилищею картупель бöрийны, эз жö на лок. Ванюклы эз терпитссы: «Пусьёма нин?» «Час, видлам,— Витьö сатшкис беддьнас.— Небыд, шогмас». Пöртсö пыртисны гортас. Витьö нянь

көвдалан пöв вылын вундаліс кучиксо сартас юкалан коса-пуртён. Посныңдик торъяс вылёр, мед бурджақа курчавсяс. Но кучикис вёлі чорыд на. Ванюк босытіс öти тор. Сотіс кисо, но эз шыбит. Пуксисны пызан сайö. Черлыяс доймымён няклялісны нильёг сьод кучиксо. Сэсся шуисны жаритны пач вылын. Витьё дон көрт пач вылёр шелькъялёмён тәчис кучиксо. Кучик нюкрасис, тышналасис, но небзыны эз көйи. Джынвыйö курччаломён Ванюка-Витьёа ныналісны öгырасьом торъяссо. Кучик сибдаліс пиньясо.

Керка пасьта разаліс чоскыд дьёгötье дук.

Ковбой

Васька Стибловлён локтём йылысь сиктын қывлісны воёмён тшотш. Челядь-гавезлы ыңджыд лун кодь сылон воомыс.

- Қывлін, Ковбой пö локтöма?
- Збыль?
- ылодчыны, буракö, ог кут.
- Ковмас талун клубö ветлыны: мый нин Питирас олёны?.
- Бара на мыйко висьталас.

Школаö пыригён Васька шулома: «Куим лун пö школаас ветла да моракö мұна». Куим лунныд нюжаліс сизим воöдз. Нёльöд классын куим во пукалом бöрын Васька муніс школаысь. Мамыслён мотик көсийсöом ни батыслон паскыд тасмасыс эз вермыны песовтны детинаöс. Вежон дзебсис Пастук Веня дорын, сэсся мам-батьыс корсисны да небзьöдчисны. Во гёгёр вöзийисны Васькаö совхозö уджавны, но начальство пыксис. Васькалы, öти-кö, дас квайтыс эз на тыр, а мёд-кö, оран голяя, сартас кодь ки-кока, сiйö өдвакö шогмис күтшöмкö сьокыд удж вылёр.

Ещö на эсько мытарствуйтіс Васька, эз кö босыт сiйöс отсасыны Пастук Веня. Тöлөсь мысти медводдза удждан вылас ньобис паскыд доръяса шляпа, күтшöмös тай индеецъяс йылысь кинояс вылад новлёны еджыд йозыс. Быд рыт тшапа лэптöм ныра рöдтывліс Васька сикт кузя аслас Земляника вöв вылын конюшнялань. Тыртöм ноп моз бутъяліс öтарö-мёдарö. Шляпайыс кымынысько и ләччывліс тшöкаöдзыс. Но аслыс Васька кажитчис зэв нин пелькön да выниöраён. Теш туйö сетöм Ковбой нимсö примитiс да тöдтöм йöзкöд паныдаигён чургöдліс кос йöн кодь кисо: «Ковбой».

Олöмыс крута вежсис дас сизим арёсын. Гожёмнас локтiсны стройотрядён питерса студентъяс. А кён студентъяс, сэн и студенткаяс, гитара да гаж. Овмёдiсны дасы нянь сёйыссысöс эновтöм Малань керка пöлö. Казяліс пампасъясын ёсytöм видzöдласнас Васька на пиысь веж юрсия нылöс. Сылёмыс вöрзис.

Тöлөсь джын бротъяліс Ковбой аслас мерлина вылын студентъяслон öшинь уwti. Терпенниöыс быри. Зэвтiс сэсся öти гажа рытö чинём, но дöмастöм школьной гач. Пасьталіс батыслысь гöрд дöрём. ыңджыдджык эсько: воротниксыыс голяыс чурвидзö сиёссын дöдь вож моз, но видzöдchan водзын бергöдчис да ёна нин мичаён аслыс кажитчис. Шогмана. Оз нин нылыд сэсся бокö видzöдды. Не на бара киссыом пидзöса джынса роталь-студентъясыд.

Мыськис кисö Васька, весиг пеляс кötöдöм чуньнас гудайсыыштis. Балябöж вылас шляпасö öшöдыштis да мунiс веж юрсиа нывлысъ юрсö кольмöдны, съёлёмсö косытыны.

Локтiс. Виччысыштis кильчö вылын, оз-ö пет нылыс, оз-ö кыв том зонлысъ съёлём тiпкöмсö? Весышшöрö. Керкаын бриньöд-чисны гитараён, вензисны, сералiсны. Петысъ ни пырысъ некод эз ло. Ковмис Васькалы аслыс пырны. Ныв-зон пукалiсны крёвательяс вылын. Джоджын, вольсыштöм газет вылын, суналiс водка доз, жервиdизисны кансер банкайас да сiдз-тадz туплясисны шöралöм-чеплялöм нянь кöрышъяс. «О-о! Абориген локтiс!» Мый сэтшöм аборигеныс, Васька эз тöд, но съёрсыс вайöм сулеясö питшöг-сыс перийис да пуксис веж юрсиа нывлы воча.

Мый водзöсö вёлöма, сиктсаяс тöдмалiсны Васькасиянь нин. Стöкан джын бöрын Васька корöма нылöс ывлao да дыр жуйявштöг воссöёма. Ныв, дерт, абу петитчöма: кор на ешö татшöм прамöй мортыс сюрас,— кöсисыштöма петны Васька сайö, сiйö кö пемыд сиктсö вежас питерса югыд олöм вылö. Сiдз али мöд ног сёриныс вёлi, но Ковбой совхозысъ вежон мысти уволитчis да мунiс студентъяскöд. Сэксиянь Ковбой волывлiс гортас сёмын гожёмъяснас. Воан луннас жö довгывлiс клубö, пуксывлiс кильчö перилö вылö да куритчis. Виччысис.

Дыр виччысыны эз ковмывы. Том йöз да челядь йылöм гёгорт-лисны. Киасльисны Ковбойкöд. Кодкö, дерт, и шыöдчысъ сюрлiс: «Но, мый нин олöмыс Питирас?» И Ковбой заводитlis помасьлытöм висьтъяс. Водзa волiгъясас нин сиктса пемыд йöз тöдмалiсны, мый Ковбой гётрасьштöма ленинградса студенткаыскöд. Тестыс отсалöма пырны университетö, козыналöма том зяттыслы дача да «Вольва». Мый олöны Ковбой гозъя аминь бура, кургöны лун-лун, Наталья Ивановна пö (бур гётырыс) асывъяснас пöсъ кофе воль-пасьöдзыс вайö-тотшьёдö.

Кодкö паметя йöз пиысъ эсъкö шулiс жö: веж юрсиа нывсö пö эз öмой Катяён шуны? Но Ковбой сы вылö сэтшöма бутжыльт-чывлiс: «От вля пö, неужели менам гётырлысъ нимсö тэ бурджыка тöдан?» Ковмис бур паметялы лöнъны, нурбыльтis сёмын: «Гашкö пö, и Наташа вёлi да...» «Но вот и чёв ов, эн сюйсы, он кö тöд».

И талун локтiс Ковбой клубö. Еджыд дöрöма, съёд регата; одеколонас, тыдалö, суныштöма. Клубсыс дуксö вежонён он вётлы, кöть öшинь-öдзöс ставнас восьты. Дерт, пыралас кö татшöм важиник клубад. Пукалiс, куритчis, виччысис. Локтiсны, киасисны Ковбойкöд: «Но мый? Кыдз олан? Мый вöчлан? Мый нин Питирас керсö?» Ковбой перийис «Мальборо» пачка. Тэр-масьтöг пестысис, чöсмасьёмён кыскис тшынсö, нырёдыс лэдзис вёсныштöк рүён. Дышпырысъ видзöдлiс юалысъяс вылö. Шпынъумнiс. «Питерыд? Питерыд суналö. Смольной суналö и. Быд асыв öшиньöд видзöдла: местаас абу? А мый мор сыкöд и лоас? Да кöть и пöрö, выльысъ лэптасны». Коставлiс Ковбой, путнитiс чигарканас да содтiс: «Пока ме ловъя». «А тэ нö стрöйтель или мый?»— юалiс кутшöмкö няйт чужёма кёмтöм кока детинка. «Хха! Но тэ и лöсыштiн! Ме — стрöйтель!?» Ковбой довкйöд-лыштis юрнас: но и но пö, эмёсъ жö татшöм пес поткёдлан черъясыс. «Хха! Ме кодъ стрöйтельыд этша. Став Питерыс менам

то кёні!» Ковбой шамыртіс лежнög йыв ыджда кабырсö, матыстіс детиналы ныр улас. Детина саймовтчис йöz мыш сайö.

Да-а. Код нö думыштын вермис, мый Ковбой коркö та ыджда мортöдз волас? Помалöма университетсö. Оні кыз деньга ки пырыс сысьялö-лэдзö. Питерсö ставнас кутö. Телохранительяс, ба-баяс... Ментъяс радöсь отсавны, да оз на быдёнös сибöд. Дзик нин пö эськö дышёдöма да. Кöть и ньобас эськö кык судтаа давча сяма керка ас сиктас да овмёдчас татчö. Но öд бара жö, став ладыс дзугтася Питерас. Да и оз лэдзны муннысö. Аддасны быдлайыс. Компаньонъясыслöн киыс кузь.

«Да, Ковбой, сьöкыд олöмыд,— шпынъмунис орччон суалысь Опонь Коля.— Кызд сёмын татшöм олётö гётырыд терпитö». «Менö? Кызд ме сийös та дырасö терпита, шу». «Мый нö, оз кызвысь? Али кофетö вольпасяд оз нин вай?» Ковбой эз казяв Колялысь шпыннялёмсö: «Дзикöдз этшöс воштöма. Коркö гортö локтi да, этатшöм абача сэнi». Ковбой довкнитiс юрнас Опонь Колялань. «Но ме и скёрми сэки. Ак, меся, скётина, ме тэнö велöда дорын узълыны. А абачаыс ме вылö вувтiс. Но ме сийös и жбоньöдi. Вля! Мый ки улö сюрис, сийён и лёсий. Шиньöд шыбитi. Жаль, мёд судтасянь». «А сэсся мый вölì,— тэрмёдлö кодkö челядь пиысь. «Мый... мый... Локтiсны аскинас куимён. Пистолетаюсь... Ок и лыйсыштiм. Ставсö тотшкöдi. Но менсыым шкаптьясöс, и пылесоссöс, и холодильникöс рузьöдлiсны. Ставсö ковмис выльысь ньобавны». «А гётыртö мый вöчин таысь?» «Галинаös сiтанас чужъялi, нахрен мен сэтшöм гётырыс. Ме сайö быдён мунас, шутъёкт сёмын. Тöдёны öд, кодi ме». «А кодi нö сийö Галинаыс?» «Но, он, дерт, тöд: студенткаыс тай танi вölì, гётыртöй». «Эз али мый Наташа вöв?» «Ачыд тэ Наташа. Сэсся аслам гётырлысь нимсö, дерт, ог тöд,— дöзмис Ковбой. Чöв олыштiс. Печиктiс гожся рöмыдас чигаркасö: «Но ладнö. Мунны колö. Куим вой узътöм».

Ковбой вошиш битöм керкаяс сайö. Клуб игнаис. Йöz вочасöн разöдчисны. Кильчö вылö колис морт куим-ö-нёль. «Да-а,— ышловзис кодkö челядь пöвстысь.— Олöны йözыс. Став Питирсö киад кутны...». Опонь Коля чеччиштiс кильчö перилö вылысь, шпынъмунис, лэдзис детиналысь бейсболкасö ныр вылöдзыс: «Йöй на тэ, Ваньчик. Ковбойыс Питерсö весиг телевизор пыр на эз аддзывлы. Мун гортад, ковбой, коктö мыськы, ывлаась да вод узъны». «А кытысь нö ставсö тöдö, Смольнойяссö?» «Смольнойтö и ме тöда. Лесозаводын олö, важ керка пöлын. Гётыр пыддиыс Пушка каньös видзö».

Опонь Коль чеччиштiс пос помё, гораа сульсис кильчö бокö да мёдбöдчис гортланыыс.

Пёдруга

Володь локтiс карö шойччыны.

Сiйö тай нэмис сiдз: кодлы мый оз тырмы. Карса сиктö мунö, сиктсаös карö кыскö. Отилы колö чöв-löнь да пожöм сир дук, мёдлы — зык-шум да паськыд гаж, да мед некутшöм тöдса аскинас эз шу: вот пö тай, яндысытöм син, бара тöрыт потшöссыс

вит прасла кисътёмыд да стынёс юрнаад пёрёдёмыд. Абу али мый яндзим?

Яндзим. Кыдз нё абу яндзим? Кёть му пырыс мунан, лэдзас кё мусыс. Сийён Володь и локтіс. Босытіс дыр нин чёжём да гётырсыс дзеблалом съёмсö, пуксис пёпугка вылёт, и карын нин тшолкёдö ки вомлөс сода каблукъяснас жуялём асфальт кузя. Выль тюпеняс тёлысь водз каблукъяс содтіс. Пельпом и рожа эсько шогмё, кёть оні телевизорё, но тушанас гырысъджык чойвок удзёдёмаёссы, абу удайтчома. Весиг вокыс, двойни пёв сылон, ыджыдджык кык сантиметрон. Армияё ветліс и быдсён, а Володьёс эз босытны: быдмышт пё, да кёть десантё босытам. Но и забеднё волі сэки. Локтіс гортас, батьыс юасьо: «Но мый, босытёны?» Володь муртса кём пёвнас эз лый сылы (самой пёрччысью волі): «Босытасны кытчёкё: количество йывсыс думайтёмыд, а качествосё вунёдёмыд да!» Сэксянь и кутісны шуны сйёс первой кол-во Володьён, сэсся Колволодьён.

Да. А карад нывъясыд, ачыд тёдан, бур вердаса вёв мам кодьёссы, дзоля вылад оз и видзёдлыны. Чиганитчоны. Но мед. Зато Володь кё котны босытчас, йозыс чуралёны, оз бара Петросян ков.

Оліс карын Володьён друг, Иван. Кыз зырымсянь отлавын быдмывлісны, ёти парта перечинной пуртён вёлавлісны, отлавын школа сад йёрын доз юлісны, мед выпускной вылын эз жугыль босыт, откодь лозъяс налы орчча сиктъясын ныласигён тәчлісны. Сэсся оломуыс разёдіс: ётиыс дас во нин карын, мёдыс — сиктө кольччис. Гежёдика гожомъяснас аддзысъёны, важсо казытывлёны, выльнас ошиысъёны. Кёть ошиысъынсо торяя ниномён. Некодыслён двореч ни джуджыд мышка кресло абу. Сомын дзоля удждонысь иирысь гётыръяс да лов-мёд челядьён, кодъяслы сйё жё удждоныс муртса тырмё рушку тыртыштны да сітан сайодыштны.

Но паныдасясны да ёна ёта-мёдсö лыбзьёдласны. Иван ошиысъё дачаён да голякылысь «Запорожецнас». Володь — кыйомвиомён да пыж-моторнас. А мый сэсся мужикъяслы коло? Кёть ториёдчасны да вежалыштасны ёта-мёдислы, а юигас кыкнанныс озырось да пелькёссы: чиганлы вёв пыдди карнан вузалёны, ки пёвнас керкаяс разьёны да тшупёны. Век нин кокньёдыштло лов вылад. Да и казытылантор кольё.

Ньобис Володь лавкасы еджыд доз да пиво гоз. Весиг та понда автобуссö эз пуксы, подён муніс кар джынсö. Кузь каблукъяснаад асфальт дітшкёдомыссы кокчоръяс лыжалісны. Лифтö пыригён нин думыштіс, мый Иван вермас не весъкавны гортас гожъя луннад. Иван волі гортас. «О-о! Володь, друг!» «Иван! Сё во...!» Тапкёдчыштісны, сувыйштісны ёта-мёдёс бокъясас, да Иван нүйдіс Володьёс весъкыда кухняас.

Пызан вылын — восьса конъяк доз. Улас — ешё доз-мёд тыртём. Помъясон тыром клеёнка вылын — четъялём нянь тупёссы, гырыся вундалом калбас, кык чусмом стёкан да чабралом газетъяс. Иванлын чужомыс пызанвывса газетъяс кодыс жё нямрасьём. Тодчо: съёлёмсянныс нин юёма. Володьлы весиг юасьны эз ков, кыдз другыс олё. «Медся бура!» — равостіс эсько Иван.

Пуксисны. Иван перийис выль стёкан, кисътіс аслыс да Володьлы джынйён. «Но, юам!» «Гётырыд нё?» «Курортало челядькёд».

«А-а, сійён и красуйтчан?» «Хе-хе, мёд лун на. Войдёрлун колльёді. Рытнас, гажтём лоис да, суседös кори. Тöрыт сыкёд жё пукалім».

Бырдісны конъяктö. Володь лэптіс ассыыс вайомсö. Иван ётарö нимкодясис: «Но, молодеч! Кöть волынысö гёгёрвоомыд». «Да ме важён нин кöсся вöлі. Вай, меся, шыбита ставсö да ветла Иван дорö. Гöтырлы сидз и шуа век: меся, турун пуктытöдз Иван дорö ветла». «Важён нин колö вöлі. Дача вылö нуöдла. Овмёсöс петкёдла. Эн на öд аддзывлы?» «Дась воломён видзöдла нин колкозтö».

Ветлісны содтысыны. Володьлон кыв-вор воссыны кутіс. «Ок эськö, Вань, бура пукалам, но бабаястöгыд гажтöм». «Володь! Бабаястö? Кöть дасös вайöда. Да вайöдом оз ков: чукöста кö, керкаын бергöдчыны некён лöö». «Тайö тэ, Иван, содтыштін жё эськö да». «Неуна, дерт, содтышті. Мый миянлы сы мындасыс? Кыкыс тырмас». Володьлы эз вöв окота петны некытчö керкаись, и бабаяс эз торъя ковны, но сылён шмонь сорён шуём кывъясыс ыzzöдісны Иванös: «Друг мортлы, да мед баба эг корсъ? Лок, ветлам». «Кытчö?» «Öтилаö».

Петісны ывлАО. Иван мунігмозыс ньöбис конъяк, розаяс. «Карсаыд тöдчö,— думыштіс Володь.— Мен кö, матере дай розаясыс, сы пыди эськö ешö доз босытім». Иван пыртіс Володьös вит судтаа кутшöмкö керкаö. Вель дыр звöнитчис сьöд клеёнкаён эжöм öдзöсö. Некод шы эз сет. «Хм. Абу гортас. Ветлам мёдлаö». Но и мёдлаас абу жö вöлөм туйсö лöз нойён вольсало ма. Иван зумыштчис. Володь кутіс нуöдчыны: «Ладнö, абуöс кö и абуöс. Мунам, тэ дорын пукалыштам». Иванлон быттö ылöдlöма другсо лоис, да пыксис: «Заводитім да корсям нин».

Сöмын рытгорув мудз да пошти палялём (кöть и содтысыштлісны пöлыссы-мёдись) другъяс воисны öткön суалыссы пу керка дорö. «Тані менам важ пöдруга олö,— шешмунис Иван.— Пукалыштам, юыштам, да ме мuna, ог кут гарласын». Звöнокö кузя личкис, бергöдчис Володьлань: «Сöмын эн повзы, абу дзик тыр сюсъ бабаыс». Дзуркнитіс öдзöс. Кодкö петіс посводзö. «Коді сэн?» «Ме, Иван». «Ваня»,— пыдісянъ лолыштісны öдзöс сайын эсқытöг. «Ме, ме»,— серöктыштіс Иван. Тэрмасьомён сяркнитіс ключ. Иван киняувті Володь аддзис нейджыд тушаа пелькиник нылöс. Тшук Володьыссы ыджеаджык. «Ванечка!»— уськöдчис нылëс Иванлы сывъяяс. «Энлы, энлы,— серöктыштіс Иван.— Ме абу öтнам. То менам дзолядьысса друг, Володь». Мынтöдчис нывлöн азым киясысса да содтіс: «Öтлаын сиктса бус куртлім. А помнитан, Володь, Домна... Но-о! Кыкнан кок вылас тай чотö вöлі... Коркö чипöс саяс кыйöдчома: тшалакён сизьдыштіс балябöжö, чипанъяссö котрöдlöмыссы». «Помнита,— нюмсермунис и Володь,— сылыссы войнас сэсся изйён öшиньяссö пасыйим». «Дерт, йöйöссы вöлім. Мый дон öтка пöчöыслы öшинъ тэчöмыс сувтіс». «Да-а, Митипер суседыс эз öти лун сылыссы винасö сысъяв».

Тайö сёрни-басниён пырисны керкаö. Ныв, стöчджеика кö, ар кызь витъяса нывбаба, нуöдіс кухняö да лöньюыштіс другъяссо: «Ш-ш-ш, Ванюшöс садьмёданыд». Иван серöктыс: «Ванюш?» «Да. Бать сертиыс нимті,— нывлöн синъясыс кыдзкö жутыля и долыда öтпирйö югнитісны. — Тэ кöть тöдмёдін миянös, Иван». «Ме жö шулі нин: тайö — Володь». «Марина»,— нывбаба нюжöдіс

тшотшыд чуньяса гёгрös кисö. «Володь». И Марина пыр жö вунöдис Володь йылысь, бергöдчис Иванлань: «Мый сэтшом дыр эн волы? Кызд нин олан?» «Кызд аддзан: красуйтча». Марина ышловзис да бара нюммуныштис шкаплань стопкаясла бергöдчигоз. «Кымын арös пиыдлы?» — юалис Володь, мед кыдзкö тиртны сёрниин лоём костсö. «Вит кё-а?» — юалана видзöдлис Марина вылö Иван. «Нёль».

Сёрги сэсся эз и артмы. Володь эсъкö босытчывлис сяркöдны анекдотъяс. Но сералисны сидз-тадз, эз съёлёмсяня. Марина синсö эз лэдзлы Иван вылысь. Иван мыйлакö педзис.

Асьядор Марина мунис мужикъяслы джоджö вольсасыны. Иван мигнитис Володьлы, довкнитис юрнас жырлань: но мый, шогмö оз? Володь кыпöдыштлис пельпомъяссö: «Тэнад делё». Мариналён вольсассис. Пырис кухняö: «Иван, ме тиянлы вольсалি». Володь вылö бара эз видзöдлы, но сылы эз нин парскы. Радейтö нылыс, век на лача кутё. А Иванлы вёлёма öдзös восьтылём кодь. Эк-ма, олём! И друг Володь гёгрöвоис: муса сылы Маринаыс. Жаль и муса. И яндзим лои Иван понда.

Иван лэдзчысис ёна код улö да водис. Марина пукалис. Виччысис Володьлысь водом. А гашкö, и мунöмсö. «Быттьё öшкасыны вайöдис. Абу лёссыд», — думыштис Володь, но чеччом пыдди небыдика кутыштис Маринаёс пельпомöдьыс. Мёдьыс эз петитчы, нёровтчыс си дорё. Тиралё. Мужикъясысь тшыгъялёма, тыдалё. Кузя окиштчисны. Выйті кузя. Володьлон съёлёммыс чеччис. Пёдис ло-лыс. Нывбабалён яйыс сыркъялис. Сылён съёлём зутшкомуясь пель-яс чуналисны.

Мырдён моз орёдчис Маринаысь Володь, вешийштис öшиньлань, видзöдлис югдысь ывлАО, пестис куритчан. Куритчан чеччалис тиралысь чуньяс костын. Марина чёла сувтис орчён. Володь чуньсö сottöдз кыскыштис чигаркасö, кусёдис пёим дозиё да вёлисти бергöдчис сылань: «Но мый, мёдёдча, наверно...» «Кольчы. Кытчö война...?» «Ог. Менам велавсёма гортын узылны...» «Ачыд тёдан...» «Ме доз джынсö босыта. Висътав Иваныслы, кор садьмас». Малыштис кагаёс моз Маринаёс юрёдьыс, петис.

Белавтёгыд öдва аддзис автопавильонлань петан туйсö. Пукисис павильондорса лабичё. Юыштис штоп голя помысь. Шевкнитис ла-бич мышкö кияссö.

Асыввывсянь кыпöдчис шондi. Сявкнитис югоръяссö зарни ордымъясон кык керка косттi. Ордымъяс пёлён кузя нюжöдчисны вуджоръяс. Сильёйтис медводдза лэбач.

Володь читкыртчыштис шондiлань да нюммунис.

Луныс пестысис мича.

Ёгор Петырлён кыв

Тöльсис мужикъяс вёрын олисны. Пёрёдчисны. Тöльсис пывсян-тёг, асья небыд пёжастёг, гётыръяслён шоныд бокъястёг. Асыныс нин вёрса кодьёссе лоисны. Сирысь кырссялом кияс. Сёд керка-ын узыломуясь лёз саён волялысь чужёмъяс. Аддзас кё жеб сё-лому, гыркыс кизьёрмас, нэм коляссö мытишъялан кольё. Бур, мый гёгрö морт лов абу. Некодёс повзöдны, некодёс страститны.

Но и гажтём жö. Лунтыр ния кражъяс мольсъян комму черён, голя помёдз лымыйн собалан. Рытнас воан курыд тшынён пурк-

йысь керкаö. Бур кыв шуны некодлы. Некодёс «трасичаавны». Ставыс ёткодь зумыш дядьёяс, чера-пурта кондаяс. Рушку тыртан мыйсюронас, киссёём чарки-шабур дёмыштан, да и нисты асылодзыс, коктё горлань чургётёмён.

Сарлы вёр колё. Карабъяс вылё. Эжва йывса ния да пожомысь карабъяс Сариц пасьта кутасны ветлыны еджыд парус улын. Роч сарлы ним шедёдны. Роч купечьяслы — мошина. Роч матросъяслы — кынёмпöt да кынмём пöt.

«Эжва ю кузя, гылыд гы выйті,
Кывтö ыджыд пыж еджыд паруса.
Пыжас пукалö дас вит удал зон,
Найö ворсöны куим гудёкön,
Найö сылёны дас нёль тёллосён,
Гажа сылёны олём'вылёмсö...»

Дас витёдыс бёжас пукалö, ыджыд пельснас муртса легёдö. Отнас жутыль, отнас зумыш. Оз сыв йозкод рад. ыджыд думсö думайтö. ыджыд мёвпсö мёвпалö. Молодечьяслы од мый?! Сур яндова шнипыртин, ки пыдёсад сёлыштин: сын да сыв. Мый не овны, сывсö кё? Бёжалыс на пыдди ставсö думайтас. Кёть бёжын пукалö, йозлы бёжалö, а молодечьяс вылын нырштишик. Налён синмыс и пельсис. Налён юрыс.

А пёрёдчысъяслён юрыс — Ёгор Петыр. Не кё сывы, кодлы и юравны? Кужё и тёдö. Коктё кардялас и гёгтö веськёдас. Шёрр вошомаёс туйдас, кызвысътёмсö олодас. Кёлышын кё «пон бёж кералö», некод зонма-нылаёс оз вомдзаш, некод кёлышсö кёин чукарö оз пört. Кутё Ёгор Петыр Вольдин вуджас. Оз, оз вуджёдчи. Эн бара вуджёдчысъён шу. Шаков вокъяс дёзмасны. Найö вуджёдчоны. Сид кё шуан, колигон пыж ни пос оз ло. Йортасны. Ёгор Петыр кывтыдын олö, вуджёдчанин гежёда волö. Но сывлон бурситёг некод Эжва вомён оз вудж. Пыравлыны си дорö колё быд вуджысълы. Юасыны-висътасыны, отарё кёть мёдарö Изьва туйёд мунан.

Вёлёма ёти сэтшём. Изьваса кыз рушкуа купеч. Помёсдинё тесьтис дорö мёдёдчома. Кык кыс бабаис вурома. ётисё воз сёйома, а мёдсö тесьтислы вузавны вайё. Гири-люки Эжва дорö лэччас, Вольдин вуджасё: «Вуджедэ, эсчань локтigen тесьтлэн винаэн исэда». «Митэ вуджедам, да ачиd эн мытшась. Кёссян ке талун Помесдинад вони, эн вунэд Ёгор Петирэ пыравлїн». «Меюм никод оз коо. Эсчем вёёнад час джынъен воеда. Сизюм версттэ...». Шпыннялёны Шаков вокъяс. Дзоляджыкыс, вёвлём салдат, рочён на вёзъясис: «Доброй путь!» пё. Мёдёдчис купечыд сивко-бурконас, вешъялан воронконас. Мой чой вомён чеччыштис. Рас ёль вомён тривкнитис. Рас ыб кузя каллян пестомён мунис. Рас ыб туй шыльыд. Рас ыб туй веськыд. Позьё и тшынасышты. Коркё и Мачека шир дорö лэччёдис туйыс. Регыд Помёсдин. Тесьтлён вина. Тьёшталён выя блин. Восытис синсö купеч, узьтёг вётасьомсö вётлис, нурандыкыссо орёдис. Видзёдё: «Муй нэ тae? Лешаке! Кудь нэ тae? Мамтэ...!!! Вольдин вуджас? Вит верст кучемке лешак лэбэдэма! Дай Эжва саедз!! Ме тай нэ эстэн вёлì нин!» Шаков вокъяс орчён сералёны: «Эн кызвсö? Эн пырав Ёгор Петирад? Вылись вуджан да пырав, а то бара на косэдлас».

Сэтшом нин Ёгор Петырлён модаыс волі. Көсъян асныравы — аснырав. Кодаро нырыс бергёдас-а? Код муёд ветлан, сы серти и овны лоё. Код манастырё пырин, сылён енлы и юрбит. Шебрас кузя коктö нюжöд. Кокора серти набойтö кусняв. Дерт, Петыр этшö тёдис, ёна эз дурлы. Торйон нин ас йёзкёд. Сийон и вежавидзисны сы водзын. Сийон и кывзисны шуёмсö. Да и он вёрö кайисны Петыр шуём серти. Сийё ыззьёдис войтырёс. Локтисны Помёсдинö Кардорысь югыд кизя баринъяс. Купечъяс тшотш ий. Кызд нö натог? Колё по вёр карабъяс вылё. Сюрс пожом краж да кёкъямиссё ния краж. Ставыс мед дас аршин кузя, йылыс — аршин кыза. Дас мортёс медавны кёсийисны. Старшинакёд Ёгор Петыр шёпкёдчыштис, мужикъяскёд сёрнитыштис. Кызь мортёс медалисны. Кёсийисны югыд кизяяс кык шайтöн быдёнлы вештыны. Та ыджа сьём вылад кызд он медас?

Пёрдичгён нин мужикъяс броткёдчыны кутисны. Абу ёд куш шуны сы кызта пуюссö корсыны да, кыскавны да. Вёдитмён. Тöлlyсь мырсыём бёрын шуисны лэччыны гортö. Пёрдчомсö эновтны, оз кё содтыны нажёткасö куим шайт да квайтымын урёдз. Оти ызгис, мый вёраломён дас пов унджык эсъёк нажёвитис. Мёд шуис, мый содтöд йёзёс колё корны. Отнас Петыр чёв олис, ассыс уджсö мыркис, йёзлы отсалис, но мукёдлыс горзём-вöйпöм эз лэптгы. Оти-кё, ачыс сёрнитчис старшина да югыд кизяяскёд. Мый вермис кыпёдис удж донсö. Кёсёны волі оти шайт да ветымын урён вештыны кызь мортыдлы. А мёд-кё, кывтö вуждны абу мича: кызд сёрнитчома, сидз и сёрнитчома. Ки на ки швачкома. Пернапасён кырымпас пунктёма. Оз позь перна вомён воськовтны. Гортö кёсийис пыр содис. Этшайон лэччыны полисны. Отка лэччысъястö старшина чорыддыхыка чиршёдлас. Кутузкаö вермас пуксыёдны, орсон кучктö кульны. Да и прёстö вермас уджись отдортны: шуас, тиянтöг по вёчасны, и вочавидзны лоё нинём. Унатö, гашкё, вёрзьёдны оз лысът. Унаыд — мир.

Ёна лёсъёдчисны. Ёна сёрнитисны ас костаныс пёрдчысъяс. Сэсся сидз артмис, мый Ёгор Петыр отнас коли удж дор. Мукёдис шуисны лэччыны да топёдлыны помёсдинса старшинаос, мед содтас сьём да уджалысъяссо. Оти рытö сэсся ставын нин ноксисны кёлуйён. Корсысисны, тубрасисны, дёмсисны, кёртасисны. Отнас Ёгор Петыр выйтöм сюра да пакула ва кылдыштöм бёрын putt-кыльтчис узыны. Йёз ызгисны. Повтöмъяс родысъяссо зэвтисны. Родысъяс повтöмъяс водзын збоялисны. Кодкё сэтшомъяс пёвстись и гыжыштис Петырбос: «Лэччам, колэкэ, Петир. Отнад артелис торъедчан. Отнад кольччан». Да и вёрзьёдны позтöмторийён на дзерёдыштис: «Гётырыдлон по ёд тэтёг выттыс вассис. Лэччам да гётыртö сомуститам». Шпынъумунис Ёгор Петыр. Юрсо кыпёдыштлис юрлос вылыс. Синнас корсыштис шуысъяссо: «О-о, зонмё, татшом сёргинаад тi некытчо он волёй...» Бёр лэдзис юрсо юрлос вылё да пыр и ланьтис. Вöснъыдика нистыштавны босътис. Ноксёём саяд унаён эз и кывалыны Петырлись гусьён шуёмсö. Эсъёк гыжыштисны балябёжъяссё да.

Асывнас водз петисны гортлань войтыр. Лызьён-нортайён дзонь кельёб лои верст джын кузя. Лун сьёмёс бёрын нин, рёмданывы, матыстчисны Вöль кумлёслань. Шуштёмин. Вöль вомысъяс вылын-джык усьё Эжваё ёль не ёль, вож не вож, но джуджыд зэв. Быдсямайыс, шуёны, сэн вёлёма. Да и ачыс местайыс — коз тиль.

Джуджыңд пүяс костын тшёкыңд понёльсө ез моз сатшийёдлөма. Майыштіс друг чера-пурта мужикъяслысь, парма сирәд мыръяслысь сьёлёмъяснысö. Ошли паныңд ёткөн эз повлыны петны. Бисö и васö вуджлісны. Мыйыс эз мунлы вылыстіныс? Эз вörзывалыны некор. А тані друг личавлісны кок сёнъяс, ыркмұнлісны гög сюрөсьяс, йирмög визнитіс мыш кузяныс. И ставныслон ётпирйö. Сесся и заводитчис... Кыпöдчис бушков. Тöлөс пöрлөдліс йöзöс кок йывсыыс, путкыляліс зумыда сулалысь нортъяс, чашийис паськөм да кузь пеля кör ку шапкаяс. Син ни пель. Воськов сайысь эз нин позь аддзыны ёрта-ёртöс. Да тайö мый на? Дзуртöмён да ратшакылomён кутісны пöрласыны кык сывтыръя козъяс. Весьöпöрисны мужикъяс. Эз тöдны, кытчö и воштысыны. Чепсасисны би шöрө веськалом кодзувкотъяс моз. Сайдчывлісны пöрём нортъяс сайö, сы вылö лачаöн, мый усысь пусысь найö кöttö муртса видзыштасны.

Друг ставыс лёнис. Кыдз заводитчис, сізд и лёнис. Быттьö нином эз вöв. Сöмын рöмдесиңи удитома. Сöмын ётка-ётка кодзувъяс дзиришталоны лоззюгыңд на енэжас. Сöмын пöрём пүяс потшöмäбес сиктö мунан туйсö. (А кольліс öд верст-мöд сöмын.) Сöмын йöз да нортъяс путкыльтчомаось, торъя мылькъясöн сьöдалыштöны лоз лым вылын. Оти сьöд ёкмыль вörзис. Мöд. Чечис нин кодкö. Кодкö нортсö нин сувтöд сювъяс вылас. Кыв шуттöг. Лöня. Чöла. Мöдöчисны бöр пöрдчанiнö. Лёк кывийöн вörзьöдöм Ёгор Петыр дорö. Откөн кольччом Ёгор Петыр дорö. Мырдöн чуктöдöм чаг дорö. Чаг. Сирёд чаг. Онi, кёнкö, сьöд керкааныс пачыс тачкöдчö-ломтысьö. Гöвкъялö тшын джоджсянь аршин весь вылнаын кымын. Ёгор Петыр. Злöдей... Ёгор Петыр. Лёк кывийöн дойдöм морт... Сё муса Ёгор Петыр... Некод весиг абу парсыштчома. А сы мында пу öд усис выланыс... Прöстит, Ёгор Петыр. Оз жö позь быд кывийсь тадз скöравны...

Воисны аскинас лун шöр кадлань. Ёгор Петырлысь прöштша корöны. Небзöдчыны тшöктöны. А Ёгор Петыр мый? Сералö. Сералö, трасичаың! «Ладнэ, ковмас тiянкед лэччинi. Абу эське лöсиd кыв вуджнi да. Метэг тiянлi ёнджик сюралас». Мöдöчисны ётлаын нин. Ставён. Ёгор Петыр медводзын мунö. Лызь туй вöчö. Воисны Вöль кумлöсöдз. Сувтыштіс Ёгор Петыр. Шöпкöдыштіс вомгорулас мыйкö. Усыом козъяс рутшка-ратшка, дзурки-дзарки вöрны кутісны. Сувталісны ыджыңд козъяс, сярвидзöны-зуасьöны понёльяс. Нином некутшöм туй абу тöрытъя бушковлöн. Шемöс. Чöлöс мунöны Петыр бöрся мужикъяс. Быдöн ассыс думайтö. Быдöн асьсö мыждö.

Воисны гортö. Висыталісны старшиналы ставсö, мый кöсийисны: сізд и сізд. Старшина повзöмысла скöрмис: мед эськö ыджыңд йöз оз жö мыждыны... Купечьяс скöрмисны горшнысла: сы мында тöвар эз сюр, сэтшöм нажётка вошö. Югыңд кизяяс скöрмисны сар понда забеднöла: сьöд мужик чукар Государстволысь удж кöсий торкны, сiта-пома жель бергöдтöг кыз сьöм босытны, озырмöдчыны! Бунт? Кодi мыжка? Югыңд кизяяс индiсны старшина вылö. Старшиналы син улас уси Ёгор Петыр (медводзын сулалö). Ёгор Петыр став мыжсö ас вылас босытiс. Сыкöд сёрни вöлi. Сiйö мужикъясöс нүöдiс, сiйö и вайöдiс. Смуттян! Видзисны Ёгор Петырös кöдзыңд чижовкаын куим сутки. Петкöдiсны ывла вылö коймöд суткинас. Жбоньöдiсны орсöн. (Комын кыкысь вартiсны,

а эз комынысь.) Да и лэдзисны гортас: «Мун, ен отсöгён, да ов лёня. Йозёс шызыёттöг. Вёр пöröдасны тэтöг. Кызь мужик. Öти шайт да кызь урысь». Но и мунис гортас Ёгор Петыр. Куткыртчис баба дорас да вит лун куйлïс, кытчöдз мышсыыс став лёмыс эз киссы.

Сылон ёні эсько ставыс бур. Да мукöдыслён не сидзджык. Кывсывліс, юғыд кизяяс по Мачека шорё путкыльтчывлёмайс, Помёс пос уло пörлёмайс, а дзик нин карё воигён рyo усьомайс. Тройканыс войёма, асыныс петомайс, но мыйлако мытшъялоны.

Да, пöлинö! Помёсдинса старшиналён по наён волём бёрти табак кöшельыс вошёма. Быдторсö висъталёны бур йозыс эсько. Он тöд, кодлыс и кывзыны. Ме тай писё гусяліг чайта-а. Дзик од батьыс кодь жö обичатём.

Уджийоз

Ёгор Миколай Онъё по кувсъёма да Трипан Одиалы шыасьлома. Трипан Оди сикт пасьта разёдёма. Вель унаён Онъё керка дорё локтисны. Мужикъяс черён-стружён. Метра Вась ведра кöрт тув вайёма: ыджыд по мортыс вёлі да, гортыйыс караб ыджда ковмас. Онъё, дерт, эз багатыр вёв, но Метра Васьлы, ки вомлосён кё сыйс джуджыдджык, ёна нин ыджыдён кажитчö.

Кильчо вылын ызгöм:

- Игана тай нö!
- Эз эсько ёна игнасылыв да...
- Дерт, кабакад йозыд эз бырлы...
- Яндысь кулёма йывсыыс тадзсö. Мый кöть юышталö вёлі да...
- Юомыд од абу грек, ас деньга вылад кё.
- Ха! Кор нö Онъёлён ас деньгаыс вёлі?
- Мыйяскö эсько исавліс жö деньгатö да. Эз тай öти пач тэч.
- Да. Мыйяскö тэчлöма.

Мужикъяс пачка джыниён удитисны куритны. Локтис вель ыджыд баба кельёб. Медводзын Трипан Оди.

- Мый нö он пырой?
- Игана да.
- Черныд нö?
- Ог жö одзёс жутлыны кутёй, абу од шышъяс.
- Мыськавны од колё. Кынмас да, кыдз мыськалан?
- Час, Пиля Коля участкёвойла мунис.
- Сийё од дас верст сайын олё. Кор на и волас...
- Коляыд чиклет вылад — ас, несайыны он удит, гурёдас Шитинтö.

Чёв усылсны. Ся кутшöмкö баба шыёдчис Оди дорё:

- Оди... Мыйкё... Кыдз нö эсько шонъяныш шыасьліс?

Оди, тыдалё, дыр нин виччысёма, пыр и сяркнитис:

— Кыдз шыасьліс? Кыдз шыасьлöны, сидз и шыасьліс... Асывнас видлыны локті, а кабакыс игана. Но, думайта, мыйкё и игана?! Вель дыр гольёді одзёсас. Меся, узьё или мый?

Йоз чукёр топöдчыштис Оди гёгёр. Метра Вась вомсö паськёдёма: рака шевкнитом борднас пырас, оз кё öтка вылыс пиняс

мытшась. Мужикъяслён чигаркаяс кусісны. Бабаяс синсö чыштъян помъяснас тільёны. Кулём бöрад тай ставыс жаль. Эз эськö ёна прамой морт вöв да: ылодчыс, юсь, удж эз тöдьы, пач тэчомыссыт. Да и сэн: водзвыв кö юкталан, во-мöд пачыс суалас, он кö юктав — бöрсянныс киссяс.

Школалы тай кольём во куимыссыт тэчліс-а. Директорлыс пöк-мелитны корöма да, он пö од мен вöч. Вежон мысти зводыйс киссяс. Вылышась вöчас да, тöла поводяю струбыс киссяс, ешö шиперсö на жулльёма вель ыдкыда. Коймодыссыт директор шуас: зэв пö эськö непрамой морт да, корнысö ся некодöс. Стöканён-джынйон спирт кисьтас гуся запассы. Ёгор Микайлö Онъё пачтö лöссыда нин вöчас. Оз жö позь челядьбос йортны. ыдкыд пачтö куим поръя тэчомсыд вит дон босытас, а непрамой мортнад шуомтö оз вунöд. Гожомнас директорлыс гаргыс пачсö вежёма. Оні быд пач ломтigён суседас петöны. Керка пытшкысрыныш кодь сьод.

Метра Вась қаститчом-маститчом йывсыд вермис лунтыръясон кызвыны. Тэрмодло ыдяос: — А мый нö сы водзасö петин? Вётасин мыйкö?

— Эг вётась. Нучкаос ыстывлі асывводз... Дзоля нылос верös сайё сета да, деньга коло.

— Онъё нö сэтшом озыр вöл? Хм! Тöді кö, ловъя дырииыс жмитлі жö да. Век менö вöл ыстö: тэ пö, кёнкö, деньгаа. Менам пö қытчоқо тöрыт пуктыссыома да, ог помнит, қытчо.

— Сылон нэмис эз вöв...

— Мыила нö ыстин, сидзкö?

— Да нёль-ö-витьсь үдждыссыліс менсыым два пейсятён да рубён. Енаос эськö эг и казытывлы да. Пач тэчомъяссыс тай вöл курышталас да, шула: кор нö триста пейсяттö ваян? Энлы пö, ичинь, коляс да, сета.

— Кызд нö рубнас да два пейсятнас куимсё ветымыныс артмö?

— А локтас вöл шонъян да: вайлы пö, Трипановна, пара шайт. А ме онія деньгалыс серсö ог тöд да, меся, босыт ачыд. Сийё ий шуас: «Ме этайё дасасö босытла, важ деньгаён од руб на ий лоö». Зятьлы висыталы да: кёмёдома пö Онъёыд, важнас пö дасаыд сёа вöл.

— Но оні вошиш. Ловъянас кö эз сет, куломанад этша босытан.

— Унаос ий ылодліс,— шыасис кодкö бабаяс пöвстүсь,— менсыым кольём во даса үдждывліс, век на вайо. Пошта Натальён виталыслы мöд во жö нин. Матренлы и...

Кирё Опонь Вась, Онъёлён первой другыс, бузобтис:

— Но, оні, бабаяс, мёдарьюгыссян перевед виччыссый, вина пробканас печатьсö самой Онъё тэчё.

Мужикъяс серёктисны, бабаяс вувтисны Опонь Вась вылö: он жö пö шонъян йылышась тадзи шу, ешö пö од друг морт. Опонь Вась, другыс кодь жö наян, пыр и бергöдис сёрниссö:

— Энлой, ыдяос тай нö торкинныд. Мед водзö висыталас.

Метра Вась кум гёна морёссо гыжъялó:

— Вай лоныштой и эм, мед висыталас.

— А мый сэсся висытавнысö? Нучка пырёма, а Онъё виж куйлö:— Ок пö од, Нинук, кула, абу деньгаöдз. Мун ыдкыд мамтö

корлы. Нучка повзьёма, первойсь на кулысь морттö аддзö да. Ся по паччöрас мыйкö рукöстic да еджыд савана кутic пач костöдys лэччыны. Гортö Нина локtic, кывыйс оз артмы:— Смертьыс по лэччö да тэнö корис.— Господей, видз, меся, менö öд эз жö кор?— Эз по, Öньö по корис, а Смертьыс паччöр вывсянныс нин лэччö. Ме öбраз босытi да петi. Меся, öбразнад некод оз сибав. Голльöдча, оз восьты. Горза:— Öньö! Кулöмьд али ловъя? Оз шыась. Сэсся быттö жыннян бовкнитiс да, мужик шыасис:— Эн по камав, лолыс самой петiс. Гёлöсис тöдтöм да ешö юалi на:— Тэ нö эськö код лоан?— Ме по Ёгорей аркандел.— Меся Ёгорейыс öд абу аркандел, прöстö святой...— Омоля по вичкоас ветлан, öнi аркандел нин. Вот öд, меся, пöрысь ропотыд, грекö вöйи да... Нинöм ог тöд. А гёлöсис и шуö:— Мун по, старука, эн кулöм ловсö смушшайт.

Опонь Ваcь син пöвсö читкыртлiс: — Арканделыс нö эз ачыс Öньöыс вöв?

— Но, сылысь öд гёлöс тöда жö...

Дыр на сиктсаяс вульскисны кулöмасö. Кодöскö дозла ыстывлöмäöсь. Лавошничаыс небзьöдчома:— Тайö по мынiм да бур нин, ассянъ кöть ешö содта.

Мужикъяс дарыйштчисны. Кодсюрöлы мöдысь нин веськалiс, кор локtisны Пиля Коля да Шитин. Кыкнанныс сусана баля ко-дьось: кусём мотиксö верст куим йöткалöмäöсь. Шитин чышкыштic кияссö турунö, мыйлакö разълiс да бöр сиптiс кобурасö, ма-тистчис öдзöс дорö:— Ноко, чертö вайлöй.

Бертовтiс öдзöссö, йöткыштiс пельпомнас. Краймыш öдзöс шлопкысис-потiс кузялайс. Посвöдзö гузьгысыöм йöз мытшасисны джöмдöм Шитин мышкö. Шитин лэптiс кисö:— Энлöй! Лöнлöй!

Лöнисны. Керка пытшсянъ коставлöмён кылiсны жыннян шы-яс. Бабаяс тэрýба пернапасасисны: «Сят-сят-сят!» Öдя тিralысь киясöн кыскис питшöгссыс пернасö, öбразыс уси киняувссыс. Метра Васьлон гораа гурöйтiс кынöмыс.

Шитин ньöжийоник восьтыс керка öдзöссö. Гёвкъялысь тшын сайысь дыр мысти тыдовтчис жö пызан. Пызан сайын дзигöд-чомён пукалiсны Öньö дядьён шуысь Ёгорейскöд. Öта-мöд вылас öшиймён найö мургисны кутшöмкö сыланкыв. Буракö, медбур местаас «шонъянлöн» дядьён шуыссыс камöбтлiс кулакнас кымы-ня тазий.

Кирö Опонь Ваcь петiс Шитин мыш сайысь да чышкыштiс вом дорсö:— Но, кисьтышт, друг морт, коснад оз коллысълыны.



Критика да библиография

Вера ЛАТЫШЕВА

«Эм саридз менам — олём...»

А.Мишариналён кывбуръяс

Коми поэтессаяс пöвстись медводз мёдис тэчны кывбуръяс Александра Мишарина. Петавліс куим небöг. Шёр визынас поэзияс сибöдчö коми фольклорлань, и тайö — сылон вын. Образъяс да рöмъяс зэв матысöсь шыяслы, тшотш и условной на-клонениелы, мый олö йöзкостса лыддьöдлан-ыдждöдлан-бör-дöдчан кывыйн, коми войтырлён сыланкывъясын:

Сувтны эськö пельсьён
Тэнад öшинь улö.
Дзоридзавны син водзад,
Гажöдны быд тулыс.
Лоны эськö шондöён,
Суны узяннинад.
Шоныц, мелі югорён
Инмöдчыны динад.
Петны эськö тóлысьён,
Югдöдны мед войсö.
Висьё кё том сьёлёмыц,
Юкны öтмоз дойсö.
Лэбны эськö лун тёлён,
Тэнö туйысь корсыны.
Тöдлityöгыц сывийштны,
Шёвк юрсинад ворсны.
Сывны эськö колипён,
Гажöдны мед тэнö.
Сёмын, муса мортанöй,
Абу тай тэ менам.

Небöгъясö пыртöм кывбуръясыс лайкыдöсъ, сыланкыв ко-дöсъ, шоныдöсъ. Асалан формаа уна кыв содтö поэзияллысъ вын-сö, йиджö сьёлёмад:

Турёб! Турёб!
Еджыц сарапанöй,
Пармашöрса козлы
Нюжöд сыв,
Тэрыб борда тёлöй,
Вой тёланöй,
Помся сылы
Нор шыён эн сыв.

Эзысь тёлысь,
Кельыц чужёмбанöй,
Ассыц югор
Лышкыдджаика кой,
Мича козийй,

Менам шондібаной,
Эз мед шога
Колляв төвся вой.

Кывбурыс музыка кодь. Аслас ритмён да чукостчомъясон ловзьёдö, йöзкодялö туробсö, төвсö, тöлыссысö, козсö, «пöртö» поэтлён важ бур тöдсаясö. Найö воча шынассыны авторлы, кывзбоны сийöс, вочавидзöны, сылыны öти шыладён. 2-3 стопаа хорей сьёлём сетö кывбурулы, вöчö сийöс шань морт сьёлёмлы кыланаён. Поэтлён чукостчомыс — быттьö матысса ёртъяскöд бур сёрни, и найö (туробыс, тöлыс...) быттьö «гöгöрвöйн» сийöс: лöньлöны либо гажмылöны.

А.Мишариналён поэзияын олö олём бурлань веськёдём вылö югыд надея. Лирика героиня öтка, майшась, но тöдö ассысын да кутö лача, мый бурлань вежсöмъяс бытть лоасны. Уна кывбурын нюмсер, ас вылас шмонитöм: гожём шöрын отпускалысь поэт страда лунъясö помалёма став гортгöгöрса уджсö, но абу и удитлöма гижны ни öти кывбур.

Поэтлён вир-яйын олö коми сикт аслас став шогён и гажён. Коми войтырлысь быд лунъя сёрнисö гижыс поэтизируйтö кыпьда, шмонитöмён: «Чубью дорö паним зорёд...», «Зорёд лоис лöссыдик да тшап», «Жарла сылё гос», «Лёддзысь турун тэчам юрё. Чажакылö, кос», «...эбёс бырё, ныр вылад эн усь!», «Горъя пывсян мудзöмывыссыд, майбыр, быттьö ма!..»

Быдтор казялышы ныvbабалы, вöралышыны моз, тöдса төвся олём. «Туроба войё» кывбурын вöрса пемöссяслöн образъяс чужтöны нюм. Найö быттьö челядь сямаёссь, зэв мусаёссь:

Парма шöрын туроб
Төвся войё дурö,
Пожомъяскöд бертö ассысын
Вöснъыдик том пельсись
Тайö дурмём тöлысись
Песовтчö, но некыдзи оз мын.

Ичёт вöрса лолёс
Шымыртöма полём:
Коньёр кöчлön вевтыс коз пу лап.
Раммёдёма мудзöм
Зiля кыйссысись ручёс,
Нюгыльвидзö позъяс, абу тшап.

Шувгö-увгö вöрыс,
Роймём пуыс вöрё,
Горсъяс бöжнас шебрасьёма ур.
Ош гу вылын тола,
Сылы бытть öд колё
Узыны — тöлын сёяныд оз сюр.

Отнас войся часö
Мöдлапöвса расын
Октöм ньёв моз зэвтчома, оз узь
Ён да винёв кёин.
Туроб лым кöть койё,
Сиктöдз сылы туйыд абу кузь.

Стöч кывъяс, öткодялёмъяс, метафораяс, быд троп — лöся-

лана. Син водзад сувтёны вёрса пуюс, турёб, пемёсъяс, зверъяс,— весиг сетёма налы поэт, быдёнлы, коми мойдъясын кодь характер. Весиг «октём ньёв моз зэвтчём, ... винёв» кёин обича вылёт дёзмы.

Кывбурас ставыс ловъя, вёраса: тёв, турёб, ачыс вёрыс — «дурё», «бертё», «песовтё», «оз мын», «шымыртёма полём», «раммёдома», «эзля кыйсьысь», «ньюгыльвидзё», «шувгё-увгё», «зэвтчома», «оз узъ», «койё»...

Уна гижёдын вочавидзтём радейтчом, драматизм поэзиясö пöртö ыджыд сьёлём дойё, а сьёлём дойыс нöшта на содтö драматизмсö. Поэзияас вочавидзтём радейтём унасьс йитчылö кывбур тэчёмкёд:

Мыйла нё олёмыс
Муслун мем сетис?
Кодзув эз шуд вылёт,
Шог вылёт петис.

Сёстёма дзиридалё,
Вылын зэв олб.
Тэкёд ми, кывбурай,
Сылы ог колой,

— лёня мёвпалё поэтесса. Мортъяммёдомъяс, аллитерация да пытшкёс рифма сетёны кывбурулры мыла шы. Но тайё печаль шёрын эмёсъ, дерт, и лачаён тыр зэв вына кывъяс, ён метафораяс. Найё зумыдмёдёны лирика герой-поэтлысъ морт сямсö:

Эм сариц менам — олём,
И пыжыс шёрас — ме.
И парус — менам лолой,
А тёв нырыс, дерт, тэ.

Либо со кыдзи содё вочасён лирика героиня сьёлёмын радейтана мортон вайём шудыс:

Кор тэ инмин менам сьёлёмё,
Кор тэ воштин менсым ун,
Кор тэ пырин менам сыланё,
Ме ог помнит сий лун.

Пырин сьёлёмё тэ тёдлытёг —
И эн дзескёд сьёлём жыр.
Ола тэён некор пётлытёг,
Содё муслуной, оз быр.

Анафора дасьтö кывны кывбурысъ олём радейтан вынсö. Югдёдё лирика героиняллысъ олёмсö, кыдзи юрвесытса кодзув: «бэйё пыр вылын» да «сылон югыдлун күвтёдз оз кус». Олёмнас нимкодясъомыс, ассыс такёдомыс, жугыль радлуныс сетё кывбурысъ аслыссяма рём:

Кёсий тэнё вунёдны,
Паныдасыны поли.
Тэ йылысъ жё мёвпъясён
Сёмын на пыр олі,

Уджён кёсий пöдтысыны,
Вунёдны мед тэнё.
Сёмын тэнад синъясыд
Янёдисны менё.
Сэсся вёрö шойччины,
Пальбöдчины мунi,
Тэ йылысь пыр мёвпалi,
Мукöдторийс вунä,
Думайтi, мый вунöдi,
Кор ме узыны водi,
Сёмын войбыд вётъясын
Тэкöд дзоридз вотi.
Сэсся кывбур гижигöн
Вунöдi нин быттьö,
Сёмын сийö вёлöма
Тэ йылысь, кор лыдди.

Танi, мёдарö, лирика героиня вочасён кёсий вётлыны олём-
сыс радейтана мортöс, кодi оз лючки казяв сийöс.

Вочавидзтöм радейтöмын жугыль нюм да корсюрö весиг лöнь
долыдлун кыпöдöны ловтö. Ми кылам аньлысь вынсö. Сiйö став-
сö гёгöрвоö, но оз лöньöд ассыс радейтчöмсö,— шмонитö на ас
вылас. Татшöм веськыдлуныс, збыльсö некутшöма дзебны кёсий-
тöмыс «тшöктö» сьёлёмсянъ эссыны, нимкодясьны сьёлём вёр-
зьёдана кывбурнас:

Лёз синъяса, муса и дона,
Тэ некор нин менам он вун.
Мый шуёма олёмас — лоны.
Но сьёлёмись сёмын эн мун...

Лирика образъяс вермёны лоны определениеясён весиг неку-
тшöм тропъястöг, кыздзи вёлi водзын вайёдöм кывбурын. Найö
кыскöны лыддысысысöвось восьсалуннас, веськыдлуннас, мёвпнас.

Чужан му йылысь, вогёгöрся кад йылысь, радейтана морт
йылысь традиционной кывбуръясын тöдчö некодкöд соравны
позвтöм аслыспöлöслун. Мёвпыс виччысъстöм, выль нога, нюм-
сера, сёстöм.

Кöдзыд раскö шондi
видзöдлiс тыр синмён,
И быд вожё, гарйö
пöсъ вом дорнас инмис.
Яндисисны сысьс
кыздзыас, быттьö нывъяс,
Платтьётötг на сылы
веськалiсны сывъяс...

Унджык кывбурас А.Мишариналён — чужан му образ: букиш
войвыв, гожся вёр-ва, кодзула арся енэж, кöдзыд тёв, дорём-
кынтöм юяс, кöдзалём му:

Лöнъсö торкалö кöдзыдлён швачкöм,
Лыдтöм кодзулось енэжыс сээз.
Еджыд тшиныс кыдз вывланьö гарчö,
Аддза татысь и аддза ме сэсь.
Векни чарла көдз кельдöдüm тёлыш

Быттьё кынмёма, турдома дзик.
Рёмыд уличьяс войын моз чёлөсь,
Но оз узь нин, а дзиридалё сикт.

Аслысногён ёна мича тайёвойывса серпасыс. Сийё тёдчёдö комияслысь олёмсö, мирсö кылём. Конкё, мёд муясын, татшом лёня, кёдзыд тёвлысь этшё тёдёмён олёны-ö кутшомкё йёз? Вылынджык сетём кывбурысь тыдалё: швачкан кёдзыдсö, кынмём тёлышыссо тёдёны, кылёны, гёгрвоёны сёмын войывса войтыр: «...оз нин узь, а дзиридалё сикт».

Тулыс, дыр виччысяна шондi, ловзьём му, ма кёра сынёд, паськыд вёръяс, кёдзём ыбъяс, еджыд кыдзъяс, а гожёмын — турун пёвстын кисьмём би кодь оз вайёны миянлы помтём радлун.

Помтём парма,
гүлыйд ягъяс,
визув юяс,
паськыд видз.

Гажа нёрыс,
зыбуч нюръяс,
еджыд кока
винёв кыдз. Гёгрёс тыяс,
зэра аръяс,
озыр вёр-ва,
тэрыб кёр.

Тэ кё шуда,
да нюмбана,
меным сэсся
нем оз ков.
Коми муюй, съёлёмшёрой,
менам куслытём любов.

Медвoddза коми ныvbaba-поэтлён кывбурыясыс босытисны ас пыташкас воддза кадся поэзияллысь традицияяс. Рифмуйтчёны съёлём кылём, лоёмтор, вежласысь вёр-валён мич. Кывбурыас олёны тшётш сідз, кыдз волi таёдз **висьтасьёны** коми «мужичой» кывбурыас. Но съёлём кылёмъяс А.Мишарина лирика героиня-лон торъя нин инманаёс: ань кылоджык найёс, тёдчёдö налысь тыдалана и тыдавтём помкаяс, ас вывтыйс ную найёс, кылёт олёмлышы гаж и шог.

А олёмыс тыр неминучайон:

Кырнышлон пыр лёгыс петис
Колип вылёт.
Мыйла сысысь зырымбаддыис
Бурджык сылёт.
Гырдмём синнас корсис сийёс,
Сатшкис гыжсö.
Колипкай эз горволы
Ассыс «мыжсö»...

И век жё поэт оз веж ассыыс морт ногсö.

Веськыдлуннад олёмыд
Оз тай волём ков.

Мый нё вёchan, лёжсö кё
Дзик оз лэпты лов.

Мый нё вёchan, копрасьны
Ньёти кё ог куж.
Овны сьёдас, веськодьён
Эг кё нё ме чуж...

Лирика героиня аддзö петан туй, мездлун:

Тэ, сыланкыв, усьёмысь,
Доймёмысь видзан.
Вай лолойкёд бордъясь
Да вылоджык кач...

Чужан му, чужан кыв кыпёдёны поэтёс, сетёны вын:

Мыила коми сёрнитёг
Менё гажтём босьтё?
Зэртём, сотысь гожём моз
Менё сытёг косьтё.
Керёс нёрыс оз кёра
Коми сёрни вомын.
Ме йылысь ёд шуёны:
«Вуж выйёныс коми».
Менам гажёй бырё век
Мыла коми кылысь.
Сытёг лов оз кыпавлы,
Кёдзыд сьёлём вылын.

Ёкмыс образысь сизимсö босьтёма йёзкостса сёрниясь, му-
кёдys — идиома кодь. Но быд пёриё найё петкёдчёны поэтлён
торяя изобразительной средство ногаён да лёссыда ладмёны ёта-
мёдysкёд: «гажтём босьтё», «менё косьтё», «сёрни вомын», «вуж
выйёныс коми», «гажёй бырё», «лов оз кыпавлы», «кёдзыд сьё-
лом вылын».

А.Мишариналён бура артмёны челядьлы кывбуръяс сы вёсна,
мый поэзияыс оз чукльёдлы, а веськыда быдторлы сетё лёсялана
ним. Коми книжной издательствоын петавлісны небогъяс, «Йё-
ллога» газетын йёзёдлісны кывбур чукёръяс: «Сувтны эсько пелы-
сьён...», «Челядьлы кывбуръяс», «Быдмам войвылын», «Вильши-
поз», «Машуклы козин». Быд петасын кывбуръясыс восьса «сью-
лёмайбесь», коркё лаймёданаобсь, коркё — ёсымёдём востерлунаобсь,
но быд пёриё эскёданаобсь. Челядьлы тэчём кывбуръяслён помыс
пырджык шемёсмёдана, виччысътём:

«...мыжсö вештисны ме вылё...» (Кёза); «Лэбачалы-ё, каньлы
пёчо сёян вёчо?» (Каня-пocha); «Мёс кё вёлі, лунтыр ийрсис, Рыт-
нас сёмын йорт. Но оз лёссыд мамё сёйёс, Кёть сэсся тэ бёрд»
(Чошё); «Сэтшём веськодь сылы сёйё, Колёкё пё, асыныд кыйё»
(Пёт кань); «Сьёкыд артышты зэрлысь донсö: Киссис му вылё
зарни и ма»; «Потшёс вылын Мича дзоридз — Кумач морёса
лёнь жонь»; «Мамлён чужёмбаныс — Тувсов лунся шонді». —
Шемёсмёдё виччысътём мича образыс. Тайё челядь син-пельён,
сьюлём-вежёрон кылём-казялёмтор. Кывурас сёйё оттшотш и
развязка, и медмичаинис. Нын яйтчома ёти образё кагаён да
поэтён олём кылёмис.

Гыма кымёр шоның зэрён киссяс,
Лун кост мысти парма-вöрыс мыссяс,
Ельдöгön да ягсеръясон бара
Козыналас и öдйö локтысь арыс.

Уртшакыс быд воськолын дзик сюрлас,
Умём войтыр коляс найёс урлы.
Ратшас гоблон рысь кодь еджыд кокыс,
Масля чукёр сяркмунасаны бокас.

Пöдтан жарыд, он и тöдлы,— бырас,
Гожём арлы киняулас пырас.

Кывбурыс зэв озыр образъясон и шыясөн. Арлыс козинсö быттьё кылан пельён и вир-яйён, казялан синнад и ловнад: «Ратшас гоблон рысь кодь еджыд кокыс», «Гожём арлы киняулас пырас». Звукоподражаниеыс, кыдзи и öткодялёмыс, ёна нин коми нога, тшöкыда паныдастьёны коми образной сёрниын.

Шондилань, быдмög моз, тэланьö кысси,
Унджыкыссы арся сьöд зэръясон мысси.
Кöдзыдвой тöвъясысь зумышён лои,
Век жö дас во мысти тэ дорö вои.
Сöмын тай сёрми ме та кузя туйын,
Дас тöв öд войвывса толаöд уий.
Кынмывлı дасысь и дасысь ме сывлı,
Сы мында лёксö ме сьölöмён кывлı.

Мыйла эг усь сöмын, муні пыр водзö —
Юр весьтын дзирадалıс куслытöм кодзув.

Кодлы тайёс сиёма? Радейтана мортлы? Чужан сиктлы? «Сьöд, зумыш, войвывса» — татшом эпитетъяс лирика герой гöгр. Сийö «кыссис», «уйис», «кынмис», «лёксö кылïс». А помасьё кывбурыс бур олём вылö лачаён, мича югыд кывъясон. Коми мортлон оланногыс — виччысöм, терпитöм, помöдз воём, став вынсö сетöм. Оз пов сийö мудзöмыссы, оз дöзмы, оз коль вöчтöм удж, оз мынтöдчы коланалысь — ас пырыс ставсö ную.

Чизырвой тöв петис,
Кöдзыд зэрён швичкö,
Вадор бадьяс летö,
Мүöдзис дзик личкö.
Асыв. Кöть эн чеччи,
Ывлайс зэв руд да.
Лымийö, вай нин лäччи,
Вöр-ваыс мед югдас.

А.Мишаринальсь кывбурыяссö эст кыв вылö вуджöдигён Валтон тэчö уна горöдан пас. И помас тшöтш пуктö: «югдас!» Мед и букышось, сёрнитöмёссы эстъяс-финнъяс, а коми поэтессаыд нöшта на рам, лöнь, ас пытшас дзебсöёма. Сийö оз горöд, а вуджöдчыссы горöдö. Любо сылы бöйём кывбурыяслöн вежöртасыс! Тадз жö горöдöмъясон вуджöдöма «Град йöрын», «Мурка», «Тувсов лунся шондi», «Шондилань быдмög моз...», «Тувсовланьö» кывбурыяс.

«Ми асыным мыжайссы» кывбурын поэт шöю:

Кор вёр-ёльясö кенясö нин карасин,
И пув коръяслён писти сера чужём,
И косымö пуяс важён шогдисны син,
Ми ошиысям, мый унатор нин кужам.

Со бырё вотёс-тшакыд, регыд нин оз коль,
И звер-пёткаыд бырны нин со пондö.
И коми юын чери гыбавны оз кут,
Он шу нин сёмын: «сылон юрыс пыдын».
Мый киссö кокныыда, оз кокныыда ёд сувт...

Морт пежалё коми вёр-ва, оз тёд вылын кут ныв-пильтсь да поль-пöчён шуысьсылсь водзö олёмсö. Поэт шуё: «...А мёдарь-югыдас оз некод ну кык горт...». Мыйлакö морт оз гёгёрво тайёс. Либо зэв сёёрн гёгёрвоö, кор вёр-васö бурдöдны позтöдз пежалёма нин и ва вылын, и вёрын — быдланын. А войыв вёрвайд торъя нин дыр ас инас воё, а мукöддырий весиг оз и вермы бурднысö. Коми мулён нэмöвойя озырлун йылтысь шогсö поэт: ёльяс, пув кор, пуяс, вотёс, тшак, чери, звер-пётка — ставыс ётувъя, ставыс ўитчома вёр-валён оломуын, гажöдö-вердö мортöс. Сидзкö, и морт мед важ моз доръяс сийёс, дёзьоритас!

* * *

Талунъя коми литератураын нывбабаяслён лирика — водзö мунысь-видзöдьсь, водзмёстчысь. Аньяс медводдзаясён кылсны выль кадлысь ру. Налён кипод улын лирика бёр воис аслас нэмöвойя туй вылё — морт нога сьёлём кылёмъяс динё, мынтöдчис ылётдлысь «кыпыд» пафосысь, кёдзыд казеннöй горёдлёмъясысь. Нывбаба медводз сетис кывбурын выниёра мёвп, выль ритмъясён, рифмаён петкёдліс писькос сьёлём вежёрсö, нэр ловлтысь сюсь вынсö, чужан кывлтысь муртавтöм образностьсö.

Коми поэтессаялсь сборникъяс «Войыв дзоридз», «Сьёлём дой», «Рытъя сёрни», «Кассяна во», «Сёкатö, эзысьё, донаё...», «Ойдöмин» лэдзö оз сёмын Коми книжной издательство. 1998 воё Таллинна «Выргела» издательствоын 264 лист бок вылын петис Г.Бутыревалён, А.Ельцовалён, А.Мишаринаалён, Н.Обрезковалён «Нёль коми сылан» небöг. Найёс **веськыда** вуджöдöма комиысь эст кыв вылё. Эстонияса вуджöдчысь — олёма поэт Арво Валтон — кылёмма коми нывбабаяслён лирикаысь национальной аслиспöлöслунсö, му выв ўёзлы матысса морт ногсö, тропъясылсь вёвлытöм образностьсö, сьёлём кылёмъясылсь восьса либо сайёдöм вынсö.

❖ ❖ ❖

С.А.Есенинлү 110 во тыригкежлө

Сергей ЕСЕНИН

* * *

Збой варовлуныс зарни раслён быри,
И гажа кыдзлён кывыйыс шы оз сет.
И турияслён, нора лэбигтырий,
Оз некод вёсна жальыс ёні пет.

Збыль, коді жаль? Ми быдён ветлысь-мунысь —
То локтам, пырам, бара колям горт.
Став мунысь ўйзсö вёталö пыш мусыс,
Лöз тыяс весьтын тóлысь бзий кор.

Ме сулала дзик ётнам видзъяс вылын,
А туриясöс тóлыс чуть оз таль.
И съёлём гажа томлун йылыш сылёр,
Но кольём кадыс ньёти абу жаль.

Мен абу жаль, мый уна вошиш кадыс,
Мен абу жаль сёдз ловлён дзоридз роз.
Гёрд бипур бзий пелыш пулён садын,
Но морт оз шонав сылён бзийгмоз.

Оз сотчы биысь пелышылён гёрд тугыйыс,
Оз вермы вины кольквиж рёмыс видз.
Кыдз коръяс чёла гылалёны пуысь,
Шань кывъяс менам гылалёны сидз.

И кадыс кё лёк тёлён ставсö пасъяс
Да вочас наысь ёти ковтём нёб...
Ти шуюй сидз... мый зарни кыддза раскыс
Ас мелі кывнас сёрнитны оз мёд.

1924

* * *

Кусö кыалён гёрд бордъя шеныс,
Чёла вугралö ру пын сад.
Тэ эн гажтёмтчы, керкаой менам,
Мый ми ётнаным коллялам кад.

Лёзов сюръяссö идзаса вевтын
Тёлышес весалё, югъялö пыр.
Гортысь сы бёрся сидз и эг петав,
Медым колльёдны окыштігтыр.

Тёда, шогсыомыд ѿвсьё и овсьё,
Выльысь воясон эжмывлö эрд.

Ассыыс вом дор да дзордзалысь ловсö
Сïйö мöд мортлы козьналас, дерт.

Абу ён, кодi радлунтö корö.
Вына сïйö, код шогсыыд оз вись.
Мукöд шыбитас талялöм сорöн,
Кыздзи сийös, код лоёма сись.

Водзö лэба ме ас вына бордйён.
Вöльд кор петкöдлас чужёмбан,
Сïйö пыралас миян ордö
Ассыыс быдтассö шонтыштны тан.

Пёрччас пасьёс и шальсö куляс,
Мёдам лёдсавны ваймысь пач.
И мен чёла да мелia шуас:
Менам кага по тэ кодь нач.

1916

* * *

Муяс күшöсъ, пасьтöм расъяс,
Ты выв руыс — еджыд бурсыс.
Асыкён лöz керös саяс
Рытъя шондi чёла тюрис.

Бугыртöма арся туйыс.
Сïйö вётасьё да аддзö,
Кыздзи локтö тёвлён руыс,
Тöлыс гёнитö кыдз татчö.

Аж, ме гулыд вёрас танi
Аддзи тöрыт руа кодынас:
Тöлысъ быттьёкё гёрд чаньён
Вöлi доддясью ми доддьё.

1917

Комиöдис Александр Некрасов.



Помёсдін — Тима Венълон чужан сикт

«Сәні, көні Эжвао усьо визув, збай Помёс ю, суало Помёсдін сикт. Медводдза олысъасыс Мысысь да Немдінсь воломаошь. Первойсо кыйсъомаошь, а сесся видз-му уджавны босытчомаошь. Помёс юсо волом «лопта юён» шуоны. Зәв лоптось волома да. «Пыжа өзыныс» водзö абу и вермыломаошь пыжон катныссо», — гијліс ас сикт йывсыс тайо важся казтылөмъяссö Вениамин Тимофеевич Чисталёв (Тима Венъ).

Помёсдін — зәв важся коми сикт. Эм казтылөм, мый сийо волома нин Великой Новгород кадо. Сиктыс Эжвалён веськыд берегас, Помёс ю усяннын. Писцовой книгиасын Помёс да Пожёг — Немдин погосто пырыс пöчинокъяс — казтывсыны 1678 восянь. 1720 воын Помёсдінкод орчён суалоны Скородум, Кырныша грэздъяс да Вольдін пöчинок. Олоны сәні Мартюшев, Шахов, Чисталёв, Курочкин, Паршуков, Игнатов, Карманов, Уляшев. 1888 воын Помёсдін волостын 2897 олыс нин, крестьянской общиной 270 десятина 2110 сажень горан муяс (десятинай 1,09 га, либо 2400 сажень — А.П.), 262 десятина 958 сажень видзъяс, 5734 десятина 207 сажень воръяс, 171 десятина 228 сажень нюръяс, тыколаяс, арайас, юяс, шоръяс, тыяс.

Волосыт пасьтала видзёны сизимсё дас нёль вёв, сурс сё дас кык мёс, кыксо кукань, сурс öкмиссё кызь квайт ыж. Кёрым тырмытём вёсна быд во заптёны яла, пипу кырсы, бадь корошь. Кынмалом, шеръяс да зэръяс вёсна некор оз волы колана мында няныс. Волосытлы во кежлө коло квайт сурс витсё дас четверть нянь (четвертын 9 пуд сю, 8 пуд ид — А.П.), а чукормыл сомын джынныс.

Нянь ньобом да вот мынтом вылө сьомсё нажовитоны Издорса заводъясо ветломён. Сідзжо заптёны да кылодёны вор Архангельскса вор пилитан заводъяслы, кыйсъоны-вёралоны.

1885 во. Төвся лун. Помёсдін сиктса ям керкалань матыстчо тильгуна вола-доддя. Станцияса козяинис, шоркост тушаа, рудов тошка, шань видзёдласа морт, Иван Тима Чисталёв, звөз вылас буретш петома. Виччыссо локтысъясос. Колян лунё воис юор: Куломдинис по становой пристав локто. Воддза вежоннас Архангельскса вор пилитан заводъяслы вор лэдзысъяс пысъис кодъяскё ёна нойтомуаошь кер примитыс десятникос, Степан Вась Ветошкинос. Шойодз вайодом мортос сесся шыбитомуаошь Помёс усысъис ёль боко. Гортсаясис аддзомаошь жо, вайомаошь да водтодомаошь енув пельосо, виччысъомны куломс. Но мортыд винёв волома, абу кувсъома. Со и тэрмасьо становой. Тані эсъко дырттю оз жо ов, одио шутётас-лэччас, уна дзуг лоимтор од коло

корсыны-разълыны. Станёвой — ёна стрём полицейской чин: станцияын кё оз ло сы сьёлём серти, ёна и пинялас, Иван Тима вылёт станционной журналас норасьём пасъяс, а сы серти нин уездса земской Управа штрап жняпкас. Штрапгүйтныт тай сюрөмыйысь: земской станцияяс кузя кондицияын («Правила содержания земских станций в Усть-Сысольском уезде» — А.П.) штрапсо индёма дас куим пёллөс мыжысь. Перйёны куим шайтсиянь дас витёдз. Дыртё сэсся оз жё видзёдны — коймод штрап бёрын станция кутомысь вётлёны.

Помёсдин вёлосытса станция Иван Тима Чисталёвлон керкаын. Вель ыджыд коромина зымвидзё: посводза, ётарас и мёдара жыръяса-вежёсъяса. Стенъяссо лёсалома, пётёлөксыс керъяссо мичаа кырссыёма. Коз пүүс керъяс мичаось, югыдось, лёсталины, керка пытшсо содтод югъзёдёны. Енув пельёсын сыръя дёрайн вевттём пасъкыд пызан, стен пёлён улосъяс, лабич. Кёттасланын пасъкыд диван, пу крёвать. Но сэні сёмын чина йöz да интеллигенция шойчёны: судебной следовательяс, урадникъяс, земской врач-пельшоръяс, вёлосытса старшинаяс, велодысьяс, управаса членъяс. Ямщикъяслы да мукод прёст йёзлы узыны-шойччины лёсъёдёма паччёр да пёлать.

Пачводз дорын сулалё ыджыд кынёма, зарниён югъялысы лёсталысы самовар. Сы дорын шом тыра доз, юклём сартас, ва ведра. Ыджыд пач вом дорын гёрд дзоридзъяса чайник. Иван Тима гётыр — Пожёгысь Сергей Паладь Шаховалён нылыс, Гриша Анна — асывсяныс дзимбыра изийён зыртё-весалё, сэсся и пузьёдё самоварсö. Пёсся вавыд пыр эм. Корас туй пом дженьдёдись морт чай — пырыс-пыр и могмёдасны. Шкап-буфетын дасьтёма блюд-чашкаяс, сахар, мампассё, колач-кампет. Ковмас кё пёжём йёв, черинянь, сола тшак, шома капуста либо ас пёжалом нянь, ваясны мёдарсыс, кёни олёны асыныс. Тима гётыр ачыс тшотш и чышкё-мысыкё, видзчысё лудик-тёрёканысь. Аддзасны кё станцияын узылысыяс лудикс либо кытысыкё петкёд час ёг, оз кё ас кадо пузьёдны самовар либо жырсыс ћвтё кольман дукён, пыр и горёдасны: «Шогмытёмъя! Дышёдчысъя! Мыжысь сёмын сьёмсö тиянлы земской Управавыс мынто!» (Вонас Управа мынто 596 шайт — А.П.). Сэсся сарпаласны земской станция журнало норасьём. Журналыс торъя пызан вылын ћдзёс дорас и куйлёт. Сэні жё перо да ручка. Стенмас — станциясиянь станциядз ылна лыд и мынтан дон. Быд верстысь да быд вёльсись — куим урён.

Быд мунысылён быть эм подорожной билет. Сы серти и доддялёны вёвъяссö. Уездса исправники, мирёвой судялы, земской управаса председательлы либо училищеяс кузя инспекторлы куим вёлодз доддялёны. Станёвойлы, земской врачлы, земской управаса членъяслы, земской почта новлысыяслы сетёны кык вёлён. Тайояслысь дон оз босытны. А став мукод ветлысъ-мунысылышы — быд верстысь куим урён.

Индёма и вёлök кост мунан-вуджан кад: юнъсянь сентябр шёрёдз да ноябрсиянь март шёрёдз — часён дас верст, мукод кадсö — часён вит верст. Оз кё та ћдён нуны, бара и станционной журнало норасьём гижасны. И сийё жё луннас станция кутусы Иван Тима Чисталёвлы норасьёмсö коло ыстыны Усть-Сысольскö, уездса Управаоб. Копиясö ачыс жё вёчё, и журналас

та йылсыз пасиё. Воас управаса член, и абу кё тадзи вочёма, бара штрап жняпкас. Сэтшом нин олёмыс Российской империяад. Быд кыв, быд лоёмтор вылёт бумага коло. Кыййён висьталём-шуюм пыдди оз пуктыны. Юаласны на, кёні по тэнад сыылсыз гижёдыд.

Медся кывкутана уджыс ям кутысъён — пошта ваян лунё. Од пошта уджыд зэв стрёг. Вөвъястö коло дас вит минутён доддявны. Журналад пасиыны вевъявны и нёшта пошта вайысьлыс, шуам, мунё кё Печора вылёт, пельпом вывсыс ёшалсыз сумкасö прöверитны. Абу-ё сумкаыс резьдöма, абу-ё косясъёма. Абу кё лочки, восьтыны сумкасö, перыйны сэтыс сьом тыра пакетъяссö да лыддыны, индöм-ё мында сьомыс. Сэсся бёр сюйны сумкаас, печатайтын сургучон да вурны доръяссö. Нёшта и акт гижны.

Оз на и быдёнлы вичмы земской станцияд. Быд куим во мысти Усть-Сысольскса земской Управа вузалё стванцияяссö торгъяс вылыш. Индöм лунё Помёсдин вёлосытса правлениеö локтёны ньобасысьяс да вузасысьяс. Кор станцияыс вичмис Иван Тима Чисталёвы, волис уездыс управаса член Морозов. Сэки сийё юортис:

— Уездса земской Управа вёзийö Помёсдинса земской станция сизимсö шайтыс. Коди медся этшавыс босытас, сылы куим во кежлö и лоас.

Ньобасысьяс лэдзёны донсö: коди дас шайт, коди вит шайт вылёт. Квайтсё шайтöдз воасны кыкён — Игнатов Егор да Чисталёв Тима.

— Ме 599 шайтöдз чинта,— горёдö сэки Игнатов.

— А ме 598 шайт 50 урёдз лэдза,— вочавидзö Чисталёв.

— Нёшта öти шайт чинта!— сибдöм гёлосон нин шуё Игнатов Егор.

— А ме нёшта öти шайт джын лэдза,— оз сетчи Чисталёв.

Вензысьяслён кымёс-чужём вылас посы чепёсёйёма, гёлосынис сибдöма, киргёны. 597 шайт бёрын Игнатов Егор ньобасыомыс лэдзчысö: татшом этша дон вылад по дзикöдз рёзритчан. А Тимофей Иванович нёшта öти шайт вылёт донсö чинтö.

Сылы и вынсёдö станциясö Усть-Сысольскса земской Управа. Чисталёвлон станцияын лоас вит вёв. Вит вёв — кык экипаж. Öтиис — кык, мёдыс — куим вёла. Сэки жё, 450 шайтыс, Пожёгса земской станция веськалö Иван Тималён тьёщалы — Сергей Паладь Шаховалы. Онi коло сомын корсявны да медавны ямщикъясöс.

Ямщикавны колана йозёс Иван Тима ачыс жё корсё. Помёсдин пасьталаыс ветлодло. Воло Скёрдумё, Кырнышаб, Сордыйлёт, Вылыс Помёсё, Мёдлапёт. Ставнысö, коди кёсёй ямщикавны, оз на и босыт. Колоны вина румкаыс öтдортчыс, рочон сёрнитны кужыс, «его благородиеяскöд» шаня сёрнитчыс ямщикъясöс.

Рытнас Чисталёвъяслён керкаын öзйёны югыд бияс. Кылёт гора серам, гажа сёрни. Пызан вылын вина партаяс, сола тшак, черинянь. Иван Тима Чисталёв гёститöдö поручительясöс да ямщикъясöс. Кылёт шмонитёт, кывбертёт. Татшом сяма кывбертёт эи и Тима Венльён гижёдъясын:

«Степан-лопан,
Чур, лопан,
Менё сейис тёрокан.
Потшёс вывті ва катлысь,
Ош сюрё би вартысь,
Лёкань пыдёс куралысь,
Мича пань пежалысь».

Сэки жё и пудъясьёны, кодлы медводз колльёдчыны. Эмёсь сэтшом пудъясян кывъясыс и Тима Венълён гижёдъясын: «Öтик-мотик, кык-мык, куим-нилим, нёль-моль, вит-звоз, квайт-князь, сизим-низим, кёкъямыс-нёкмыс, öкмис-промыс, дас-пас. Кодлы колё пес чипас?»

Иван Тима нимкодясьё: ёд таёдз дас кёкъямыс во станциясö кутис Попов Öнньо. Öні тай ёна дозмома Чисталёв вылёт. Ыллодчёмён по босыттін станциясö.

Куим воыд тай ёдйё и колё. Таво Иван Тима Чисталёв ям оз нин кут, писарало вёлосытса правлениеын. Земской станция таво Вась Косыта Казаков киын. Усть-Сысольскса купеч (ачыс Корткерёссы — А.П.) босытчома 787 шайтысь. Сылён киясын жё и Мылдинса станция.

Писаралан уджыд ям кутом сертиыд тырмымён жё. Öтитор вёлосытса старшина тшёктö, мёдтор станёвой пристав индö, коймёдтор — земской Управа. Вёлосытса судлысь став делёсö колё нүйдны-гижны писарлы жё. Суддяяс унджақыссысö лыддысыны ни гижны оз кужны, законъяс оз тёдны. Ставсö ёшёдёны писар Иван Тима вылёт. Вёлосытса старшина Карманов Иван сідзи и шую: сійё по менам первой отсасысь.

Со мунё суд. Турунвиж нойён вевттьём пызан сайынёсси суддяяс. Шöрас — судён веськодлысь Карманов Иван. Сылліас ёшёдома ыргён судейской знак. Писар Чисталёв перъялo шкапысь да пуктало пызан вылёт вёлосытса судьяс серти проложение, Российской империяын мыждомъяс йылысь уложение, еджыд да горд папкаяс. Горд папкаясас уголовной, еджыдъясас — гражданской делояс. Еджыд папкаыс унджақык. Быдсяматорсыс ёд судитчоны: ас костын зыксыомыссы, тышкасыомыссы, но ён-джақассо му-видз ёта-мёдлысь босытомуыссы-пуктомуыссы.

Мунё татшом сёрни:

— Но, Тима, видзёдлы, мый законас гижёма тышкасыссыас йывсыссы? — корё судса председатель Карманов.

Ставныс видзёдёны писар вылёт. Мый сійё шуас, сідзи и лоё.

— Закон серти кё, таысь колё видзны толысь джын Куломдинса арестантской керкаын, — вочавидзö Чисталёв.

— Но, сідзко, Тимофей Иванович, гиж: «Игнатовös йортлыны дас лун кежлёт». Тышмас сылы.

Иван Тима Чисталёв гижё судлысь решение. Лунтырнад гижигад киыс ручкассо оз нин кут, а колё на Из сайё пес керавны муныссыаслы, сортовка лэдзыссыаслы да Соловецкой манастырё муныссыаслы паспортъяс (видъяс) гижны. Вёлосытса писар жё ыстало заводъясса доверенностьюяслы вочакывъяс, сиктса да вёлосытса скодъяслысь приговоръяс Управа, быд тулыс да ар вёлосытса видз-му уджалом йылысь юртёмъяс.

Вояс вёліны сьёкыдось. Венялён чужём водзвылын (1889 во) тулысыс воис водз. Кёдзыны петісны апрель 22 лунё. А мёд вежон помас (май 5 лун) Вой саридзсянь польыштіс кёдзыд тёв. Енэжсо вевттисны руд кымбръяс, петіс лым. Вит градусодз кёдздёдіс. Еджыд эшкын вежон чёж сотіс жебмём кёдзаяс. Вель уна четверть нянь бырёдіс. Гожом шёрын ведраясь моз кисытіс зэр, торкис турун заптан уджъяс. Ызгисны-бузгисны шоръяс, дзикодз дундіс векнүйдик Помёс. Помёсдинса слысь 1889 вося гожом Эжва-Помёс кылодісны-нуисны сизимсё чалькост турун зордъяс. Пожёгсаяслыс — куимсё дас квайт чалькост.

Локтан вонас (1890 во) тулыс воис водз жё. Апрель шёрын нин лым чир эз тыдав. Сэсся кёдздёдіс сизим градусодз. Дыр польтіс чизыр тёв, косытіс муяс, бырёдіс кёдзаяс. Гид-картаясын баксіс тшыгъялсы скот. Помёсдинса матысса вёръясын пёрлодлісны пипу, чукортісны еджыд нитш, мыйён позьо вердісны скотсо. Медбörъя турунсо вичмодісны вёвъяслы. Вёвтöгыд усян кок йывсыыд. Вёвтöгыд — сиктад абу олом: овмёсыйд киссяс, си вёсна мый став уджыс вёв вылын кутчысью.

Гожом лоис кос, шоныд, нянь воис жебиник, дженыйдик идзаса, посныйдик шепъяса.

Вёлөсytса писарлы коло тёдны ставсö: кодлон уна-ö му, уна-ö скот овмёсыйн видзёны, уна-ö нажёвитёны, уна-ö нянь босытёна магазея-кумыс. Локтасны судебной пристав, податной инспектор, становой да пыр жё шыасыны писар дорö.

Иван Тима ачыс и примитö-разöдö пошта. Вежоннас пошта отчыд кайо вывлань, отчыд ләччö горув. Усть-Сысольскыс кузь туйö петö четверг рытö, Помёсдин пыр сэсся мунё Мылдинё. Поштасö Помёсдинын виччысбыны ёна. Локтан луннас вёлөсytса правление тырёма йёзён. Ставён танi: Успенской вичкоись поп да дяк, земской учитель, пельшёр, урадник, винаён вузасыс. Ставён видзёдёны Иван Тима вылó, юасыны, дыр-ö на оз во поштыс. И со, кык вёлён доддялём пошта тыра додь сувтö правление дорö. Почталъонъяс пыртёны сьёкыд сумкаяс, кортон эжом сундук. Чисталёв сэсся ставсö лыддьё, гижалё пошта примитан журналё да сеталё локтысияслы.

Гортас Иван Тима воо сёррытын нин. Медводз видзёдлё потанын куйлыс пыыс вылó. 1890 вося октябр 8 лунё гётырыс, Гриша Анна, чужтіс пиёс. Помёсдинса Успенской вичкоись поп вежа вао сюйліс да пунктіс Вениамин ним.

«Из метрической книги Помоздинской Успенской церкви за 1890 год. Имя родившегося — Вениамин. Год, месяц и день рождения — октябрь восьмого дня 1890 года. Родители: деревни Кырнышевской Помоздинской волости крестьянин Тимофей Иванов Чисталёв и законная жена его Анна Григорьевна. Оба православного вероисповедания». (НА РК ф. 254).

Гриша Анна быд лун уджалё град йёрын, видз вылын, бергалё пемёсъяс дорын, пусьё-пожасъю. Ичотик Веняёс видзё-лайкёдö почыс.

Со кыдзи поэт казтылё та йылыс:

«Менё пöчö лайкёдліс,
Потан дорын сывлывліс:
Öв-ööв, öв-ööв.

Пёчө менё ланьтöдö,
Кызд пу лайкан зуркöдö,—
Зур-зурк, зурки-зурк».

Пукалышты эськё и аслыс Иван Тималы Веня пиыслён по-
тан дорын. Мед кёть и ичотик на пиыс. Иван Тима эськё вись-
талас Помёс гёгёрса чудь гуяс йылысь, казьтыштас и васа йы-
лысь. Но оз эшты. Бёрынджык пиыс век жö тöдмалас унатор
да гижас:

«Вёр шёрын, ты дорын пöрысь морт оліс.
Съёкыд удж уджаліс, кевмысис, юрбитіс.
Кöрт зыриён аслыс нин гу сія кодийис.
Кулан лун сылысь ёдйонджык корсис.
Гожёмын ётчыд рытъя кад вölі,
Чом шёрын суаліс, кён олö вölі.
Шога дыр суаліс, кён вölі олö,
Шога дыр суаліс пöрысь морт сэні,
Съёлёмсыс юрбитіс, кевмысис Енлы».

Оз, оз эшты Иван Тима Чисталёв, уджыс юр выв тыр. Пыр
мыйкё да мыйкё лоёма. Помёсдин Мылва туй вылын сотчома
зимовье. Петыр Степан Игнатов — зимовьеса кёзяйныс — буретш
сійо луннас локтöма Помёсдинö. Кольёма сэтчö писö. Узигкостыс
и öзйöма керкаыс. Öдва вевъялöма пышыйны би пытшсыс.
Закон серти Петыр Степанлы ээ позь кольны зимовьесö. Мыжсо
индас мирской суд: Игнатовлыс став керка донсö перъясны
зепсысыс. Кузь туй вылын зимовьетöг оз позь. Пыр эмёс Печора
вылö мунысьяс, эмёс и сэтыс локтысьяс. Усть-Сысолльсксянь
сэтчö мунёны земской управаса членъяс, полицияса чиновникъяс,
урадникъяс, станёвой да исправникъяс, врачъяс... Печора вö-
лосытъясыс сёр арнас Кулёмдинö призыв вылö локтöны рек-
рутъяс, кулёмдинса приёмной покойö вайёны висысьясöс, Печора
вылысь катарга вылö, острогö нубоны мыж вöчысьясöс... Педöра
ёль дорын зимовьетöг оз позь. Сэтчöдз ветымын верст.

Земстволён съём вылö выль зимовье 160 шайтыс босытчö
лэптыны Выльгорт грэздыс Родион Алексеев Карманов. Та вылö
поручительство кырымалёмны дас öти морт. Лоас кё Педöра
ёль дорын керкакöд выль ускötтö, найё донсö мынтасны. Быдён
вит шайтöн зепсыныс.

— Күжöмыд, кызды вöчны колö! — ошкё Тимофей Иванович
Чисталёвöс помёсдинса старшина Карманов Иван.

Нимкодь Иван Тималы старшиналён ошкёмысъ. Нимкодь,
мый и гортас лючки-ладнö. Веня пи быдмö.



Диана ХОЛОПОВА,
И.А.Куратовлон литературно-
мемориальной музейон веськёдлесь.

«Эжва йыівса КОЛИП» выставка*

Музейын экспонатъасыд пыр абу тырмымён, та вёсна водзвыв заводитлім лоствочыны выставка кежло (сёрниис мунё 1990 во йылысь, выставкасö волі сиома Тима Венълён 100 во тыриг-кежло. Ред.). Та могысь медводз аддзодчылім Помёсдінын Тима Венълён челядькёд. Муза Вениаминовна висъталіс, мый бать-сö арестуйтöм бöрын сылён архивысь нуисны 111 фотоснимок, письмояс — 5 пачка, ки помысь гижём 17 тетрадь да 24 папка, книгаяс.

Но век жё мыйсюрö вермёмаёсъ дзебны Чисталёвлён чой ордö, да оні видзёны, кыдз меддона реликвияс. Откымын материалон Муза Вениаминовна юксис музейкёд, мыйысь ми висъталам зэв ыджыд аттьё. Колана да интересной материал сюрис Коми АССР-са Центральной государственной архивысь — писательлон ки помысь гижём тетрадъяс, документъяс да письмояс. Ми чайтам, мый 1937 воын НКВД-са сотрудникъяслён киыс абу жё лыбома ставсö бырёдны да кутшомкё ногён найё веськаломаёсъ архивö.

Куим письмёон, кодъясös В.Чисталёв гижлома коми писатель, сэки «Ударник» журналлон ответственной редактор М.Доронин-лы, тёдмёдам лыддысысьясяс.

Медводдзаас Тима Вень сёрнисö нуёдö аслас «Ныв сетём» пьеса йылысь:

«Олан-вылан, Миш!

Кутшома нин вермёдчан-могмёдчан? Кыдзи нин ветлін-мунін аръявыв-лунувыв? Нинём тай меий ог тёд. Сёмын тёда (телефрамма сертиыд), мый кёнкё ловъя на. И кыдз мукёд олони, ловъяось-ё-куломуёсъ? А ме ог зэв бура — тёлыш виси, паччёр вылысь эг лэччыв. Вежон мында на сёмын мортъямми, олышта. Волисти слоймёдчи ыстыны «Ныв сетёмös» журналад печатайтöм вылö. (Николай Павловичлы** торйёнсö эг ысты, гашкё, ти сетланныйд да видлалас öти сайысь). Корёны, дерт, сиктъясö, кёть и тёдёны, ворсныс оз вермыны, но не сы кузя, а лыддьём вылö. Ме ыджыд эскём кута — ыджыд трагедияя кывъяс вермасны садьмёдны миян ныvbaba пöвстись гижысь талантъясöс. (Но кёть öтикос мед босътчёдас гижны). И сийё лоас бур. Од кызы воён ог вермой быттыны весиг öти ныvbaba-гижысьёс. (И тайё волі миян висян вопрос).

Виччыся та кузя кыв, а воём йывсыыс — юёр. (Пакетсö ысти важ адреснас издательство керкäö тэнад ним вылö, гашкё, тэ он вермы сэтчё быд лунсö волыны да тайё письмёсö ыста гортад).

* Йёзёдёма «Ленин түйёд» («Парма гор») газетын 1990 вося сентябрь 22 лунё.

** Николай Павлович — Н.П.Попов (Жугыль), коми писатель.

Но сэсся быд бурсё тэныд сиа да поздравляйта Выль воён! Бара нин Выль во, он и тёдлы, кольё воис, быттьё эз и волы. Поклон гортсаисыдлы. Гижа унджык выль во вылас нин.

Тэнад Чисталёв Тима Вень. Помёсдин, декабрь 36 во.

Мёд письмёас Тима Вень висьтало сы йылысь, кыдзи вуджёдö коми кыв вылö Пушкинлысь «Медный всадник»:

«Бур лун тэныд, Михаил Павлович!

Тэрмася ёйдёжык юörtны — кодköлун на ме тэныд гижи письмё да мёдёді «Ныв сетёмös». Нином на сэк ог волі чайт ни тёд, кыдз друг воё телеграф пыр сьом. И, дерт, тэсянь сийö сьомыс. Шензя, мый сымда отпирёй ыстан. Дерт, гижин, könkö, письмё и висьталан, мый йылён-дїнён сийö. Но ладно, виччыся письмё.

Оніötитор йылысь. Кодköлуннад ме тэныд эг казтышт (вүнöма) оти гижёд йылысь. Оні сы йылысь висьтышта образнö (оз кё артмы безобразно). Пукала ме волі дудан «ыргён» верзьома вёв вылын да друг уси вёв вывсыыс! «Дело в том», кыдз шуласны рочён,— ме кёсайыслі (и тэ эн тёдлы, сёмын Изъюр Иванкёд* сёрнитлі переведитны «Медный всадник» Пушкинлысь). Но, пукала, пукала чёв, нином ог виччысь «дудан вёв» помсыыд, истуканыдлысь, но «вёлой» повзис, места вывсыыс вörзис да мёдис гёнитны! И дzonь станция скачитіс кыккокыйв!.. Унаясь нин босытчылі, весиг шыбитлі нин, но тайё лунъясö тёд вылö уисис кёсайыссымой да лыбис вёлой на «дыбы»: сетны журналё Пушкин лун кежлö. Со та мында и эм. Юorta сы понда, медым некод эз удит переведитны (!) (О, он ёд, könkö, некодёс ылёт «дудан» вёв вылад сёвны!).

Но шань, мый сэсся керан мекёд: серавны некодёд, войбыд отнам, гажтём. Эн дивит, друго. Виччыся письмётö, сэки нин гижа.

*Тэнад Тима Вень,
1936 во, декабрь 27 лун.*

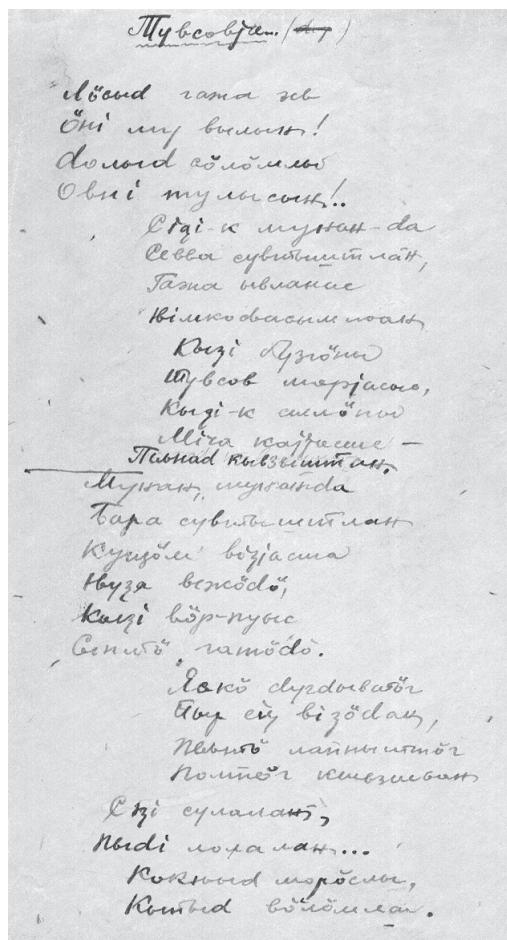
1937 вося февраль 9 лунё бара жё гижё письмё, пасёй «Ыргён вёла» йылысь да шыёдчö откымын корёмён Шыладорса Мишдорё (татшом волі М.П.Доронинлён псевдонимыс):

«Бур рым, Михаил Павлович! Воліс письмёыд... Некодсянь сэсся эз вёв ньёти кыв. Зэв нимкодъ волі, аттьё, муса друг!



Фото вылын (шуйгавыссян): Изъюр Иван, Тима Вень да «Правда» газетессы корреспондент Ворыгин. Помёсдин.

* Изъюр Иван — коми писатель И.В.Изъюров.



Лун нёль-ё-вит сайын мёдді тэнүйд «Ыргён вёла». Вёлисти! Ой, некызд әг вермы дудан вёвнад! Өдва, өдва помавны верми, висьмымён лои. Мёддём бөрас ме кучкылі телеграмма тэнүйд да корлі юортны, деливö съёлём вылын, поштауд унасы нин воштыліс да. Вёчи эсько тай, шогмас кё да. Зіли пытшкөс ритмсö Пушкинлыш ёнджыкасö сетны,сылысь энергичностысö, строчка пом рифма вылö әг сэтшома видзёд — рифма пом кё сетны, смыслыс торксö.

Ог тёд сэсся, кутшом артмис. Талун рыт вёлі велодчысыяслён Пушкинской рыт, и ме лыдди налы, но ог тёд, кутшома кажитчис. Аски рыт бара «массёвой рыт» вылын лыддя. А тіянлы, тыдало, кад кежло эз во, воис кё, юортінныд нин... Но, ме думысь, оти-лун-мёддыд либо вежон-мёддыд оз сёрмөд Пушкинсö, кодыр сійб сё вося строкон абу сёрмёма. Со и

ставыс. Мый ме кёсъя корны: бумага, книгаас, газет, журнал.

1) гижан бумага (шпалерной быри, медбръясö кодкёлунö «Ыргён вёлалы» шёрлі да эз коль).

2) сэсся алманах экземпляр 20—30-ös кымын (некён нином тай вузёсын оз нимав миян гёгөр).

3) «Олём вояс» — экземпляр 10—15-ös кымын (авторской ставыс быри гортö вотёдз на, а корёны бокё, да менам абу).

4) Ж. «Ударник» сентябрся нумерсиян и онёдз (менам весиг öти нумер абу).

5) литературной газет нумеръяс.

6) В интересах той же литературы быри куритчан бумага.

Аддзан, гашкё, послукман мортос да «во имя коми советской литературы» кывзас да вёчас. Дон, мый сувтас, дерт, менам кошта вылö.

Медводз, дерт, гижан бумага ковмас, уна эм перепишитантор да сідз сулалö гижны нином вылö абутёмла. Прёстит и татшом вылас гижомыссы, синмид висьмымён лыддьыны лоас, кыдзи и аслам гижигас синмой доймыны пондас, но неволя. (Письмосö гижома куритчан (курительной) бумага вылö — Д.Х.).

Эг эсько кёсъи та мында дёзмёдны, но мед нин, дёзмёдома лоис да отпиройн нин.

Тима Вень».

(Коми АССР-са ЦГА, ф. 1322, оп. 1, ед. хр. 5).

«Эжва йывса колип» выставка

В. Чисталёвlyсь «Ыргён вёв» вёлі йёзёдёма 1937 вося февраль тёльсюй «Ударник» журналын.

Тайё письмёасас Тима Венъ сёрнитö оз сёмын Шыладорса Мишкёд, сёрнитö тшётиш и оня кадыскёд, миянкёд, юксё аслас планъясон, кёсийомъясон, кодъясос эз уdit портны олёмö...

Письмёасьомасть кык ёрт, кык коми писатель — В.Т. Чисталёв да М.П. Доронин, буракё, унаториён олёмас ёта-мёд дорас лоёмасть матыссайон — ёд найё отлаын ветлісны 1934 воын писательяслын медводдза Ставсоюзса съезд вылё, дерт, унаусы паныдасылсны и Сыктывкарын. Но кыкнаннысö 1937 во помын мыжтöг пуксыёдисны, а 1939 воын — тайё лёк да шудтöм кадас — кыкнанныс бырисны...

СССР ПЫШКОССА ФЕЛЁЈАС КУЗА НАРОДНОЙ КОМИССАРИАТ
Народный Комиссариат Внутренних Дел СССР
ГРАЖДАНСКОЙ СОСТОЯНИЕ ЯЛЫГ АКТЛАСЛОН ЙУКОД
Отдел Актов Гражданского состояния

Сент. 9.
21 штамп места
Место для штампа
г. Сыктывкар, Гражданского края

Кулём јылыс свидетельство № 612
СВИДЕТЕЛЬСТВО О СМЕРТИ
Чисталев
Гр. _____
Фамилия
имя да виц, отчество
Кубеc 1939, суббота 18 марта 1939 г.
Умер (да) амблаасасын да токтобо, ани да толы—апрописю и цифрами год, число и месяц
Свидетельство выдано 18 марта 1939 г.
кувом јысыс пасёбма гражданской состоянию јылыс кулёмлы актас тіжалан кнігаб
о чём в книге записей актов гражданского состояния о смерти
1939 года октабре толысса 14 лунб.
за 1939 год и месяц произведена соответствующая запись
П. М. Куланин кар Сыктывкар сікт селение
М. П. Место смерти АССР Карин район г. совет
Арлысы да кулём мағлумка 18901. Серот сердца
Возраст и причина смерти
ЗАГС буюрын журагыс Зав. оюро ЗАГС Аделопроизводитель
2108



РЕДАКЦИЯСЯНЬ. Фото да мүкөд материалъясон могмодёмыс аттьёалам И.А.Куратовлон литературно-мемориальной музейса уджалыссыас. Торъя аттьё Диана Григорьевна Холоповалы.

Нöдкывъяс

Чукортёма Сыктывкарса педтехникумын велёдчысьясён 1928—1929 воясö

Кутшом озырлун куйлёма пöшти казявлытёмён архивын, важ документъяс пöвстын, 75 во! А сэки Сыктывкарса вылыс тшупода («повышенного типа») педтехникумын велёдчысьяс öзйылёмайс ыджыд кёсиймён: чукортны коми йöзлыхь став фольклорсо. Найос «öзтысьяс» лыдын Дзёля Семё Öльё—Алексей Сидоров, наукаын уджалом вылö чужлём морт. Сий и ачыс научной уджын отпиро некымын туйвизьёд писькёдчома. Зиля писькёдчома, да содтöд ас бёрсяыс велёдчысьяссо чуксалёма.

1924 воын на Алексей Семёнович нүöдёма Печора кузя экспедицияю аслас медписькоc велёдчысьяссыс öтиос, Сергей Поповос. С.А.Попов бöрынджык пондас нимавны Чожмёр псевдонимён, веськёдлас обласьтса краеведческой музейён. 1933 воё сэтыс, музейсыс, «эрдёдасны» контрреволюционной, буржуазной националистъясос, коми шовинистъясос. Быдса котыр пö, ыджыд лёк вылö дась организация! С.А.Поповос пыр жö вештасны удж вывсыс, радитетана велёдьс мозыс жö репрессиуритасны, кузь следствие бöрын уна во кежлö веськалас Казахстанё, сэсся Оренбургё.

А сэки, 1924 воас, 19 арёса Сергей Попов уджалö фольклор чукортёгён шензьёдана öдйö да шензьёдана удачноя. Сувтыштлас пароходыс пес сёйтны, а сэк кості зон котёртлö матысса грездас (Илля грезд, Медвежская либо) да гижё «Шондібан» сыланкывьссыс тöдтöм, татчоc варианта. Усвавомын колö час кымын виччысыны водзö нуöдьс пароходсö — сэк кості Сергей аддзö зэв пö уна майд-легенда тöдьс да висьтавны-сыывны кужьссь польёс. Но тöдтöм том зонтö сий паныдалас быттьö кывсö воштöм морт. Сергей сяммас разьны сылыс кыв-ворсö. Мёдьс эновтас ассыс уджсö, куняс синсö да босьтчас сывны Илля Муромеч йылыс... комиён! Тайос сэки артавлёмайс лоны вермытёмториё.

Кызьёд воясся Сыктывкарса педтехникумсö кутшомакö позьё шуны тшöтши и научной учреждениеён: тайё вöлi шöр велёдчанинъясыс öтиён, и, дерт, сэнi ёна уджаломайс ыджыд наукаё, литератураö нырвизьёс кутыс кружокъяс, котыръяс. Унатор гижёлёмайс, а танi сёрниыс лоё нöдкывъяс йылыс. И öд гижёлёмайс 303 нöдкыв, да, тыдалö, öти велёдчан воё! А мый на, гашкё, коми фольклорыс техникумсаясён öктомыс эз вöв. Уна нöдкыв бöрын öти кывйён скобка костын индома сёмын, мый нöдомадзебёма тайё шуёмас: «Гумла вылын чань кок туй (гёг)». Уналаын индома, кытыс босьтёма, кёнi кывлёма нöдомсö. Тайё, позьё чайтны, чукортысьяслон чужан-быдман сиктъясыс. Либо кытчо петалисны-ветлисны практика вылö. А мый думыштны, кор скобкаас пуктёма «Педтехникум»? Сэнi, техникумас, асланыс фольклор? А кёнкё вайбёдома и гижысыслыс нимсö. Кыдзи гёгровоны, шуам, «Н.В.Осип»? Гашкё, тадз: «Намса Вась Осип»? Али «Ник.-Вас.Осипов»? Тöдтöгыд сьёкыд шуны.

Помас шуам, мый фольклористъяс гиҷёны стöч сïдзи, кыздзи кылёны. Та понда жё и ми тшötш сетам пöшти вежлавтöг.

Дерт, 75 во саяд да абу каллиграфической почеркён гиҷём-тортö лыддыны ээ вöв кокни, но ёна отсалис сïйö, мый пöшти став нöдкывсö орчён тшötш гиҷёма рочён.

Ыджаид аттьё В.А.С-валы, коди казял ис архивсыс тайё материаляссö да петкёдлис меным педтехникумсаяслысь 1928—1929 велöдchan вося уджсö.

Геннадий Беляев.

1. Лёз гён вывтi серой вöв рöдтö (паракод, Пезмёг).
2. Китём-коктём, а мунё (пыж, Пезмёг).
3. Чукыль-мукуль, кытчö ветлiн?
Шырём бурысь, мый тэд могыс! (ю да ытшкём видз, Сыктыв).
4. Öти шуё: пышъям-пышъям;
Мёд шуё: сулалам-сулалам;
Коймёд шуё: катласям-катласям (ю, берег, пыж, педтехникум).
5. Мамыс писё нёнялё (ю да шор, Сыктыв).
6. Вöлыс гёнитö, дöдь вожыс сулалё (ю, Чит).
7. Ыджаид-ыджаид керка, да öти тьёскён вевттысьё (ва).
8. Кык мамлён вит челядьён,
Став челядьён öти ним (чуңьяс, Чуклём).
9. Гумла вылын чань кок туй (гёг, Чит).
10. Кык ёшинь костын Микёла пукалё (ныр, Усть-Сысолыск).
11. Ичöтик розь пиын ныв пукалё (син акань, Н.В.Осип.).
12. Гёгёрыс гёна, шöрас рузь, сэтчö кё вачка — ва петас (син, Нёбдин).
13. Лунын шердийсьё, войын узьё (син, Керчомъя).
14. Кык вок öтлаын олёны да мёда-мёдсö оз аддзыывны (синъяс, Пажга).
Та динё, мыйлакё сноскаён, вайёдёма: Кык вок орчён сулалёны да мёда-мёдсö некор оз аддзыывны (синъяс, Кёрткерёс).
15. Ёшинь ворыйн исерга (син, Чуклём).
16. Кар гёгёр судзсёё — юр гёгёр оз судз (син).
17. Кык вок нэмис öтилаын оласны, ньётчыд оз аддзыислыны (пельяс, Пёйл).
18. Залавка тыр еджыд чипан (пинъяс, Вомын).
19. Гёбоч пос улын ва кукань (кыв, Сыктыв).
20. Комынён вартёны да öтик бергöдlö (кыв да пинъяс, Сыктыв).
21. Кык сёр костын ва кукань (кыв).
22. Ичöтик-ичöтик зон сарай вывтi исалё (зуасьём, Сыктыв).
23. Зэв тшöкыд вöр, да лыс некыс перыйны (юрси, Чит).
24. Бур-бур вöр, да вöв вётлыны ньёр оз сюр (юрси, Нёбдин).
25. Зэв тшöкыд вöр, да кык олыс сёмын олё (юрси, той, серов, Н.В.Прон.).
26. Зэв сук вöрёд мёсъяс ветлöдlöны (тойяс юрсиын, Керчомъя).
27. Сизим рузя кашник (юр, Сыктыв).

-
28. Биён оз сотчи, ваё оз вой, черён он керав (вуджёр, Кунеб).
29. Черён керыштан, да быдлаё тёдчё, да ётилаё оз тёдчы (вуджёр).
30. Вожа кызд, вожа кызд вылас нянь шомёс, нянь шомёс вылас сизим рузя гырнич, сизим рузя гырнич вылас тшёкыд рас, тшёкыд рас пияс ичёткىр порсыпиян котралёны (морт, юрси, той, Н.В.Осип.).
31. Кык бедь, бедъяс вылас сю мешёк, мешёк вылас сизим рузя кашник (морт, Нёбдин).
32. Быдтор аддзан, да кыктор он аддзы (сынёд, кёдзыд).
33. Быд керкаын синмён аддзытёмтор (сынёд, Чит).
34. Ывлайын луж-лаж, керкаын гунь-гонь (ывла кёдзыд керкаын, Сыктыв).
35. Ныр улас зырымыс кынмёма (жёлоб дорын ии, Н.В.).
36. Ылын-ылын керасьёны — чагыйс татчёдз воё (лым усьё, Чуклём).
37. Некыт оз вись, а вёснялё (лым сылё).
38. Кудыйс важ — вевтыс выль (му да лым, Выльгорт).
39. Ывлайын гёрайн — керкаын ваён (лым).
40. Китём, коктём, да ёшиньёйиркёдё, керкаё вёзйысё (тёв).
41. Бёрдтёг лэбалё, коктёг котралё (тёв).
42. Китём, коктём, да ёдзёс восьтё (тёв, Выльгорт).
43. Чертёг и пурттёг зэв бур пос вёчё (кёдзыд и ии, Сыктыв).
44. Лэбзёй бия ньёв, некод кутны оз вермы (чардби, Выльгорт).
45. Чань чирёстё, вёв гёркёто — Ярославёдз (Ерусалимёдз) кылё (гым, Н.В.).
46. Тёв кежлёй пёрччысяс, гожём кежлё пасьтасяс (вёр, Н.В.).
47. Вёр шёр вёрын вира чуньлыс (оз, пув, Сыктыв).
48. Мича-мича молодеч, да оз пёрччывлы шапкасё (тшак, Нёбдин).
49. Пу улын сулалё ёти кок йылын, сийос керёны, сийё оз шыась (тшак, Выльгорт).
50. Туту йылын нянь шомёс (сю шеп, Усть-Сысольск).
51. Пипу йылын жемчуг моль (шабді).
52. Мича-мича детина пыр кык вёня (пыш юр, Кунеб).
53. Му вылын чипан исергаа (зёр, Выльгорт).
54. Бадь йылын юмов-курыд (таг, Пезмёг).
55. Китём, коктём быд вылё кайё (таг).
56. Бёжа, да абу шыр, мича, да абу ныв (сёркни).
57. Мича-мича ныв му пийын олё, а кёсасыс ывлайын (морковь, Пезмёг).
58. Ичёт-ичёт поп, да нелямын ризіа (капуста, Пезмёг).
59. Ичёт-ичёт дядь, да быдёнёс бёрдёдё (лук, Выльгорт).
60. Чукли-мукли кудри видзё (потшёс и ёзим, Чуклём).
61. Жёлоб дорті грёш тюрё (войтва, Усть-Сысольск).
62. Гид пельёсын шомийёв кринча (тёлсы).
63. Чышкан, чышкан — оз чышкыссы; вётлан, вётлан — оз мун; пора воас — ачыс мунас (югёр, Пезмёг).
64. Кык весь гёна, ёти весь гёнтём (корёс, Пёёл).
65. Котралас, котралас, да пельёсё тюр! (рос).
66. Сё кока да сюрс кока, а стен бердё оз сувт (рос, Выльгорт).

-
67. Дас кык кока, да сувтны оз вермы (рос, Вомын).
68. Ичётик, ичётик тёрка, да сё ёшиня (чипан поз, Выльгорт).
69. Кузь-кузь Яким, да лун и вой кевмё (лайкан, Выльгорт).
70. Море вылын няр йи кутёма (кень).
71. Йир ва дорын ва кутёма (шыд кень, Чит).
72. Чериис лытём, вавыс сёдз, берегыс кörт (кёвдум, вый, скёвёрода, Чит).
73. Кörт берегын лытём чери (дрёчёна, Н.В.Осип.).
74. Ва гёптын кыз юра налим (чугунын дар, педтехникум).
75. Горс пыр кёч ветлодлё (мельница из костын пызы).
76. Ичёт-ичёт кашник, да некор оз тырлы (изки розь, Чит).
77. Ки пыдёсад сьёд, сьёд шёрас рузь, рузь шёрас кыв (томан, Изъва).
78. Ичёт-ичёт пон, да некодёс керкаё оз лэдз (томан, Вомын).
79. Öти шыр да кык бёж (нинкём).
80. Лэччё-кайё, бовъялё, быдён сы динё волё (мыссян доз).
81. Быд керкаын ва кук дзёрё (мыссян доз, Н.В.Осип.).
82. Ты вомён кörт мегыр (ведра вуг, Чит).
83. Кык пеля, нёль кока, нёль воня (лёкань, Чит).
84. Абу пась, а вурёма, абу куст, а листвяса, абу морт, а висьталё (нига, Пажга).
85. Муыс дона-дона, да борыйс ешё дона (кузьчышъян, шёвкшаль).
86. Пыдёстом пельсаё яй солаломаёс (чунькытш, Выльгорт).
87. Кörт ёшинь пыр будимер мыччасьё (суниса ем, Выльгорт).
88. Ичёт, ичётик ичмонь, да быдёнёс пасьтёдё (ем, Чит).
89. Ичёт-ичёт морт, да кос тырыс воня (трубича).
90. Ачыс ичётик, а бёжёдыс лэптыны он вермы (сунис ту-пыль, педтехникум).
91. Ичётик, ичётик детина, да пыр йи чойті ислаё (зу, Поёл).
92. Мича-мича ичмонь, да стенлань бан узьё (чер, Выльгорт).
93. Ягё мунё — гортё видзёдё, гортё локтё — ягё видзёдё (чер, Вомын).
94. Коди медся уна турун сёйё? (коса, Пажга).
95. Коди век мунё, а местась оз вёрзы? (часи, Пажга).
96. Войын гумла, лунын кер (вольпась, педтехникум).
97. Мича-мича ичмонь, да лы пырыс и яй пырыс вемыс ты-далё (сись).
98. Зорёд дорын ош тшёгёдёны (тыра чёрс да кудель).
99. Босытан чунь кызаёс, пуктан сой кызаёс (чёрс, Н.В.Осип.).
100. Мамыс чукля, батыс гёна, пиыс дурёнь (печкан, чёрс).
101. Ва вылын еджыд утка пукалё, а бёжыс берегын (кёш, Нёбдин).
102. Море шёрын пыж гёвкъялё (кёш, Выльгорт).
103. Быд керкаын сера Матрен сюмёдён гартёма (кринча, Поёл).
104. Ачыс пу, воныс кыёма (пельса, Нёбдин).
105. Паччёр вылын пёрысь пёчё пёжсё (нянь шомёс, Нёбдин).
106. Быд керкаын ош юр (сов доз, Куниб).
107. Вавын чужи, биын быдми, мамёс-батьёс аддзи — кулі (сов).
108. Море вылын бипур (самёвар, Нёбдин).
109. Улын рузь, вылын рузь, шёрас би да ва (самёвар, Пез-мёг).

-
110. Ъирғон пасъёма, ва рушкуа, би съёлёма (самёвар, Выльгорт).
111. Гёгрös, югыд — став йёзлы муса (деньга, Выльгорт).
112. Ош орём коска, көрт кока (тоин, Кунеб).
113. Из кока, пыш съёлёма, пу юра (тыв).
114. Лунын летъяло, войын розь корсью (калич).
115. Быд керкаын чукля кок (коколюка).
116. Ачыс вösни-вösни, сюрыс вösnidжык (укват).
117. Ачыс зэв омоль, а юрыс пуд (безъмен).
118. Увлань юрён бадь пу быдмө (вöв бёж, В.В.).
119. Куд улын шыр чипсо (вöв кок улын лым дзуртö, Пажга).
120. Бёрён быдмө чукля пожом (мёс бёж, В.В.).
121. Ывлалын скамья, керкаын сийös (пон, Выльгорт).
122. Ывлалын скамья, керкаын комля (пон, Н.В.).
123. Мича-мича чачё, да тув йылёт оз öшиы (чипан кольк, Вомын).
124. Куран, куран вылын гён мешёк, гён мешёк вылын кашник, кашник вылын кык моль (чипан).
125. Кык сись йыллын гён мешёк (чипан).
126. Пётёлётк пельёсын öшпалёт пож, абу киён кыём (черань вез, Выльгорт).
127. Гёрд пася пётёлётк ветлётдлёт (тёрёкан).
128. Пыр ветлётдлёт, а кок шыыс оз кыв (тёрёкан, Чит).
129. Вадорын зарни керка (ракпана, Чит).
130. Муын и вавын öти нима (сир, Нёбдін).
131. Тёв и гожём öти сапёга (рака, Выльгорт).
132. Кумыйс ичёт, ключыс ыджыд (рака).
133. Потшёс кузя грёш тюръяло (кодзувкот).
134. Мича ныв чеччис, син пёлён видзётё, кок пёлён сулалёт, преникён крёшитё (пеша ломзьётём, Чит).
135. Потшёс выйті гёрд ай курёг тюрё (сартас сотчё, Чит).
136. Заплод (забор) разян — пондан тэчны, тэчны он вермы (сартас, Чит).
137. Гид тыр ыж да öти бёж (пачын нянь да нянь зыр, Көрткерёс).
138. Гёбоч пос улын ош лата (пач лыс, Керчомъя).
139. Быд керкаын ош лата (пач лыс, Выльгорт).
140. Залавка тыр гёрд чипан (бия шом, Н.В.).
141. Гёрд кудайын гёрд пань (пачын öгыр, Чит).
142. Мича-мича чачё, да киад оз öшиы (öгыр, Нёбдін).
143. Быд керкаын гёрд юра Матрен (истёт, Пезмёт).
144. Дас öти игана-томана сайын сар куйлёт (сарыс — царь; трубайын юшка, Н.В.).
145. Кузь-кузь мужик, да юр пыдёсыс розя (пач труба, Пажга).
146. Кыз-кыз баба, да пытшкёсис тёштшё (труба, Усть-Сысольск).
147. Кок пёлён сулалёт, син пёлён видзётё (труба, Кунеб).
148. Керкаын пасыыс, ывлалын соокыс (пач, труба, Поёл).
149. Быд керкаын Исак да казак (паччёр да польать, Көрткерёс).
150. Быд керкаын лёмөсө эшкын (паччёр выв, Выльгорт).
151. Быд керкаын ош воль (паччёр выв, Н.В.Осип.).
152. Быд керкаын киён картёмтор выйим (тшын, Ижма).

-
153. Батыс абу на лоёма, пиыс быдмёма нин (тшын, Н.В.Осип.).
154. Керкаын дыш-дыш, ывлавын збой-збой (тшын, Чуклём).
155. Сьод мös пыший, гöрд мös вётчö (пач ломтысьö, педтехникум).
156. Мамыс кыз, нылыс гöрд, пиыс сюсь (пач, би, тшын, Н.В.).
157. Быд керкаын еджыд салдат (пач, Выльгорт).
158. Быд керкаын ош ситан (пач).
159. Быд керкаын еджыд кар (пач, Нёбдин).
160. Йикича да якича — пытшкёсас эзысь да зарни (пач, Вомын).
161. Ыджыд-ыджыд дуб, да дас кык вожа. Быд вожын нёль кольк, быд колькийн сизим кёйдис (во, Поёл).
162. Быд керкаын гынъя додь (пызан, педтехникум).
163. Быд керкаын чвени гёрөд (ёшинь тас).
164. Из муга, пу бор (ёшинь, педтехникум).
165. Быд керкаын кос сöчён (ёшинь, Выльгорт).
166. Сытен тыр гут, веситан кё, лово пуд (нитш, Пезмёг).
167. Кык кырныш лэбзьёны, кёлуйяссö вылас нуёны (сёр, Чит).
168. Кык дзодзёг лэбзьёны да пусё и паличсö лэбёдёны (сёр).
169. Кык юсь лэбзьёны да вылас сёян-юансö нуёны (сёр, Пезмёг).
170. Ошкыс ыджыд, ыджыд — сюрыс сыйсы ыджыд (гöбöч выв да сёр, педтехникум).
171. Мича-мича ичмонь, да лун и вой нёнь пёлёдис кыскалёны (öдзёс вуг, Выльгорт).
172. Кыкён уджалёны, мёд кыкыс пукалёны (öдзёс куричьяс, Н.В.Прок.).
173. Ичотик-ичотик, а быдсöнлыс бёждорсö видлалö (порог).
174. Отик юрлöс вылын дас кык молодеч куйлёны (пётёлök плакаяс да матич).
175. Марья да Дарья воча видзöдчёны (джодж да пётёлök, Чит).
176. Керкаын кумли, ывлавын сюра (керка пельёс, Пезмёг).
177. Быд керкаын зьевени гёрөд (увъяс керийн, Чуклём).
178. Быд керкаын трубича (ув).
179. Кузь-кузь зон, да ньётчыд шондисö оз аддзыв (лабич ув кер).
180. Сулалö ош, да бокыс розя (керка, Усть-Сысольск).
181. Дядьё век дёмсö, да розыс некор оз тупкысылы (пывсян гор).
182. Пöрыс-пöрыс баба, да нэм чёжыс дёмсö (пывсян гор, Чит).
183. Дёмас, дёмас вылö ротас, ротас вылö ем ни сунис оз письты (пывсян гор).

(Сетёма бёрйёлмён).



Волшебной пёлян*

МОЙД

Весьшёрё челядь корсисны мырпома нюрсө. Ёнакодь мудзём борын сувтісны матысса нюр дорö. Лючик тёждысьёмён видзöдліс енэжö: шонді эз тыдав. Некён эз тыдав и туйыс, код кузя найö пырисны вörö.

— Колё бёр косны,— шуис Лючик да юалана видзöдліс ёртъясыс вылö.

— А кодарын гортным?— повзьом гёлöсөн юаліс Öмрөсь, кызінік ён детинка.

— Ачыд жö онтай висъталін: ме по тёда, кёні мырпома нюрыс, бабкод по кыкыс нин ветлім,— скöракодь шуис сьод синъяса Танечка,— а оні юасян, кодарын туйыс? Эк тэ!

Öмрөсь волі оти арёсон ыджыдджақ ёртъяссыс, но мый тölкыс, оз кё тёд, кодарын гортыс?

«Ылалім!»— мёвпыштіс Лючик.

Гöгöрвоисны тайös и мукöдъяс.

Еджыдик небыд юрсия ичötик Люсенъка нюжöдіс кияссö енэжлань. Кымёръяс сайö дзебсъём шонді эз тыдав, но нывка нор гёлöсөн корис:

— Муса шондöй, эн на дзебсы... Мелі шондöй, ми ылалім... Инды, кодарын гортным, петкод миянöс тайö шуштöм нюрсыс. Тэ кё водан узъны, югыд шондöй, зев гажтöм да пемыд лоö мијалы няйт нюрас. Ми кутам бöрдны...

Люсенъкалён чужём вывтöис гöгöльтчисны югыд синва войтъяс.

— Эн пов, Люсенъка,— малыштіс чойсо юрöдыс кöкъямис арёса Лючик.

— Ме ог пов,— гажтöмакодь нюмъëвтіс Люсенъка.— Тэ тані, Лючик, но öд шондöыс водны нин кöсйö, а ми эг на аддöй туисс...

— Ы-ы... Ылалім!— синъяссö ниртігмоз няргис Öмрөсь.

Оти местаын бергалыштöм борын челядь чукörtчисны нюрбокса кос мыльк вылö да ладмöдчисны пашкыр кызд улö. Кымёръяс вöсна шонді эз и вермы писькöдчыны челядь дïнö. Ывла выв заводитіс пемдыны.

— Сёй со этайös юкёмён,— мыччис ассыс няньтор сьод синъяса гажа Танечка, Люсенъкалён пöдругасы.— Сёй, Люсенъка, сёй... Аски шонді петас, и ми öдйö аддзам туйсö. Сідз öд, Лючик?

— Да-а, аддзан!— нюжöдіс Öмрөсь.— Войнас зэрмас, да сэки казялан... Кынём ёна сюмалö и...

— Эн няргы, Öмрөсь,— шуис та вылö Лючик.

* Йöзöдлöма «Войның кодзуы» журналыны 1965 вося 3 номерын.

А Люсенъка сувтіс да шогпырысь видзöдліс гöгöр. Сöдзтысысь синва пырыс аддзис неылын быдмысь мича дзоридз. Люсенъка матыстчис да копыртчис. Дзоридзлён вöрзисны югыдлöз коръясыс. Люсенъка видзчысымён нетшыштіс дзоридзсö, оқыштіс сiйöс да шöпнитіс:

— О, дзоридзöй, мича дзоридзöй, кодарын миян гортным?

Дзоридзлён югыдлöз коръяс костысь югнитіс алой би, кытысък кутіс кывны музыка, рöмдесь ывла выв югдіс, а сэсся веж коръяса қызд сайсыс петіс еджыд платтьёа ичöтик нывка. Зев мичаник нывка. Турунвиж косаясас сылён кыёма уна пöлөс рöмён ворсысь дзоридзъяс, а киас — югзысь пöлян. Нывка ворсіс пöляннас, и сэтысь петісны ичöтик югыд чутъяс, кайисны вывлань, öдйö быдмисны, и со нин енэжын кыйтісны мича рöмъясон югзысь дзоридзъяс. Енэжыс лöсталіс лöз, гöрд, виж да еджыд биясöн. Чуймём челядь эз вермыны кыв шуны, а сöмын шензöмён видзöдісны аддзывлытöм дивö вылö.

Нывка дугдіс ворсны югзысь пöляннас, матыстчис Люсенъка дiнö да нюмъётвтіс:

— Люсенъка! Тэ мыйкё шöпкöдін менам дзоридзлы, но ме эг бура кыв...

— Тэ тöдан менö? — рад лои Люсенъка. — А ме тэнö ог тöд!

— Ме — ичöтик волшебница, Дианочкай шуоны, — меліа нюмъётвтіс нывка.

— Тэ петкöдлан миянлы, кодарын гортным?

— Да, пожалуйста...

Ичöтик волшебница пöльыштіс югыд пöлянас, и сэтысь кыпöдчис еджыд бобув. Сiйö йöктыштіс сынöдас да пукисис кöзяйкаыслы пельпом вылас. Дианочка босытіс Люсенъкалыс дзоридзсö, пöльыштіс сы вылö, и дзоридзъясь сывкмунісны югъяс.

— Муной бобув бёрсяыс, сiйö пемыдас югъялö и тiянлы ылöдз тыдалас, а кок увтö югъёдас тайö дзоридзъис... — волшебница сетіс дзоридзсö Люсенъкалы: — Нюрсö вуджöм бöрын тi аддзаныд туй...

— Пöсъ аттьö тэныд, Дианочка! — долыдпырысь шуисны челядь.

— Нюрсö вуджигöн топыда кутчысъёй киысь киö, — велöдіс Дианочка. — Эн ториöдчылöй ни öти здук кежлö, а то омоль ло...

Лючиклён кöдзалис морös пытшкöсис:

— Мый нö вермас омольыс лоны?

— Нюр пытшкас олö лёк волшебник Чирирей, — висыталіс Дианочка. — Топыда кутчысъёй киысь киö да вуджöй бобув бёрся... Кодкё кё ториöдчас кёть нин öти здук кежлö, Чирирей пыр жё босытас сiйöс. Эн ториöдчай!

Ичöтик волшебница меліа нюмъётвтіс челядьлы, öвтыштіс киңас да воши. Пыр жö лои гажтöм, пемыд, сöмын Люсенъкалён дзоридзъис дзирадліс-ломзис, югдöдіс матiгöгöрсö. Öмрөсь шашаритчис Люсенъкалы кыкнан кинас, полiс, буракö, мед нывка оз пышый öтнас. Лючик видзöдліс юр весьтын йöктысь бобув вылö да корис:

— Мунамöй сэсся...

— Мунамöй, мунамöй, — радпырысь сывыйштіс Люсенъкаöс Танечка.

— Люсенъка, тэ медводзын, — тшöктіс Лючик.

Дерт, Лючиклы окота волі лоны чойыскод орччон, но коді мунас медся бёрын? Од няйт да пемыд нюрті келігён бёрын мұнысылы медся гажтём. И Лючик сувтіс медся бёрас.

Бобув матыстыліс челядь дорө, гёгортіс на гёгёр да лэбзис водзлань. Люся ләптіс дзоридзсо вылоджык. Челядь кутчысисны киысь кио да полігтырий келісны нюрө. Кокъяс улын булька-кыліс ва да шнячкис-кыліс няйт. Челядь вўйласисны пёшти пидзосёдзныс, крукасълісны вутшъясо. Ёмрөсь муніс Люся бёрся да тіралігтырий видзёдіс пемыдас.

— Ы-ы... Ме пола,— норасис Ёмрөсь.

— А тә эн пов!— строға шуис Лючик.— Абу од ётнад!

— Пемы-ыд!— няргис Ёмрөсь.

Люсенъка вылоджык ләптіс дзоридзсо. Ёмрөсь ёся завидьтіс Люсенъкалы, од нывка ную эстшом мича дзоридз, югдод медсясө аслыс, а сылы, Ёмрөсълы, этша и весъкалю югёрыс. Ёмрөсь дзи-кодз вунёдіс Дианочкалыс кывъяссо.

— Вай ме нуа дзоридзсо.— Ёмрөсь торйодчис Люсясъыс да нюждодіс кисо. Люсенъка здук кежло лои ётнас.

— Ёмрөсь!— мый вынсыс городіс Лючик.

Люся тәрыба бергёдчис, мед кутчысъыны ёртъясылы, но волі сёр нин. Катовтчис да пыркмунлі кок ув, шуштөм гёлөс юрөйтіс нюр пасътала. И сәки жо нораа-нораа, дойён тыр гёлөсөн городіс Люсенъка. Югыд дзоридз уси вутш вылө. Лои сап пемыд.

— Люсенъка!— нетшыштчис водзлань Лючик, кватитіс дзоридзсо, кыпёдіс да городіс став вынсыс:— Люсенъка, көні тә?!

Некод эз шыась, нюр чөв оліс. Повзьом Танечка съоқыда лопаліс да кутіс Лючикос кыкнан кинас. Садтёгыс повзьом Ёмрөсь шашаритчома Танечкалы. Лючик дыр чуксаліс чойсө, но некод некон эз тыдав ни эз кыв.

Нюр пытшкыс кутіс кывны кутшомкө шум, быттьё пузис нюрвывса няйттыс. Сәсся дзоридзлон югёр улын тыдовтчис, кыдзи нюрыс ётилаті поті, ётарё-мёдарө вешийисны-пёрласисны кустъяс да вутшъяс, тыдовтчис съод няйт. Сәтыс мыйкө булькмуні, а сәсся ыджыд шумён мыччысис мыйкө няйт мешёк сяма. Челядь сула-лоны, видзёдёны, вörзыны оз вермыны. Видзёдёны, а няйт мешёкыд уска волома. Кык весът кузта няйт усьяс вörисны-вöрисны, сәсся на улыс востис съод вом.

— Ха-а!— кыліс зэв мисытому киргыс гёлөс.— Уп!

Шенвзьомысла челядь муртса эз усьны нюрас.

— Уп! Уп! Уп!

— Тайё Чирирей!— тіралан гёлөсөн шуис Танечка.

— Ы-ы-ы,— зяткисны пинъясыс Ёмрөсълон.

— Аха-ха-а!— киргис Чирирей.— Оти сюри!

— Ак тә, пеж лов!— городіс Лючик.— Көні менам чойой?

— Уп! Уп!— Чирирей бёр ичётмис, ляпкаліс. Сәсся суніс нюрө, сомын дыркодь на булькакыліс ва сора няйттыс да лайкъяліс нюрыс.

Челядь эз тёдны, мый пеж Чирирей пörtіс Люсенъкаос вутшкө. Төвнас Чирирейлы нином лоё сейнисо, и сійо кутас нёнявны вутшсо. Сэтчодз нёнялас, кытчодз вутшкыс оз быр.

Челядь эз кутны виччысъыны Чирирейлыс мёдыс петом да котёрён сорён уськодчисны бобув бёрся.

Нюр помассис. Кайисны кос мыльк вылө. Лючик шог синъ-

ясóн видзöдліс нюрлань. Кыздзи мездыны чойсö? Коді отсалас? Лючиклы дум вылас уси Люсенъкалён дзоридзыс. Инмöдчис вом доръяснас, шöпнитис:

— Люсенъка, Диана, мый меным вöчны?

Но некод эз шыась. Люсенъка эз кыв, а Диана войын оз вермы локны.

— Эн шогсыы, Лючик,— матьстчис Танечка.— Пуксыы лок татчö кос нитш вылас, виччысылам югыд шондилысь петёмсö...

Челядь пукисисны джуджыд коз уло. Бур эськö вöлі биасьны, но мыйён? Люсенъкалысь дзоридзсо Лючик пыр на кутис киас. Оні став надеялыс вöлі тайё дзоридз вылас.

Ньёжий-ньёжий кыссис пемыд кузь вой. Гажтöма ышлолаліс вöр. Нюр вылын кадысь кадö мисьтöма горзис Чиррей. Кузь войбыд пукалісны коз улын челядь.

Асыввыв алöймис. А сэсся алöй би пытшкысь мыччысис шондi, сякнитис зарни югорсö. Лючик чеччис, пося шöпнитис дзоридзлы:

— Люсенъка, донаöй, кёні тэ? Дианочка, отсав меным!

Пыр жö кутисны кывны мичаа ворсöм шыяс, лэбачъяс жбыркнитисны кустъяс вылысь да радпырысь сылісны. Мыччысис еджыд платтьёа Дианочка. Сийö видзöдліс челядь выло да ышловзис:

— Вонштинныйд Люсяös? Эк тi... Ме жö шулi: ни öти здук кежлö эн торйöдчылой ёрта-ёрт бердсыныд...

Öмрөсъ йöжгыльтчис да дзебсис Таня мыш сайö. Танечка шога лэдзис юрсö, быттьö сiйö мыжа. А Лючиклон чужём кузяыс визувтис синва:

— Отсав меным, Дианочка... Кызд мездыны чойös?

Дианочка дыркодь чöв олiс, сэсся ышловзис:

— Чиррейös сьöкыд вермыны: колö кузь войбыд не сетны пуксывны нюр выло сьöдвойлы.

— Кыздзи нö ме верма тайös вöчны?— синва сорён городiс Лючик.— Ок, Люсенъка чойой!

Волшебница малыштис Лючикös юрдys:

— Ме отсалата тэнныйд, Лючик. Но мед и ёртъясыд отсалiсны: öтнадлён выныд оз судзсыы...

— Ми отсалам!— пося кутыштлiс Лючикös Танечка.

— Отсалам,— буркнитис Öмрөсъ.— Сöмын менам кынöмой сюмалö...

Дианочка нетшыштис югзысь пöлянсыыс öти дзоридз да пыркöыштис сiйös Лючиклы ки пыдöсас:

— Со тэнныйд койдys. Верман кö нюр шöрас быдтыны югзысь дзоридз — ставыс лоё бур. Сэки позьö вермасыны пемыд войкöд, сöмын колö пöлявны югзысь пöлянас. Чиррей кулас, а чойыд лоё тэ дiнын... А сёяントориыс тiян со, мыр вылас... Аддзысылытöд!

Дианочка мелia нюмъёттис, öтвыштис ичöтик кинас да воши.

— Пöсь аттьö тэнныйд, муса Дианочка!

Лючик радлiс. Сьöлём вылас лои шоныдджык, лöссыдджык.

Мыр вылын збыльысь вöлi жаритöм тшак, сюмод дозъясын уна мырпом да турипув, коляоз. Танi жö вöлi и кöдзыд ва.

Сёйыштöм бöрын Лючик пыр жö кулис нитш да заводитис шедöдлыны сьöд му. Быдмög вужъяс везийöдлёмайс мусö быдсяма ногыс, и му шедiс сьöкыда. Дыркодь ноксöм бöрын Лючик

пёрчис дörомсö, кörталis сосъяссö да сэтчö сöйтис уль мусö. И со Лючик кыскысьё нюр кузя му тыра нопийён. Повтöг бузöдö-келö ватi, вутшъяс косттi, вöйласьё няйтö. Лючиклы ниномысь повны: шондiа лунö Чирирей нином оз вермы вöчны. Кисытис Лючик вайём мусö нюрö, ичöтик пожём дорö. Этшаник мусыд ставнас вöйи. Лючик бара келis мула. Отсасис и Öмрöс.

Кузь лунтыр челядь келалисны нюр вывтi отарö-мёдарö, новлисны му. Нюр шöрын лои неыджыд мыльк, кытчö позис нин пуксыны. Позьё вöлi кöдзны волшебной кöйдис, но мыйён киськавны? Лючик орöдис дзоридзыс öти кор да шыбитис нюрвывса вай. Корыйс пыр жö сьöдöдис.

— Нюрвывса вайон киськавны оз позь,— шögö уси Лючик.— Тай лёк ва, Чирирейлон пеж ва... Мыйён нö, сидзкё, киськаlam?

Танечкалы дум вылас уси: асывводзнас, шондi петигён, кустъяс вылын дзирадалисны югыд войтъяс.

— Лысва чукörtам!— пося горёдис Танечка.

Лючик шензьёмён бергöдчис:

— Лысва?

— Да, лысва,— эскöдис нывка.— Танi со мыйта лоё!

— Да-а, лоё,— нюжöдис Öмрöс.— Видлы чукörtны эстшöм посни войтъяссö!

Но Лючик эскис нывкалы:

— Сидзи и вöчам, Танечка!

Лэччысь шондiös вевтисны кымёръяс. Чéлядь кутчысисны киыссы киё да тэрмасьёмён буджисны кос мыльк вылö. Ужнайтыштисны, сёйисны ичöтик волшебницаён лöсöдöм чöскыд сёянсö. Сэсся пукисисны мыльк вылын быдмыс пашкыр кыдз уло да мудзом бöрад регыд и унмовисисны.

Югдiён Танечка паллялiс. Чеччис, босытис вотöс улыс дозмук да мунис матысса куст дiнö. Пыркöдыштис куст вожъяссö дозмук весьтын: сякмунисны-кисисны кöдзыд да сöдз войтъяс. Видзöдлiс Танечка дозмук пыдöсö: кöть и зэв этшаник, но эм лысавыс! Танечка водзö зiля чукörtис лысавасö.

Садымис Лючик да котöрон локтис нывка дорö, сывыйштис Танечкаёс да окыштис бан бокас:

— Муса Танечка, ме некор ог вунöд тэнö!

— Люсенъкалы тайё лысавыс,— мелiа дзирадыштисны нывкалон сьöд синъясыс.

Асывбыд чукörtисны лысва. Уна, дерт, эз сюр, но кöйдиссö некымынысь киськавны позис нин.

Öмрöсёс садымёдлисны жö, но сiёö эз вермы вийöдны ни öти вöйт.

— Абу лысавыс,— норасис сiёö, кöть ачыс коскöдзыс кётасьёма.

Буджисны ас вöчом мыльк вылö. Лючик видзчысёмён сюйис мүö гёгрöс тусъяссö да киськалыштис сöдз лысванас.

— Пет, дзоридзöй, быдмы, отсав мездыны шудтöм чойöс,— муртса кывмён шöпкöдис Лючик.

Шондi вевъялiс нин кыпöдчыны енэж шöрёдз, а дзоридзлон эз на тыдав ни öти кор йыв.

— Ы-ы... Гашкё, оз и пет-а,— воштис надеясö Öмрöс.

Лючиклон дрёгмунi сьöлöмыс.

Танечка дöзмёмён видзöдлiс Öмрöс вылö:

— Кутшом тэ, Ёмрösь! Кыдз нö оз пет! Петас! Лючик, кисъка-
лышт нёшта лысванад.

Лючик кисъкалыштіс да ышловзис. Пукыштісны нёшта не-
уна, сэсся Ёмрösь бара заводитіс няргыны:

— Ы-ы, кынём сюмалö...

— Ветлам лок да сёйыштам. Мыр вылас уна на эм,— корис
Танечка.— Лючиклы тшотш ваям и... Позьё, Лючик?

— Ветлой,— шуис Лючик.— Ватор колыштö, Танечка: горш
ёна косьмö...

Танечка довкнитіс юрнас, и найö Ёмрösькöд мунісны.

Ёртъясыс мунём бöрын Лючик видзöдліс чöв ольсь шуштöм
нюр вылö, код пытшын уяліс мисьтöм Чирирей, да сёкыда
ышловзис. Сэсся дыр дзоргис мыльк вылö, код пытшкысь колö
вöлі мыччысыны мича дзоридзлы: «Но мыйла нö сы дыра оз
мыччысь волшебнöй дзоридзыс? Гашкö, выйті пыдын лои?
Гашкö, вайс этша?» Лючик думайтіс чой йывсыс: «Кöні сiйö?
Ловъя-ö?» Лов вылас сёкыд дой вöснайс Лючик ружёктіс. Курыд
ёкмыль кайис горш дiнас. Синъяс водзас ставыс лои ру пытшын
кодь. Югыд, шоныд синва войтъяс гёгыльтчисны синлысъяс ку-
заяс да усисны ичöтик мыльк вылö.

— Люсенъка... Люся, дона чойой менам,— поёся шöпкöдіс
Лючик.

Синва войталіс и войталіс. И друг ичöтик мылькысь мыч-
чысис югыдлöз кор! Гашкö, воис кад, гашкö, синваис отсаліс,
но дзоридз петіс и кутіс öдийö быдмыны. Со нин мыччысис мöд
кор да вöригтырий завоditіс öдийö ыдждыны.

— Танечка!— радпрысьс горöдіс Лючик.— Дзоридзыс быдмö!

Котёрён сорён, бузöдчигтырий локтісны Танечка да Ёмрösь.
Матыстчисны мыльк дiнö да шензбöмныsla кынмисны места
выланыс. Пырыс тыдалысь за вылын вöрисны югыдлöз коръяс.
На костын югзис кельвидвиж чут. Со нин дзоридзыс лои весът
судта. Но коръясыс мыйлакö дугдисны вöрны, а кельвидвиж югöр
кисьтесь чут пондiс чусаммыны да тiравны.

— Кисьтышты, кисьтышты колö лысваён!— гёгёрвоис Та-
нечка.

Лючик шöйёвошöмён видзöдліс öтарö-мёдарö.

— Ой, öдийöджык, Лючик! Ой, кусö!— чилöстіс Танечка.

Лючик тэрьба босытіс дозмук да кисьтіс кольём лысвасö дзо-
риз вылö. Дзоридз ловзис.

— Шондiыс лäччö,— шуис сэсся Лючик.— Регыд Чирирей
мыччысяс...

— Ы-ы... Ме пола,— ымёстіс Ёмрösь.

— А дзоридзыс?— юаліс Танечка.

— Дзоридзыс эз на сёвмы...

Лючик меліа видзöдліс быдмысь дзоридз вылö, кодi гажаа
ворсiс югыдлöз коръяснас.

— Аддзанныйд, виж на югöрыс,— индiс Лючик.— Кор югзы-
ны кутас алöй биён, сэки позяс нетшыштны...

— Ы-ы, сёяс миянöс Чирирейыс!— тiraliс Ёмрösь.

— Эн няргы,— стрöга шуис Лючик.— Кёсъян кö — вудж со
эстчö кос мыльк вылас да сэнi узъ...

— Ы-ы... Отнам? Отнам пола жö...

Ывла выв заводитіс рёмдыны.

— Вай китё, Танечка,— корис Лючик.

— Ы-ы,— тіраліс Ќомрось.

Челядь пуксялісны дзоридз гётёр.

Нюр пытшкысь кутіс кывны ыджыд шум, сэсся нюрыс поті.

— Уп! Уп! Уп!

Неылын тыдовтчис няйт мешёк кодь съод Чирирей. Рёмыдас ѿйисны каньлон кодь юғыд бугыльясыс. Чирирей аддзис нюр шёрсыс ичотик мыльк, а сы вылышс челядьёс.

— Аха-ха-а! Сюринныд!— лёкысь равостіс Чирирей, и тайё здукас аддзис челядь костыс кельыдлоз юғёр.— Ха-а! Мыйсама би-и?! А-а, дзоридз быдтанныд?! О-о-о! Овныто дыш лои?

— Ы-ы, сёяс!— бөрддзис Ќомрось.

— Оз сей!— такодіс Лючик.— Кутчысь ме бердö топыда, и нином оз вермы вёчны!

— Уп! Уп! Уп!— Чирирей бёр пырис нюр пытшкó.

— Лючик, видзёдлы дзоридз вылад!— радпрысь городіс Танечка. Дзоридз ставнас юғдіс, кельыдлоз коръяс костыс сявкийис алой би.

Лючик копыртчыліс да видзчысьёмён нетшыштіс дзоридзсо. Уна рёма юғёр юғдодіс челядьёс.

— Сёвмис! Но, видзчысь, Чирирей!— грёзитіс Лючик. Сэсся чегъяліс дзоридзлышс алой йывсö да тшукодіс Танечкалы юрсиас. Лючик польыштіс юғыд польянö. Сэттыс петіс ичотик еджыдик дзоридз, здук кежлө ѡшыліс сынёдас да кыпёдчис енәжлань. И ёдйö быдмис. Сізд жё ёдйö содіс и юғыдыс. Со нин коръясыс лоисны капуста коръяс ыдждабось, а пыр на быдмисны и быдмисны. Дзоридз лэбис пуясыс вылітіджык да ойдодіс став нюр вывсö син ёран еджыд юғорон.

Друг пыркуні нюрыс ставнас.

— Кутчысъой бура!— городіс Лючик.

Гымыштіс-поті нюр, пёрласисны матігёгёрса кустъяс. Быйкни-тіс-петіс Чирирей, лёкгоршон авостіс:

— Ха-а! Мекод көсъяныд вермасьны?!

Чирирейлон вомысь петіс лёк дука съод тшын, сэсся кыптіс ыджыд тёв да омлялігтырии кутіс бергавны нюр весьтті. Лючик польыштіс мёдьс. Волшебной польяныс петіс лоз дзоридз да матігёгёрсо юғдодіс сэтшом мича кельыдлоз рёмён, кутшомён овлö шондіа лунö гожся енәж. Юғыдлоз дзоридз шевкнитіс сыв пасьта коръяс да кывтіс еджыд дзоридз бёрся.

Шуштёма авостіс Чирирей, нюрыс кутіс ставнас гыавны, челядьлон кокъяс улын мылькыыс ставнас бўрис. Пуркайис съод тшын: тайё Чирирей зилис пемдёдны нюр вывсö.

Лючик польыштіс коймёдьс. Турунвиж биён ыпъялышс дзоридз лэбзис енәжё. Сы бёрся кыпёдчис колькивиж дзоридз. Виттдысь польыштіс Лючик волшебной польянö: вывлань кайис алой дзоридз, ыпнитіс енәжыс алой биён, быттьё ѡзийис асъя кыа. Челядь радпрысь городісны: «Ок, кутшом мича лои енәжыс!» Кывтісны вёвлытём гырысь дзоридзъяс, ойдодісны нюр вывсö уна пёллөс юғорон. Лёсталіс енәж, быттьё гожомсыыс ѡктём став ѡшкамошкыыс чукортчисны татчо да пондісны ворсны. Лючик польліс и польліс. Югзысь дзоридзъяс съорсъён-бёрсъён лэбисны енәжё. Ётияс, яръюгыда ыпнитлом бўрын, резыпшлісны юғыд би кинъяс да кусісны, а на пыдди югзисны выльяс.

Чирирей дзикőдз йоймис. Сіё казяліс, мый матыстчо пом, да став вынсыыс зілис шыбитны челядьёс мыльк вылысь, торйодны найёс да вйтны, пöдтыны нюрө. Чирирей шыбласис нюр вывті кузяла и вомён, шуштöма горзіс. Уналаті потласис нюрыс, кизъёр няйтис пүёмён пуис. Друг Чирирей бырскöбтіс-петіс дзик мыльк дорö. Ылькнитом съод няйтнас челядьёс тыртіс пидзö-сöдзныс.

— Ой, мамö!— городіс Ёмрөсь, садтöг повзьом вösнавыс торйöдчис Танечкасы да вевттис кияснас чужомсö. И сіё жö здукас воши: Чирирей пöртіс сіёс вутшкó.

— Ах-а! Оті бара сюри! Горъяланныд и тi!

— Кутчысь, Танечка, кутчысь топыда,— тшöктіс Лючик.

Ичöтик Танечка кыкнан кинас сывъялому Лючикöс.

Лёкгоршён авостомён Чирирей бара бырскöбтіс дзик орчён. Ыджыд вынён сетьштöмыс лэбзис нюрө Лючик, ас бöрсяыс кыскис тшöтш и Танечкаös. Кыкнанныс вöйисны коскöдзныс.

— Лючик, Лючик!— бöрдзис нывка.

Лючик вевъяліс сывъыштын ки пöвнас пожём пу. Эз кö вöв орчён пожомыс — кыкнанныс эсько вöйисны нюр пыдöсö.

— Босът, Танечка, дзоридзсо да пöляв...— тшöктіс Лючик, ѡд ачыс сіё эз вермы ыставны дзоридзъяссö енэжö: оти кинас кутіс нывкаös, а мёднас кутчысьома вöлі пожомас. Югзысь дзоридзъяс бара лэбзисны лöсталысь енэжö.

Упкис, песласис Чирирей, но выныс сылон тöдчымён слабджык лои. Эз нин гыав нюрыс, ёна чиніс и съод тшын сора тöлlyс. Да и ачыс Чирирей эз нин вермы кыпöдчывны став тушанас. Гроzитчом пыдди Чирирей кутіс ружтыны.

— Регыд пом тэнайд воас, пеж ловлы!— лöгпырысь городіс Лючик.

Кад муніс. Коскöдзныс кöдзыд нюрын суалысь челядь дзикöдз нин слабмисны, дзикöдз нин бырис эбöсныс. Сэтчö жö и кынмисны зэв ёна. Лючик зилис мездыны нюрлён кöдзыд сывъялусысь Танечкаös, зэвтліс став вынъяссö, но нином эз артмы.

— Регыд югдас, Лючикöй... Регыд нин, регыд,— синва пырыс шуаліс Танечка да бара пöляліс югзысь пöлянö. Лючик чатортіс юрсö, видзöдліс лöсталысь енэжö.

Асыввыв югдіс. А со и дыр виччысяна, донась-дона да любоись-любö шонді!

Медбörъялусысь бырскöбтіс Чирирей, мисьтöма равöстіс, кöсийис кыпöдчывны джуджыда, но нином эз артмы. Вöрис, вöрис, вöрöдіс увлань öшöдчом ус помъяссö, пасъкöдіс съод вомсö и друг ружöктомён пöри бок вылас.

Здук кежло чöв ланытліс нюр выв, эз эскуссы, мый лёк Чирирейлы воис пом. Сэсся öтпирйö заводитісны сывны лэбачьяс, кутіс кывны мича музыка. Видзöдö Лючик, а сіё, вöлёмкö, суало нин кос му вылын! Сы дорын Танечка и Люсенъка! А ва да няйт нюр пыдди дзоридзъясон тырём кос да мича эрд!

— Дона чойой!

— Дона вокой!

Чоя-вока пöся кутчысылісны. Шуда синваён бöрдзис Люсенъка. Да мый соссыны: куимнанныс бöрдісны. Видзöдöны, а Ёмрөсь суало неылын бокын, шензъёмён видзöдö на вылö.

— А кёні нö пеж Чирирейыс?— гöгöрбок видзöдліс Лючик.

Челядь кутчысисны киысь киё да мунисны сійё местаас, кытчо пёри Чирирей.

— Со сійё! — индіс Лючик картупель мешкёп ыджда косьмом няйт ёкмыль вылёр.— Аддзанныд?.. А со и ускыс...

Лючик чужийис Чирирейлён колясъясо. Кос ёкмыль пасъмуні, кыптыліс рудов бус да разалі.

Танечка босътіс юрсыс алой дзоридзсо да мыччис шуда Люсенькалы:

— Тайё тэнүйд, Люсенька!

Нывка оқыштіс дзоридзсо да шопнитіс:

— Дона Дианочка, петкодчыв миянлы!

И пыр жо кысянъю воис ичотик волшебницаныс.

— А со и бара ставныд ётлаынөс! — радліс сійё.— Гортаныд окота мунны?

— Окота! — ётпирйө горбодісны челядь.— Мунам тшотш миянкод!

Дианочка нюмъялёмён довкійдлыштіс юрнас да быдёнлы мыччис лоз юғорон ломзысь дзоридзтор. Сесся петкодіс челядьёс туй вылёр, меліа нюмъётіс да воши.

А радлысь челядь ёвтыштісны киясаныс да долыдпрысь мөддочисны Дианочкаён индём туй кузя. Недыр мысти тыдовтчис сиктнис.



Дона лыддысысь!

Эн вунёд судзёдны «Войыв кодзуув» журналтö.

Доныс:

Редакция пыр

1 тёлыш кежлө — 6 шайт.

3 тёлыш кежлө — 18 шайт.

6 тёлыш кежлө — 36 шайт.

Пошта пыр

1 тёлыш кежлө — 16 шайт 20 ур.

3 тёлыш кежлө — 48 шайт 60 ур.

6 тёлыш кежлө — 97 шайт 20 ур.

«Олісны-вылісны озыр вок да голь вок...»

(Коми йёзкостса мойдкывлы сиём небёгъяс
йылысь пасйодъяс)

Тёдчана коми гижысьлы да вомгора йёзкостса поэзия туялысылы, Доронин Павел Григорьевичы (1904—1967 вояс) чужан лунсянныс 100 во тыригкежлё Коми наука шёринысь Кыв, литература да история институтса уджалысьяс, филологияса кандидатъяс Кудряшова Вера Михайловна, Уляшев Олег Иванович да Плосков Иван Александрович лэдзёмаёс «Мойд небёг», кытчо пыртёмаёс сийо коми мойдъяссё, кодъясоц олём чёжыс чукортлёма Доронин П.Г.

Медым вермисны лыддыны и роч войтыр, небёг тэчысьяс мойдкывъяссё тишоти рочёдёмён сетёмаёс. Тайё, дерт, содтас небёглысь донсо да лыддысысь лыдсо.

«Мойд небёг» дінё вайёдём содтёдын быд торъя мойдкыв йылысь Плосков И.А. тыр-бура юртё, кор медводз волі йёзёдёма, кутшом небёг-журналын, мый йылысь сэні висъставсьо. Автор гёгёрводалё сэні паныдасьлыс аснимъяс (mort nимъяс, места нимъяс) да сёрисикасьс пыртём торъякывъяс.

Талунъя лыддысысь сёмын ылёсас тёдё Доронин П.Г. йылысь. Тайёс тёд выло босътёмён, Кудряшова В.М. бура восътёма Павел Григорьевичыс олан туйсо, фольклор тёдмалан да художествоа гижёд тэчан уджёс. Ясыд серпас сувтёдё миян син водзё автор, кор пасъяло Доронинлысь йёзёдём да архивын куйлысь гижёдъяссё во бёрся во. Быд гижёд лоёма тёдмавны уна сикас ёшмёсись: газетъясысь, журналъясысь, архивын куйлысь кабалаясь, литература да история музей фондъясысь, торйён петалём небёгъясысь...

Сетёма и Доронин П.Г. йылысь йёзёдёмъяс, сідз шусяна персоналия.

Мыйлакё абу веськалёмаёс тайё йёзёдёмъяс лыдас «Коми литература история» монографиясь, Валерий Иванович Мартыновлён «Коми мусыс литераторъяс» небёгысь да «Коми Республика» энциклопедиясь Доронинлы сиём гижёд нимъяс.

Абу казытыштёма и Владимир Поповлысь «П.Г.Доронин паметълы» кывбур («Гы бёрся гы. Кывбуръяс, поэмаяс», Сыктывкар, ККИ, 1984 во):

Кор Льомъюн пемдё, авой тёв оз ёвсы,
а пожом век шувгё, арыт-войыс кузь,—
Сэк быдтор, мый вёвсылыс тан и эз вёвсы,—
мем ыльёбён тёд выло воё, ог узь.
Мый кадыскёд ылысмис — бёрсё оз во нин;
Од кадыслён мусюрыс — ылыстысь сёрд.

Тан, этайё вевт улын, овліс Доронин —
важ гижысь, важ воин, дай менам важ ёрт.
Тат, пожомъяс горувті, рёмдігас сійё
век ветлывліс, мёвпъяссö кörталігмоз,
син вевдорсö кöröма, мыш саяс киыс,
и тёждысысь синмыс оз ылодлы, оз.
...Лөнъ ывлалыс аръявыв ас дінас дорö,
И Павел Григорьевич — быттю на том —
век тшынбодліс воднысö пыртодз «Аврора»—
дыр рёмыдсö чуткаліс сигарет пом.
И ньёжийоник, тэрмасыттöг, ышловзьом борын,
важ кильчööд пырліс...
Кор оні ме тан
выль кывбуроц ийдjtöда важ пожом кöröн,
мед мыччöдны йёзкостса олёмлысъ бан,
мем чайтсьё, кор ассысö жö вой тöлыс октö,
кос, гылалöм коръяснас шарöдчигтыр,
кызд быттюкё Павел Григорьевич локтö,
дыр чышкалö коксö — да онöдз оз пыр.

«Мойд небöглы» сиом водзкывын Уляшев О.И. тырвыйё эскöдана гижё морт олёмын мойдкывъяслён збыль петкöдчысь тёдчанлун йылысь. Од мойдкывыид кужомён да ворсöдчигмоз велöдö лыддысысьсö сыё, мый бурлун, повтöмлун да ёсь вежöр вермёны вöчны шензьöданаторъяс. Мортлон бур сям динö кö содтысъ зильём, удж вöчны радейтöм, сэки быд лунъя эмторъяс вермёны пöрны сёян-юанён ачыс тыран пызандöраö, тэрiba коттöдьись кöмё, ачыс ворсысь сигудёкё да с.в.

Мойдкывыис петкöдö мортöс быд лунъя сьёкыдлунъяс кытшысь, пыртö сiйёс яръюгыд серпаса вёр-ваё, кодёс аддзём мысти некодён велöттöг-такöдтöг морт кылö ассысö кыпыдён, выльмёдöмайн, аддзё матигёгёрсö мича рёмайн.

Комиын важысянь выло пуктылёмайс майдчысъёс. Тёдлёмайс не сёмын ас сиктын, найё нимавлёмайс и орчча сикт-грездъясын.

Сяммысъ майдчысъястö босытлёмны и вёр керкаясö, чери кыян чомъясö, турун пуктаннъясö, вёр лэдзаннъясö.

Кызыöд нэм заводитчигён на вöралысьяс ас котыраныс быть корлёмайс майдчысъёс; сiйё абу вöравлёма, а быд рыт майдчома сэтчöдз, кытчöдз медбörъя кывзысыс оз унмовсъ.

Вöралысь войтыр выло донъявломайс татшöм мортлысъ майдчан сямсö, майдъяс тёдёмсö да вöралан кад помасигас ториöдлёмайсъ сылы öтувъя кыйдöссыс пай! Уляшев О.И. тёдчöдö: «Онיא кадö майдлён тёдчанлуныс вошö, ми огö нин донъялой сiйёс, ми вунöдам вочасын сылысь вынсö да мичлунсö. И ог сы вöсна, мый челядьлы некор лыддысыны либо налы абу окота босытны кианыс майд небöгсö. Татшöм небöгыс абу. Майдкывкудъяссö вöлі лэдзёма важён нин, и найёс оні некыттысъ нин он аддзы».

Кызы вит во сайын, 1980 воын, петавлёмма «Ипатьдорса фольклор» (лöссыöдлöма Микушев А.К.).

Дас öкмис во сайын, 1986 воын, лэдзлёмайс Иван Воканлысъ (Осипов И.А.-лысъ) «Висервожса сыланкывъяс да майдкывъяс» небöг, кодi сыйдз эз петавлы 46 во чёж.

Дас нёль во сайын, 1991 воын, петавлёмма медбörъя майдкывкуд — Рочев Юрий Герасимовичон лöссыöдлöм «Коми майдъяс».

И со тайё «Майд небöгыс», кытчö пыртöма Доронин Павел

Григорьевичён чукортом коми майдъяс,— лыддысысысьлы Коми наука шёринын зільсись фольклор туялысъясянь козин.

Оз тай тшёкыда петавлы коми майдан небёгыд! Чайта, тайё петасыс оз дыр кут куйлыны лавка джаджъясын!

Коми майдъясо пырёдчёмлы сиёма «Коми фольклор туялан история» небёг, кодёс лосьёдомаёсЬ Рочев Ю.Г., Плосков И.А. да Рассыхаев А.Н.

Небёгас зэв пыдісянь видлалёма майдкыв чукортисъяслыс уджнысö. Авторъяс пырёдчёны Иван Куратовлён, Георгий Лыткинлён, Антон Цемберлён, венгерской профессор Фокош-Фукслён, финн профессор Юрьё Вихманлён небёгъясын ѹёздём майдкывъясо, сикасалёны найёс, орччодалёны майд сюжетъяссö мукёд войтыр майдъяс тэчасногён.

Авторъяс оз сёмын видлавны майдкывъяс, но и быд боксянь донъялёны уджсö коми ѹёзкостса поэзия туялысъяслыс: Каллистрат Жаковлысь, Питирим Сорокинлысь, А.Н.Гренлысь, А.С.Сидоровлысь, Павел Доронинлысь, Г.А.Старцевлысь, (Вокан) Иван Осиповлысь, Ф.В.Плесовскийлысь, А.К.Микушевлысь...

Небёгыслы тёдчанлунсö содтö сiёо, мый сэтчо пыртёма 17 коми майдкыв (тшотш рочё вуджёдомён), кодъясоc волi ѹёздлома либо медводдза майдкывкудъясын, либо адзёма Питерса архивъяслыс, небёг видзанінъяслыс, кытчо найё весъкавлёмаёсЬ Коми му туялысъяслён отчёт-висътасъмъяса кабалаяс пиын. Небёгас торъя юён вичмёдома наука боксянь вочём гёгрвоодомъяслы — комментарийяслы.

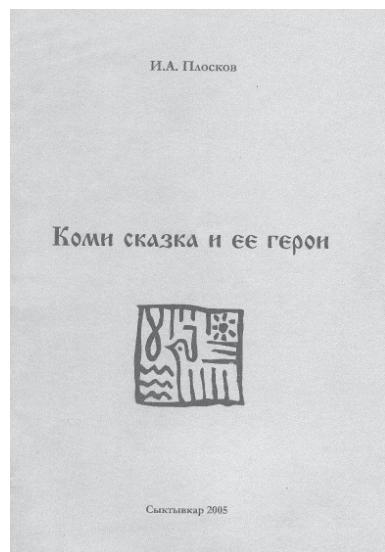
Небёгыс кыскас пельсадьёс коми кыв да литература велёдысьяслыс, университетын да пединститутын велёдчысь студентъяслыс, отсалас чужтыны муслун быдмысь войтырлысь чужан кыв дiно, озырмёдас сылыс вежёрсö поль-пöчъясон лосьёдлом поэзияён тыр висътъясон.

Торъя монография вичмёдома Плосков И.А. коми майдкывлы да сылон шёрмортлы («Коми сказка и её герои». Лэдзёма небёгсö велёдысьяслыс тёдомлунъяс лэптан институтын (Сыктывкар, Орджоникидзе улица, 14 № керка), сэтыс и позё судзёдны тайтуялёмсö неыджыд донысь.

Танi видлалёма майдкывъяслыс сикасъяс, торйёдома найёс пемёс-пётка йылысьяс вылё, сылан-майданъяс вылё, кумулятив-нёйяс вылё, кодъяслён медшёр тёдчанлуныс — челядьлысь паметь сёвмёдом, од сэнi майдкывса шёрмортъяс костын мунё дыр кыссяна сёрни, кор быд вочакыв вылё чужё выль юалём. Плосков И.А. эрдёдё коми да яран, ѹёгра, роч майдкывъяс костыссык откодьлунсö.

Тайё монографияю автор пыртё 18 коми майдкыв, кодъяслы





сетö тыр-бур гёгёрвоöдём, ёткодялö
коми мойдъяслысь сюжетъяссö
орччён олысь войтырлён мойдъяс тэ-
часногён.

Пыртёма небёгас и коми мойдъяс
туялан библиография, кодi шымыртö
1908 восянь 2004 воöдз кадколаст.

Коми мойдъяслы сиöм выль
небёгъяс, кодъяс петисны бörъя кык
воö, юортёны сы йылысь, мый коми
йöзкостса вомгора поэзия важ моз
кыскö пельсадьё фольклористъ-
яслысь, сiёös важ моз туялёны да
нимёдёны Коми наука шёринын,
университетын уджалысьяс-велёдысь-
яс. Найö водзö пырёдчёны вомгора
йöзкостса поэзияё Доронин П.Г.,
Осипов И.А. (Вокан), Плесовский

Ф.В., Микушев А.К., Рочев Ю.Г. моз, кодъяс сетисны ассыныс
олёмнысö коми фольклорлысь гусяторъяс эрдöдöмлы. Медбörъя
здуköдзныс.



Номерсö печатьö кырымалıс Евгений Козлов.

ПЫДДИ ПУКТАНА АВТОРЬЯС!

- Редакцияö гижёдъяснытö ыстiгён быть колö юортны:
1. Ассыныд ним, вич, ов; кор да кёнi чужжöмныд (лун, тёлыш, во).
 2. Паспорт юортъяс: номер, серия, кор да кёнi сетисны, гортса адрес (прописка серти).
 3. Индивидуальнö налогöвöй номер — ИНН (кодён эм).
 4. Страхöвöй свидетельство номер.

Тайös юорттöг редакция гонорар оз вешты.

*Журналын йöзöдтöм гижёдъяс
редакция оз рецензируйт и авторыслы найöс оз мёдöд.
Редакция оз век во öти кыыйö авторъяскöд.*

Комп. набор и верстка **Н.Кузнецова.** Корректор **Н.Габова.**

Адрес редакции: 167982. ГСП-2, г. Сыктывкар, Дом печати, каб. 26.

Телефоны редакции: 24-47-52 (гл. редактор), 24-51-52 (общ. отд./факс).

E-mail: nordstar@kominet.ru Некоторые материалы размещаются также по адресу www.komi.com

Подписано к печати 11.10.2005. Формат 70x108^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 8,4; учетно-изд. л. 7,54. Тираж 995. Заказ № . Регистр. ПИ № 3-6843.

КОГУП «Кировская областная типография», 610000, г. Киров, проезд Динамо, 4.